



Count on it.

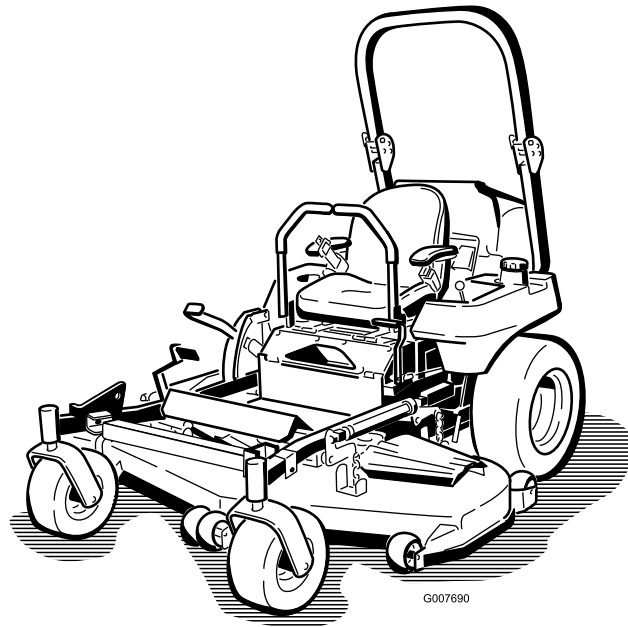
Brukerhåndbok

Z Master® Professional- plentraktor i 7000-serien

Med 132 eller 152 cm TURBO
FORCE®-gressklipper med sideutløp

Modellnr. 74264TE—Serienr. 315000001 og oppover

Modellnr. 74265TE—Serienr. 315000001 og oppover



Dette produktet er i samsvar med alle relevante europeiske direktiver. Se eget samsvarserklæringsskjema for produktet for detaljert informasjon.

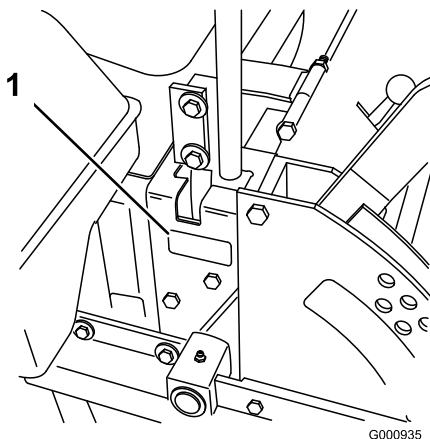
Innledning

Denne plenetraktoren med roterende kniver er beregnet på bruk av private boligeiere eller profesjonelle, innleide operatører. Den er hovedsakelig beregnet på å klippe gress på godt vedlikeholdte plener på private eller kommersielle eiendommer. Den er ikke beregnet på å klippe kratt eller for jordbruksbruk.

Les denne håndboken nøye, slik at du lærer å bruke og vedlikeholde produktet på riktig måte og unngår person- eller produktskade. Du har ansvar for å bruke produktet på en riktig og sikker måte.

Du kan kontakte Toro direkte på www.Toro.com for informasjon om produkter og tilbehør, hjelp til å finne en forhandler eller for å registrere produktet ditt.

Hvis maskinen må repareres eller du trenger originale Toro-deler eller mer informasjon, kan du kontakte et autorisert forhandlerverksted eller Toros kundeserviceavdeling. Ha modell- og serienummer for hånden når du tar kontakt. [Figur 1](#) identifiserer plasseringen av modell- og serienummer på produktet. Skriv inn numrene i tilhørende felt.



Figur 1

1. Plassering av modell- og serienummer

Modellnr. _____
Serienr. _____

Denne brukerhåndboken identifiserer mulige farer og identifiserer sikkerhetsbeskjeder gjennom sikkerhetsvarslingsymboler ([Figur 2](#)), som varsler om en fare som kan føre til alvorlige skader eller dødsfall hvis man ikke tar de anbefalte forholdsreglene.



Figur 2

1. Sikkerhetsvarselssymbol

I tillegg brukes to ord for å utheve informasjon. **Viktig** gjør oppmerksom på spesiell mekanisk informasjon og **Obs** henviser til generell informasjon som er verdt å huske.

Innhold

Sikkerhet	4
Regler for sikker bruk.....	4
Sikkerhet ved bruk av Toro-plentruktor.....	5
Lyd og vibrasjon.....	6
Hellingsindikator	7
Sikkerhets- og instruksjonsmerker	8
Oversikt over produktet	16
Kontroller	16
Bruk	17
Fylle drivstoff	17
Klar for biodiesel.....	18
Fylle tanken	18
Kontrollere motoroljenivået.....	18
Bytte mellom drivstofftanker	18
Bruke veltebøylebeskyttelsessystemet (ROPS)	19
Sikkerhet først	20
Bruke parkeringsbremsen	21
Starte og stoppe motoren	21
Bruk av kraftuttaket (PTO)	23
Sikkerhetssperresystemet.....	23
Kjøre forover eller i revers	24
Stoppe maskinen	24
Justere klippehøyden.....	25
Justere antiskalperingsvalsene.....	25
Justere utløpsskjermen	26
Plassere utløpsskjermen	26
Bruke løftespaken.....	27
Justere setet	27
Justere seteoppheng	27
Frigjøre setelåsen.....	27
Skyve maskinen for hånd.....	28
Bruke sideutslipp.....	28
Bruke med overopphetingssensor.....	28
Transportere maskinen.....	29
Laste maskinen	29
Bruke Z Stand®.....	30
Brukstips	31
Vedlikehold	33
Anbefalt vedlikeholdsplan	33
Forberedelse for vedlikehold	34
Frigjøre klippeenhetsforhøget.....	34
Fjerne skydd i platemetall	34
Smøring	35
Smøre de fremre styresvingarmene	35
Påføre smørefett.....	35
Påføre tynn olje eller spraysmøring.....	35
Smøre klippeenhet og remskiver	36
Smør styrehjulsnavene	36
Vedlikehold av motor	37
Vedlikeholde luftrenseren	37
Kontrollere motoroljenivået.....	38
Vedlikehold av drivstoffsystem	41
Overhale drivstoffilteret	41
Vedlikeholde drivstofftanken	42
Vedlikehold av elektrisk system	43
Vedlikeholde batteriet	43

Vedlikeholde sikringene.....	45
Vedlikehold av drivsystem	45
Justere sporingen.....	45
Kontrollere trykket i dekkene	46
Kontrollere hjulnavets mutter med riller.....	46
Justere styrehjulslageret	46
Vedlikeholde girkassen	47
Justere den elektriske clutchen	48
Vedlikehold av kjølesystem	49
Vedlikeholde kjølesystemet	49
Vedlikehold av bremsesystem	51
Justere parkeringsbremsen	51
Vedlikehold av remmer	51
Kontrollere remmene.....	51
Skifte klipperremmen.....	51
Skifte drivremmen for kraftuttaket	52
Skifte pumpedrivremmen	53
Skifte ut og stramme generatorremmen	54
Vedlikehold av kontrollsystem	54
Justere kontrollhåndtakets nøytrale stilling	54
Vedlikehold av hydraulisk system	55
Overhale det hydrauliske systemet.....	55
Stille den hydrauliske pumpen i nøytral stilling	57
Vedlikehold av klippeenhet.....	59
Nivellere gressklipperen ved tre stillinger	59
Overhale gressklipperknivene	61
Skifte gressavlederen.....	63
Rengjøring	63
Rengjøre under klippeenheten	63
Avhending av avfall.....	63
Lagring	64
Rengjøring og lagring	64
Feilsøking	65
Skjemaer	67

Sikkerhet

Denne maskinen har blitt designet i henhold til EN ISO-standard 5395:2013.

Hvis føreren eller eieren bruker maskinen på feil måte eller utfører feil vedlikeholdsarbeid, kan det føre til personskader. Følg alltid disse forsiktighetsreglene for å unngå at det skjer en ulykke, og ta alltid hensyn til sikkerhetsvarselssymbolet, som betyr FORSIKTIG, ADVARSEL eller FARE – ”personlige sikkerhetsinstruksjoner”. Hvis ikke disse instruksjonene tas hensyn til, kan dette føre til at noen blir alvorlig skadet eller drept.

Regler for sikker bruk

Dette produktet kan amputere hender og føtter og slenge gjenstander opp i luften. Følg alltid alle sikkerhetsinstruksjoner for å unngå alvorlige skader eller dødsulykker.

Opplæring

- Les grundig gjennom instruksjonene. Gjør deg kjent med kontrollene og hvordan utstyret skal brukes.
- Aldri la barn eller personer som ikke har lest disse instruksjonene bruke kontrollene. Lokale forskrifter kan oppgi en aldersgrense for bruk av dette utstyret.
- Du må aldri bruke maskinen hvis andre personer (spesielt barn) eller dyr befinner seg i nærheten.
- Føreren eller brukeren har ansvaret hvis andre personer eller deres eiendom utsettes for ulykker eller farer.
- Ta aldri med passasjerer.
- Alle førere bør sørge for at de får profesjonell opplæring. En slik opplæring bør legge vekt på:
 - Hvor nødvendig forsiktighet og konsentrasjon er når man kjører en plentraktor.
 - At man ikke får kontroll over en gressklipper som sklir i en bakke ved å bremse. De vanligste årsakene til at man mister kontroll over maskinen er:
 - ◇ for dårlig bakkegrep, spesielt på vått gress,
 - ◇ for høy hastighet,
 - ◇ utilstrekkelig bremsing,
 - ◇ at denne spesielle maskintypen ikke passer til arbeidet,
 - ◇ at det ikke er tatt hensyn til bakkeforhold, spesielt skråninger eller
 - ◇ feil kobling eller fordeling av belastning.

Forberedelser

- Når du klipper, må du alltid ha på deg kraftig, sklisikkert fottøy og langbukser. Ikke bruk maskinen barbent eller med åpne sandaler.

- Foreta en grundig inspeksjon av området der maskinen skal brukes og fjern alle gjenstander som kan slenges opp i luften.
- **Advarsel** – drivstoffet er meget brannfarlig.
 - Lagre drivstoff på kanner som er spesiallaget for dette formålet.
 - Fyll kun drivstoff utendørs og ikke røyk mens du fyller.
 - Fyll på drivstoff før du starter motoren. Ta aldri lokket av drivstofftanken eller fyll drivstoff mens motoren går eller er varm.
 - Hvis du søler drivstoff, må du ikke prøve å starte motoren. Flytt maskinen bort fra området hvor du sølte drivstoffet og unngå alt som kan antennes til all drivstoffdamp er forsvunnet.
 - Sett lokkene godt fast på alle drivstofftanker og -kanner.
- Skift ut defekte lyddempere.
- Før bruk må du alltid sjekke at knivene, knivboltene og klippeenheten er i orden, og fri for skader og slitasje. Skadde eller slitte knivblader og bolter må skiftes ut i sett for å opprettholde balansen.
- Vær forsiktig hvis maskinen har flere knivblader, da resten av knivene kan begynne å rotere når det ene knivbladet roteres.

Bruk

- Lynnedslag kan forårsake alvorlige skader eller dødsfall. Hvis du ser/hører at lyn og tordenvær nærmer seg der du er, må du ikke bruke maskinen. Søk tilflukt!
- Vær oppmerksom, sett ned farten og vær forsiktig når du svinger. Se bakover og til siden før du skifter retning.
- Motoren må ikke brukes på et lukket sted der giftig kullos kan samle seg.
- Maskinen må bare brukes i dagslys eller der det er god kunstig belysning.
- Før du forsøker å starte motoren må du koble ut alle knivkoblinger og sette motoren i fri.
- Kjøretøyet må ikke brukes i bakker som har en skråning på mer enn 15 grader.
- Husk at ingen skråninger er trygge. Vær ekstra forsiktig når du kjører i skråninger med gress. Slik unngår du at maskinen velter:
 - Unngå å stanse eller starte plutselig i en skråning.
 - Kjør med lav hastighet i skråninger og når du svinger.
 - Vær oppmerksom på ujevnheter, hull og andre skjulte farer i terrenget.
- Vær forsiktig under sleping av last eller ved bruk av tungt utstyr.
 - Bruk kun de godkjente koblingene til slepeutstyr.

- Begrens lasten til en vekt som du har full kontroll over.
 - Unngå brå svinger. Vær forsiktig når du rygger.
 - Se opp for trafikk når du krysser eller er i nærheten av veier.
 - Stopp knivbladene før du kjører på andre flater enn gress.
 - Pass alltid på at materialet ikke blåses ut mot personer i nærheten når utstyret brukes. La heller aldri noen oppholde seg i nærheten mens maskinen er i gang.
 - Maskinen må ikke brukes hvis verneinnretningene er defekte, eller uten at sikkerhetsanordningene sitter på plass.
 - Innstillingen av motorregulatoren må ikke forandres og motoren må ikke ruses. Hvis motoren går med for høyt turtall, øker faren for at det skjer en ulykke.
 - Før du forlater førerens plass:
 - Koble ut kraftoverføringen, og senk utstyret.
 - sett maskinen i fri og koble inn parkeringsbremsen,
 - Stopp motoren og ta ut nøkkelen.
 - Koble ut drivkraften til alt utstyr, stopp motoren og ta av tennpluggkabelen(e) eller ta ut tenningsnøkkelen
 - før du fjerner blokkeringer eller rensker sjakten,
 - før du sjekker, rengjør eller utfører arbeid på maskinen; eller
 - etter at maskinen har kjørt på en gjenstand. Undersøk om maskinen ble skadet, og reparer den før du starter og bruker utstyret igjen. Hvis maskinen begynner å vibrere unormalt mye, kontroller den umiddelbart.
 - Koble ut drivkraften til utstyret under transport eller når maskinen ikke er i bruk.
 - Stopp motoren og koble ut drivkraften til utstyret
 - før du fyller drivstoff,
 - før du tar av gressoppsamleren og
 - før du justerer høyden hvis ikke justeringene kan gjøres fra førerens plass.
 - Reduser gassen når du vil stoppe motoren. Hvis motoren har en stengingsventil, skal drivstofftilførselen skrues av når du er ferdig med å klippe.
- Skift alltid ut deler med skader eller slitasje for sikkerhets skyld.
 - Tøm drivstofftanken utendørs.
 - Vær forsiktig hvis maskinen har flere knivblader, da resten av knivbladene kan begynne å rotere når det ene knivbladet roteres.
 - Når maskinen skal parkeres, settes bort eller stå uten tilsyn, må kniven senkes hvis det ikke er brukt en mekanisk lås.

Sikkerhet ved bruk av Toro-plentraktor

Listen nedenfor inneholder sikkerhetsinformasjon som er beregnet for Toro-produkter, eller annen sikkerhetsinformasjon som du bør være klar over at ikke er inkludert i CEN-standardene.

- Motoreksos inneholder karbonmonoksid, som er en dødelig gift uten lukt. Ikke kjør en motor innendørs eller på et innestengt område.
- Hold hendene, føttene, håret og løstsittende klær borte fra utløpsområdet, undersiden av gressklipperen og alle bevegelige deler mens motoren går.
- Ikke rør maskinen eller deler som kan være varme etter at du har brukt maskinen. La maskinen kjøles ned før du utfører vedlikeholdsarbeid, service eller justeringer.
- Batterisyre er giftig og kan forårsake brannskader. Pass på at du ikke får batterisyre på huden, i øynene eller på klærne. Beskytt ansiktet, øynene og klærne når du håndterer et batteri.
- Batterigasser kan eksplodere. Hold sigaretter, gnister og flammer borte fra batteriene.
- Bare bruk originale reservedeler fra Toro for å sørge for at den opprinnelige standarden opprettholdes.
- Bruk bare utstyr som er godkjent av Toro. Garantien kan bli ugyldig hvis maskinen brukes med tilbehør eller reservedeler som ikke er godkjent.

Bruk i bakker

- Det må ikke brukes i bakker som har en skråning på mer enn 15 grader.
- Ikke bruk plentraktoren i nærheten av kanter, grøfter eller voller. Hvis hjulene kjører over en kant kan det føre til velt, som igjen kan resultere i alvorlig skade, dødsfall eller drukning.
- Ikke klipp i skråninger når gresset er vått. Glatte forhold reduserer trekraften og kan føre til at kjøretøyet sklir samt tap av kontroll.
- Ikke foreta brå endringer i hastighet eller retning.
- Bruk en gressklipper av skyvmodell og/eller en håndtrimmer nær kanter, grøfter, voller eller vann.
- Reduser hastigheten og vær svært forsiktig i skråninger.

Vedlikehold og oppbevaring

- Sørg for at alle muttere, bolter og skruer er godt tilstrammet, for å være sikker på at maskinen er trygg å bruke.
- Utstyr med drivstoff på tanken må aldri oppbevares innendørs der det er mulig at damp fra drivstoff kan komme i kontakt med åpne flammer eller gnister.
- La motoren bli kald før maskinen settes på et lukket sted.
- Unngå brannfare ved å holde motoren, lyddemperen, batterirommet og området der drivstoff oppbevares fritt for gress, løv og for mye fett.
- Sjekk gressoppsamleren regelmessig og se etter skader eller slitasje.

- Fjern gjenstander, for eksempel steiner, greiner osv., fra klippeområdet, eller marker hvor de er. Gjenstander kan ligge skjult i høyt gress.
- Se opp for kanter, hull, steiner og ujevnheter som kan endre driftsvinkelen, da ujevnt terreng kan føre til at kjøretøyet velter.
- Unngå å starte brått i oppoverbakker, da gressklipperen kan velte bakover.
- Vær oppmerksom på at trekraften kan reduseres i nedoverbakker. Vektoverføring til fremhjulene kan føre til at hjulene sklir og at bremsingen og styringen reduseres.
- Unngå å starte eller stoppe plutselig i en skråning. Hvis dekkene mister grepet, kobler du ut knivene og fortsetter sakte rett nedover bakken.
- Følg anbefalingene til produsenten om hjulvekter eller motvekter for å forbedre stabiliteten.
- Vær svært forsiktig ved bruk av gressoppsamlere eller annet utstyr. Disse kan endre kjøretøyetets stabilitet og føre til tap av kontroll.

Lyd og vibrasjon

Denne enheten har et lydtrykknivå på 92 dBA ved operatørens øre, med en usikkerhetsverdi (K) på 1 dBA.

Lydtrykknivået ble fastsatt iht. prosedyrene som er beskrevet i EN ISO 5395:2013.

Lydstyrke

Denne enheten har et garantert lydstyrkenivå på 105 dBA, med en usikkerhetsverdi (K) på 1 dBA.

Lydstyrkenivået ble fastsatt iht. prosedyrene som er beskrevet i EN 11094.

Vibrasjonsnivå

Hånd-arm-vibrasjonsnivå

Målt vibrasjonsnivå for høyre hånd = 2,7 m/s²

Målt vibrasjonsnivå for venstre hånd = 3,3 m/s²

Usikkerhetsverdi (K) = 1,7 m/s²

Målte verdier ble fastsatt iht. prosedyrene som er beskrevet i EN ISO 5395:2013.

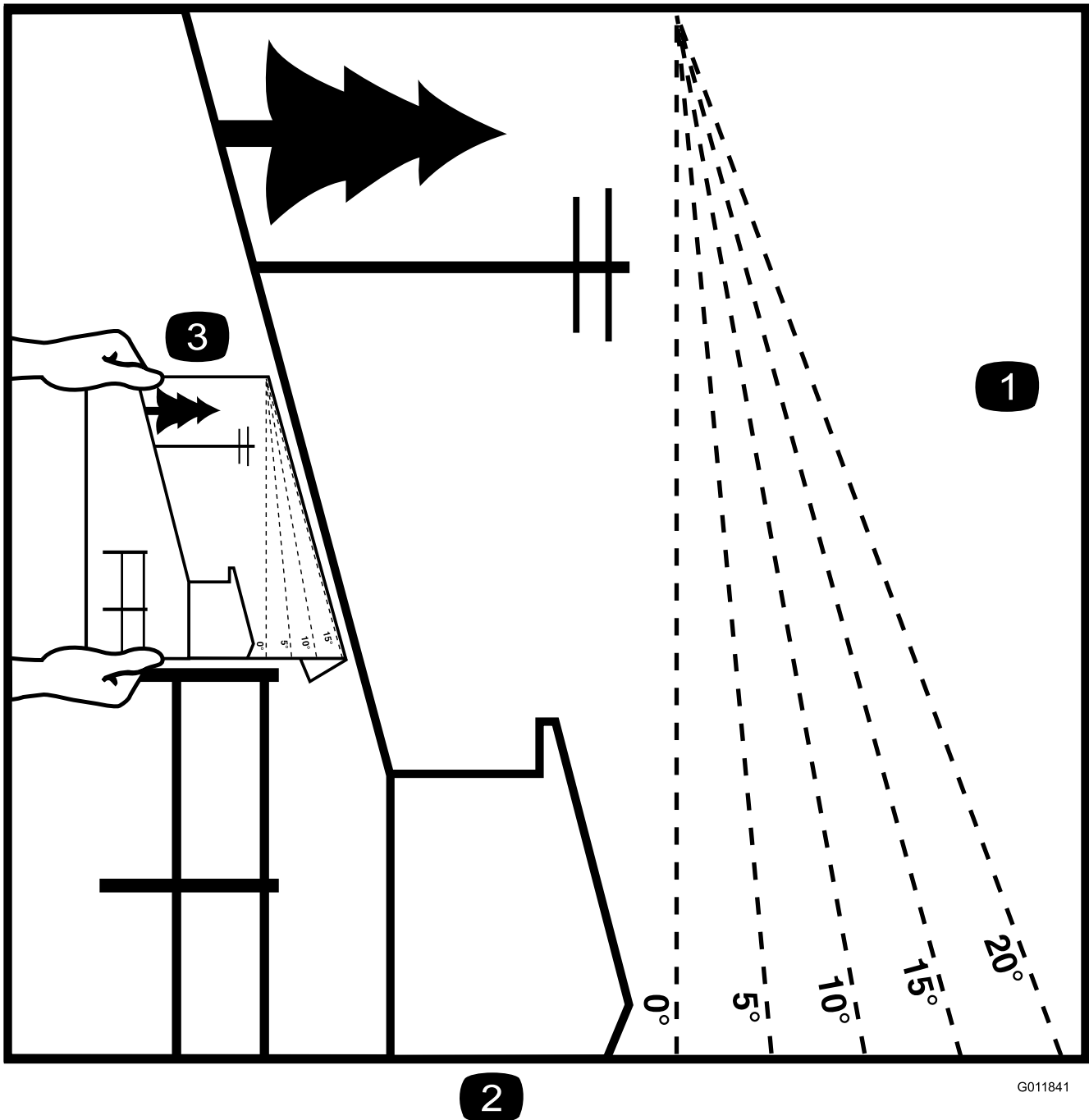
Hele karosseriet

Målt vibrasjonsnivå = 0,75 m/s²

Usikkerhetsverdi (K) = 0,38 m/s²

Målte verdier ble fastsatt iht. prosedyrene som er beskrevet i EN ISO 5395:2013.

Hellingsindikator



G011841

Figur 3

Denne siden kan kopieres for personlig bruk.

1. Den maksimale skråningen maskinen kan brukes sikkert i, er **15 grader**. Bruk skråningsdiagrammet til å avgjøre skråningen for bakker før bruk av maskinen. **Maskinen må ikke brukes i bakker som har en skråning på mer enn 15 grader.** Brett langs linjene for å matche den anbefalte skråningen.
2. Juster denne kanten med en vertikal overflate (tre, bygning, gjerdestolpe osv).
3. Eksempel på sammenlikning av skråning med brettet kant.

Sikkerhets- og instruksjonsmerker



Sikkerhetsmerker og instruksjoner er lett synlige for føreren og er plassert i nærheten av alle områder som representerer en potensiell fare. Bytt ut alle merker som er ødelagte eller mangler.



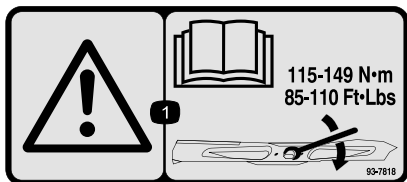
1
58-6520

1. Fett



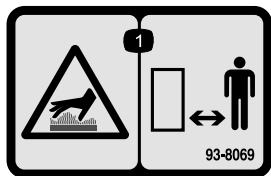
93-7010

1. Fare for at gjenstander slynges gjennom luften – hold trygg avstand fra maskinen.
2. Fare for at gjenstander slynges gjennom luften – hold avlederen på plass.
3. Fare for å kutte hender og føtter – hold trygg avstand fra bevegelige deler.



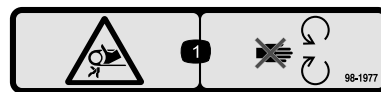
93-7818

1. Advarsel – les *brugerhåndboken* for instruksjoner om å trekke til bladets skrue/mutter til 115–149 Nm.



93-8069

1. Varm overflate / fare for brannskade – hold deg på trygg avstand fra den varme overflaten.



98-1977

1. Viklingsfare – hold deg borte fra bevegelige deler.



98-4387

1. Advarsel – bruk hørselvern.

TORO Landscape Contractor Equipment

THIS COOLING SYSTEM PROTECTED BY:

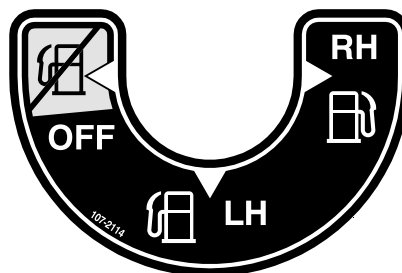


Shellzone® DEX-COOL®* Extended Life Antifreeze/Coolant

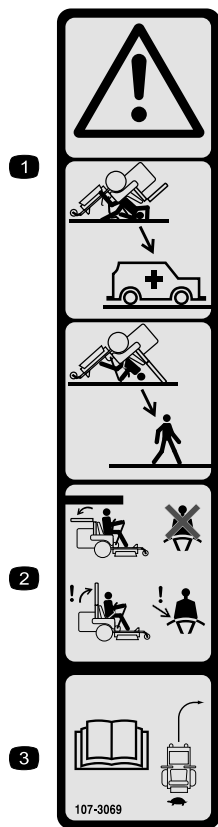
- Top off with Shellzone® DEX-COOL®* Extended Life Antifreeze/Coolant.
- Suggested change interval is at 4 years or 4,000 hours of service.
- Do not mix with conventional coolants.
- Ask for Shellzone® DEX-COOL®* Extended Antifreeze/Coolant at your local auto parts store.

DEX-COOL is a registered trademark of General Motors Corp. 104-2449

104-2449

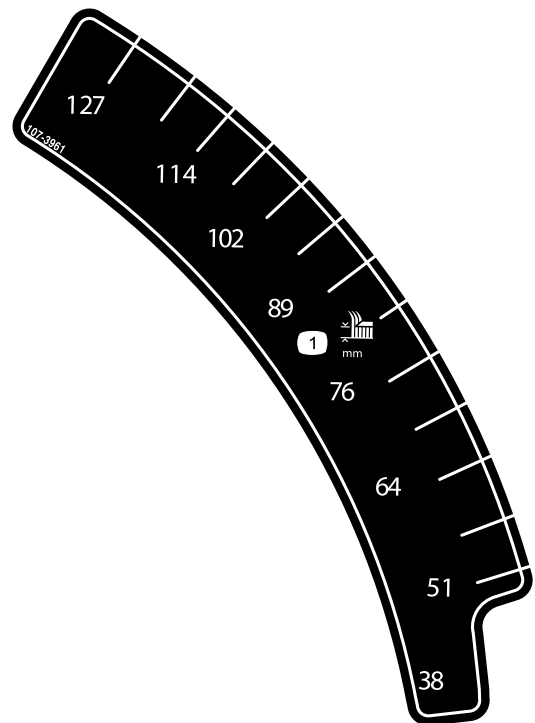


107-2114



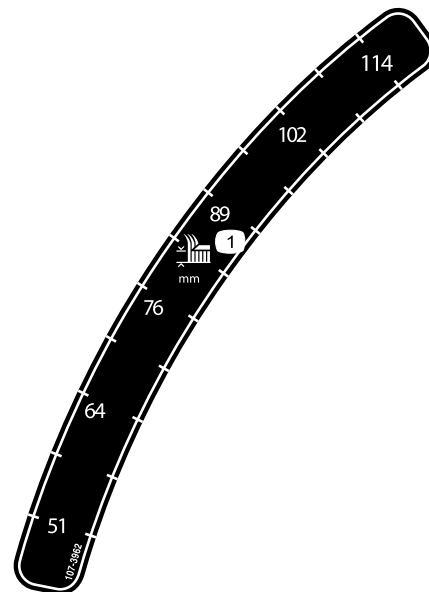
107-3069

1. Advarsel – det finnes ingen veltebøylebeskyttelse når veltebøylene er nede.
2. Hold veltebøylene i hevet og løst stilling og bruk sikkerhetsbelte for å unngå skader eller dødsfall ved en velteulykke. Senk kun veltebøylene når det er helt nødvendig, og ikke bruk sikkerhetsbeltet når veltebøylene er nede.
3. Les *Brukerhåndboken*; Kjør sakte og forsiktig.



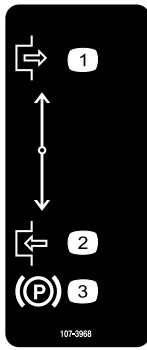
107-3961

1. Klippehøyde i millimeter



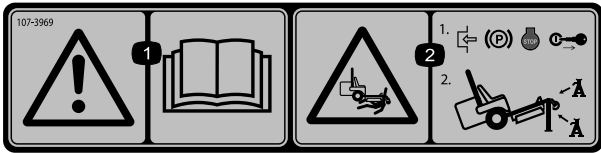
107-3962

1. Klippehøyde i millimeter



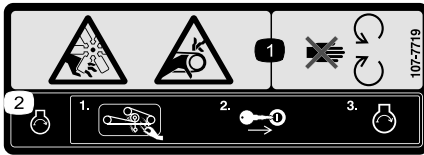
107-3968

1. Frakoble
2. Tilkoble
3. Parkeringsbrems



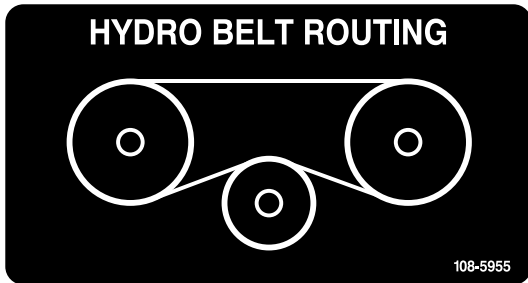
107-3969

1. Advarsel – les *Brukerhåndboken*.
2. Klemfare, gressklipper – aktiver parkeringsbremsen, stans motoren og ta nøkkelen ut fra tenningen.

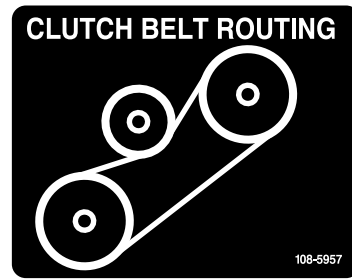


107-7719

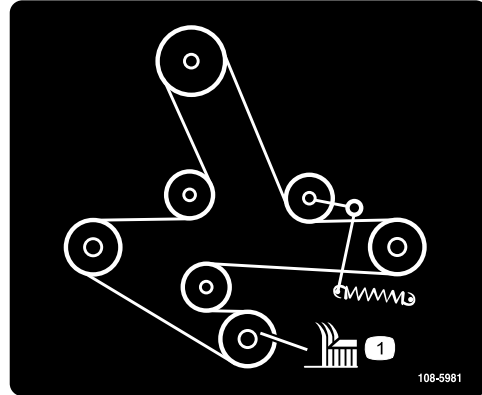
1. Fare for kutting/amputering og vifte- og sammenfiltringsfare – hold deg borte fra bevegelige deler.
2. Rengjør klipperremmene og remskivene for gress og rester før du starter motoren, sett i tenningsnøkkelen og start motoren.



108-5955



108-5957

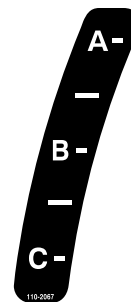


108-5981

CAUTION
DO NOT USE STARTING FLUID







19426-37903

110-0806



110-2067

ADJUSTABLE BAFFLE BAFLE AJUSTABLE

A	<ul style="list-style-type: none"> • Short, light grass • Dry conditions • Maximum dispersion 	 	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Césped corto y ligero</i> • <i>Condiciones secas</i> • <i>Maxima dispersion</i>
B	<ul style="list-style-type: none"> • Bagging setting 	 	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Posicion para usar con bolsa</i>
C	<ul style="list-style-type: none"> • Tall, dense grass • Wet conditions • Maximum ground speed 	 	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Césped alto y denso</i> • <i>Condiciones mojadas</i> • <i>Maxima velocidad</i>

110-2068

110-2068

1. Les *brugerhåndboken*.

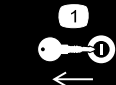

CAUTION

A solution of 50% antifreeze and 50% water must be used in this engine. (Freezing point about -34°F) Do not use 100% antifreeze, or severe damage will occur.



19426-87881

110-3842

1

2




=


110-3852



110-3852

1. Ta ut tenningsnøkkelen og les instruksjonene før du utfører service eller vedlikehold.
2. Kontinuerlig lyd indikerer at motoren overoppheites.

1

2






110-3853

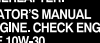
110-3853


1. Fare for kutting/amputering og vifte og sammenfiltringsfare.
2. Ta ut tenningsnøkkelen og les instruksjonene før du utfører service eller vedlikehold.


CHECK SERVICE REFERENCE AID


1.  GREASE LUBE POINTS AT INTERVALS SHOWN.


2.  CHECK HYDRAULIC FLUID AT INTERVAL SHOWN. (USE ONLY MOBIL 1 15W-50 SYNTHETIC MOTOR OIL.) INITIAL CHANGE OF HYDRAULIC OIL AND FILTER AT 25 HOURS, YEARLY THEREAFTER.


3.  SEE ENGINE OPERATOR'S MANUAL FOR SERVICING ENGINE. CHECK ENGINE OIL DAILY. USE SAE 10W-30

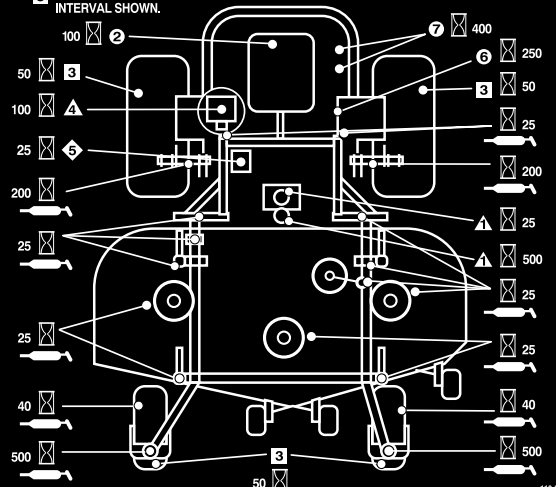
4.  CHECK TIRE PRESSURE - 13 PSI AT INTERVAL SHOWN.

5.  INITIAL CHANGE AT 100 HOURS, YEARLY THEREAFTER. CHECK FLUID LEVEL AT INTERVAL SHOWN. USE SAE 75W90 SYNTHETIC GEAR LUBE.

6.  CHECK ENGINE COOLANT AT INTERVAL SHOWN. USE DEX-COOL EXTENDED LIFE ANTIFREEZE/COOLANT.

7.  CHANGE AIR FILTER ELEMENT AT 250 HOURS.


8.  CHANGE FUEL FILTERS AT 400 HOURS.





110-3851

110-3851

1. Ta ut tenningsnøkkelen og les instruksjonene før du utfører service eller vedlikehold.








112-9028


112-9028

1. Advarsel – hold deg unna bevegelige deler, behold alle verneplattene på plass.



LOW SULFUR OR
ULTRA LOW SULFUR
DIESEL ONLY

BIODIESEL
READY



114-9600

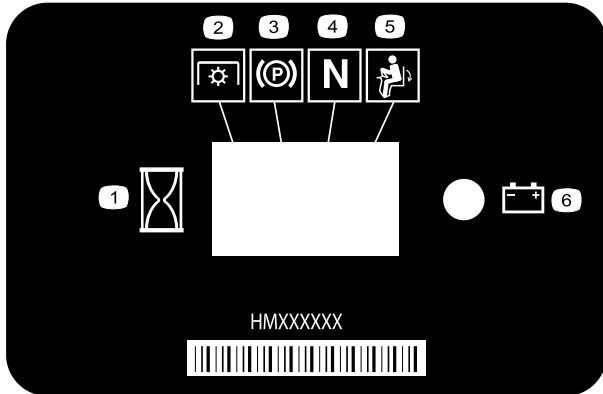
114-9600

1. Les *brugerhåndboken*.



115-4212

1. Hydraulisk oljenivå
2. Les *brugerhåndboken*.
3. Advarsel – ikke rør den varme overflaten.

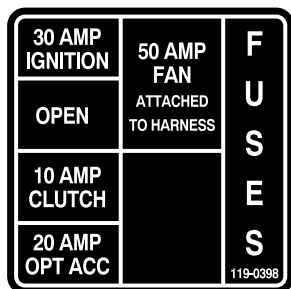


116-5610

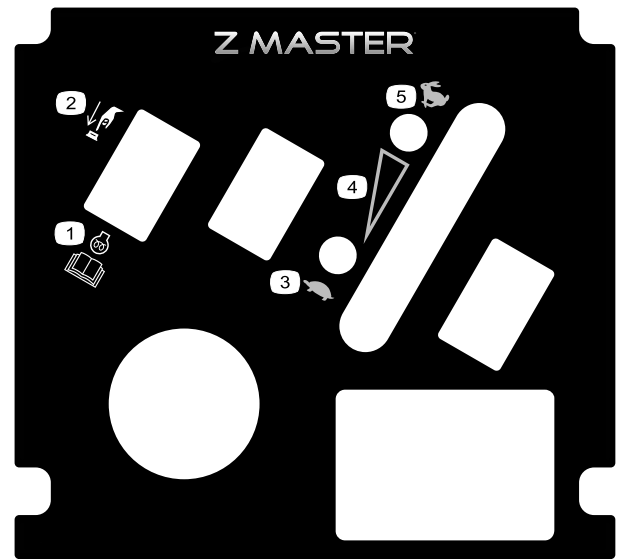
1. Timeteller
2. Kraftuttak (PTO)
3. Parkeringsbrems
4. Fri
5. Dødmannsbryster
6. Batteri



119-0397



119-0398



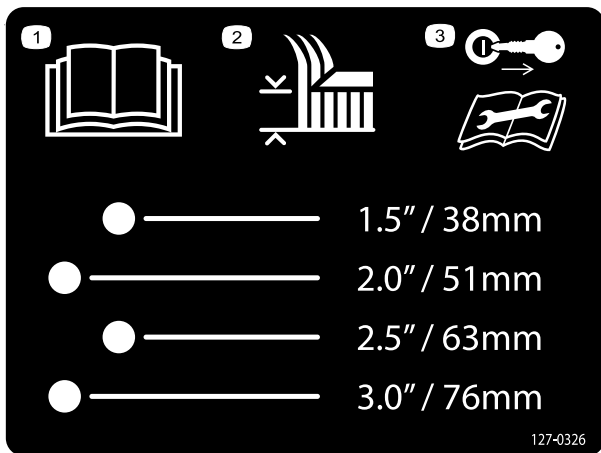
121-7562

1. Trykk for å starte
2. Les *brugerhåndboken* for ytterligere informasjon om forvarming av motoren.
3. Sakte
4. Variabel hastighetskontroll
5. Hurtig



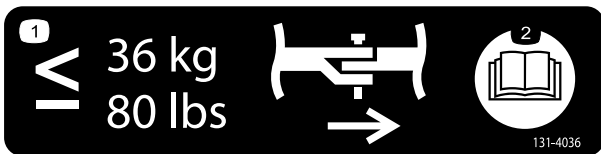
126-2055

1. Moment for hjulhakemutter: 129 N·m (4x)
2. Moment for hjulnavmutter: 319 N·m
3. Les *brugerhåndboken* før du utfører vedlikehold. Sjekk dreiemomentet etter de første 100 driftstimene og deretter hver 500. driftstime.



127-0326

1. Les *brugerhåndboken*.
2. Klippehøyde
3. Ta nøkkelen ut av tenningen og les *brugerhåndboken* før du utfører vedlikehold eller service på maskinen.



131-4036

1. Trekkstangen kan maksimalt trekke 36 kg.
2. Les *Brugerhåndboken*.



Produsentens merke

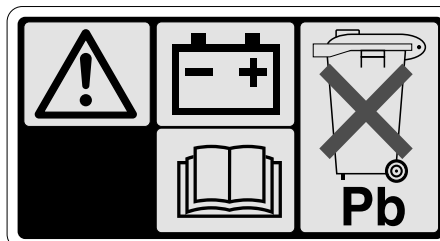
1. Angir om kniven er identifisert som en del fra den originale maskinprodusenten.



Batterisymboler

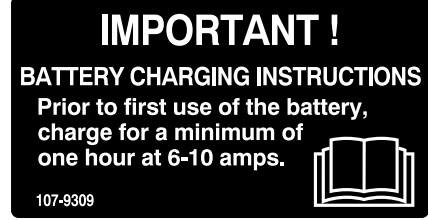
Noen av eller alle disse symbolene finnes på ditt batteri

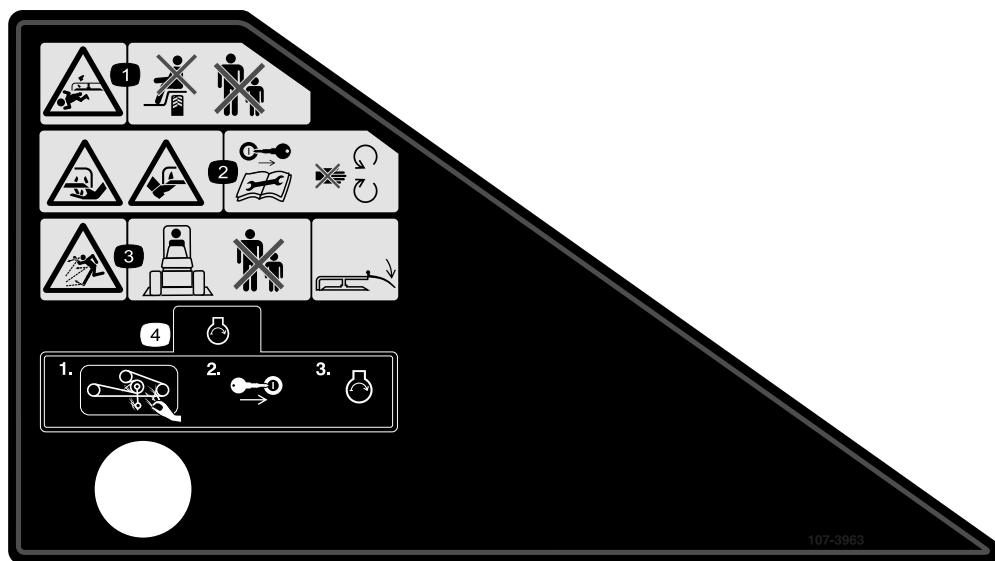
1. Eksplosjonsfare
2. Ingen bål, åpne flammer eller røyk.
3. Kaustisk væske/fare for brannskader
4. Bruk vernebriller
5. Les *brugerhåndboken*.
6. Hold andre på trygg avstand fra batteriet.
7. Bruk vernebriller – eksplosive gasser kan påføre deg blindhet og andre skader.
8. Batterisyre kan forårsake blindhet og alvorlige brannskader.
9. Skyll straks øynene med vann og søk legehjelp.
10. Inneholder bly – må ikke kastes.



107-9309

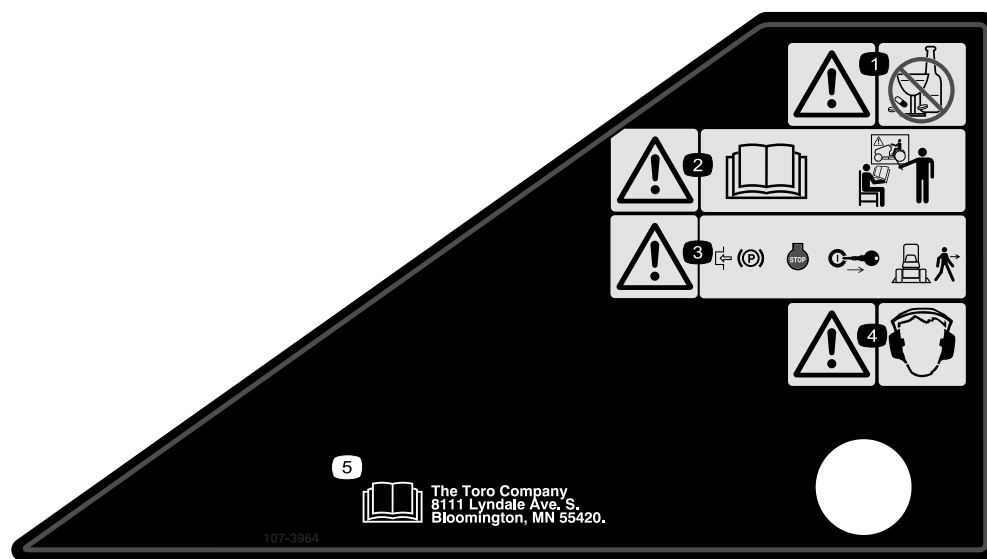
1. Advarsel – les *Brugerhåndboken* for å få informasjon om lading av batteriet; inneholder bly, må ikke kastes.
2. Les *brugerhåndboken*.





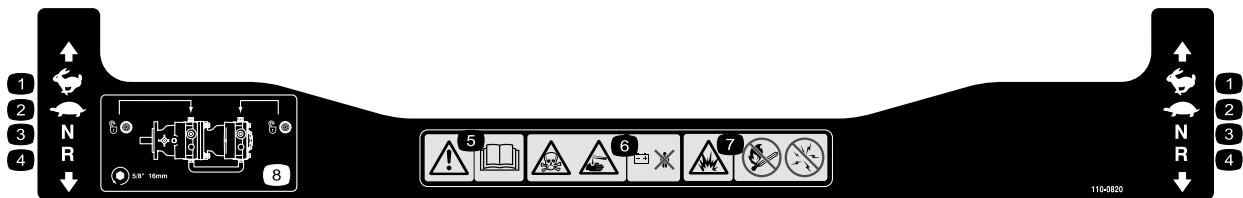
107-3963

1. Fare for kutting/amputasjon – ta ikke med passasjerer.
2. Fare for kutting/lemlesting av hender og føtter, gressklipperkniv – koble fra tennpluggkabelen og les instruksjonene før du utfører service eller vedlikehold; hold avstand fra bevegelige deler.
3. Fare for at gjenstander kastes gjennom luften – hold andre på god avstand fra maskinen og hold avlederen på plass.
4. Rengjør klipperremmene og remskivene for gress og rester før du starter motoren, sett i tenningsnøkkelen og start motoren.



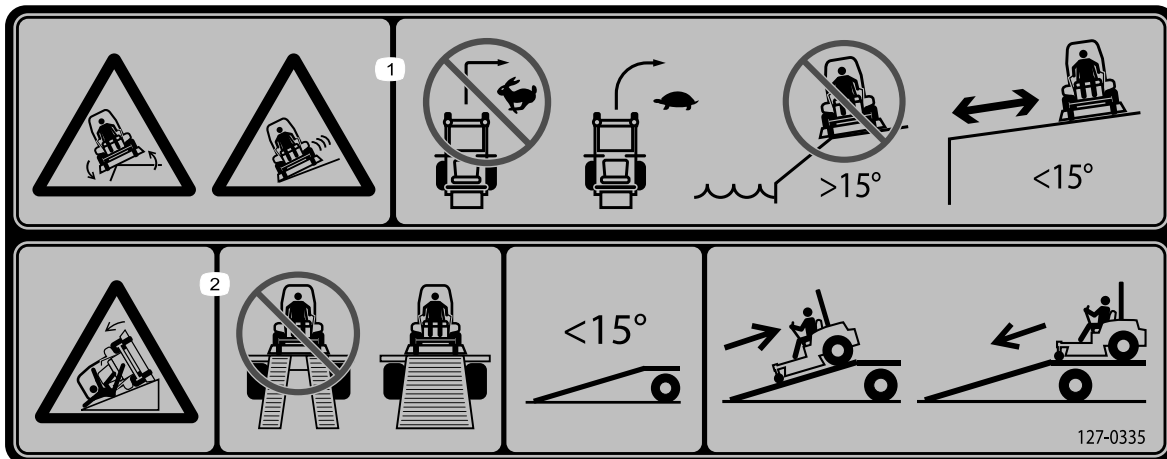
107-3964

1. Advarsel – ikke bruk rusmidler eller alkohol.
2. Advarsel – les *brugerhåndboken* og få opplæring.
3. Advarsel – sett på parkeringsbremsen, stopp motoren, og ta nøkkelen ut av tenningen før du forlater maskinen.
4. Advarsel – bruk hørselvern.
5. Les *brugerhåndboken*.



110-0820

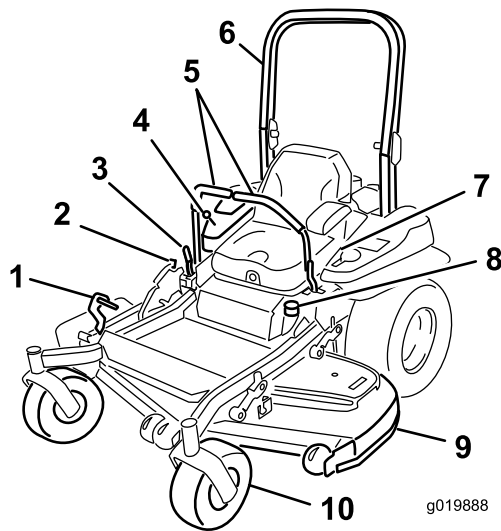
- | | |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Hurtig 2. Sakte 3. Fri 4. Revers | <ol style="list-style-type: none"> 5. Advarsel – les <i>brugerhåndboken</i>. 6. Giffare – hold barn på trygg avstand fra batteriet. 7. Eksplosjonsfare – ingen bål, åpne flammer eller røyking, unngå gnister. 8. For å låse opp trekkdrivet, vri omløpsventilen én hel omdreining mot klokken med en 5/8 tommers eller 16 mm skrunøkkel. |
|--|---|



127-0335

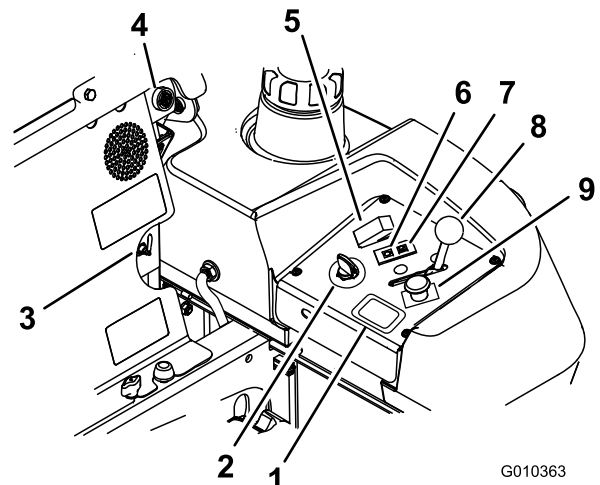
- | | |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Veltefare i skråninger – ikke bruk denne maskinen i bakker som har en skråning på mer enn 15 grader; ikke ta brå, skarpe svinger, ta langsomme, slake svinger. | <ol style="list-style-type: none"> 2. Fare for å velte på rampen – unngå bruk av dobbeltramper når du laster maskinen på en tilhenger. Bruk alltid en enkelt rampe som er bred nok for maskinen, rygg opp på rampen og kjør fremover av den. |
|---|---|

Oversikt over produktet



Figur 4

- | | |
|-------------------------------------|--------------------|
| 1. Pedal for løfting av klippehøyde | 6. Veltebøyle |
| 2. Transportlås | 7. Sikkerhetsbelte |
| 3. Parkeringsbremsespak | 8. Drivstofflokk |
| 4. Kontroller | 9. Klippeenhet |
| 5. Bevegelseskontrollspak | 10. Styrehjul |



Figur 5

- | | |
|--------------------------|-----------------------|
| 1. Timeteller | 6. Glødeplugglampe |
| 2. Tenningsbryter | 7. Motortemperaturlys |
| 3. Drivstoffvelgerventil | 8. Gasskontroll |
| 4. Hørbar alarm | 9. Krafttuttsbryter |
| 5. Glødepluggbryter | |

Kontroller

Gjør deg kjent med alle kontroller før du starter motoren og bruker maskinen (Figur 4 og Figur 5).

Timeteller

Timemåleren registrerer antallet timer som motoren har vært i bruk. Den er i gang når motoren er i gang. Bruk tidene for å planlegge vanlig vedlikehold (Figur 5).

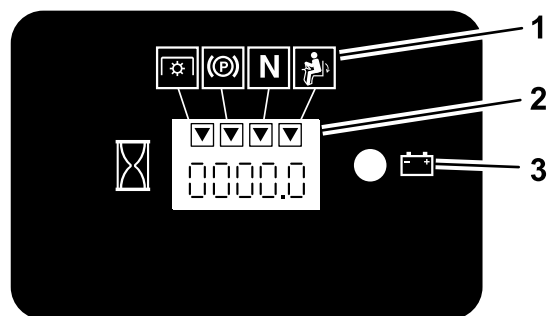
Sikkerhetssperreindikatorer

Symbolene på timetelleren indikerer med et svart triangel at sperrekomponentene er i riktig posisjon (Figur 6).

Batteriindikatorlys

Hvis tenningsnøkkelen først er vendt til **kjør**-posisjon i noen få sekunder, vil batterispenningen vises i området der klokkeslettet vanligvis vises.

Batterilyset slår seg på når tenningen er slått på og når ladenivået er under riktig bruksnivå (Figur 6).



Figur 6

- | | |
|-----------------------------|-----------------|
| 1. Sikkerhetssperresymboler | 3. Batterilyset |
| 2. Timeteller | |

Gasskontroll

Gasskontrollen kan varieres mellom **Hurtig** og **Sakte**.

Knivkontrollbryter (kraftuttak)

Knivkontrollbryteren (kraftuttaket) brukes til å aktivere den elektriske clutchen til å drive gressklipperknivene med bevegelseskontrollspakene i midtstilt, ulåst stilling. Dra bryteren opp for å aktivere knivene og slipp. For å deaktivere knivene, skyv knivkontrollbryteren (kraftuttaket) ned.

Nøytral, låst stilling

Denne stillingen brukes sammen med sikkerhetssperresystemet og for å avgjøre hva som er nøytral låsestilling.

Tenningsbryter

Denne nøkkelen brukes til å starte gressklipperen og har tre posisjoner: **Start**, **Kjør** og **Av**.

Glødeplugglampe

Glødepluggindikatorlampen tennes når glødepluggknappen aktiveres (Figur 5).

Glødepluggbryter

Denne bryteren aktiverer glødepluggene og indikeres med glødeplugglampen. Hold inne glødepluggbryteren i 10 sekunder før start.

Temperaturlyss

Temperaturlyset tennes når motoren overopphetes (Figur 5).

Hørbar alarm

Denne maskinen har en hørbar alarm som varsler brukeren om å slå av motoren for at den ikke skal bli skadet pga. overoppheting. Se [Bruke med overopphetingssensor \(side 28\)](#).

Drivstoffvelgerventil

Drivstoffvelgerventilen er plassert bak setet.

Steng drivstoffvelgerventilen før du transporterer eller setter maskinen til lagring.

Flytt velgerventilen til venstre eller høyre stilling for bruk.

Tilbehør

Et utvalg av Toro-godkjent tilbehør som kan brukes sammen med maskinen for å forbedre og utvide dens funksjoner er tilgjengelig. Ta kontakt med din autoriserte serviceforhandler, eller gå til www.Toro.com for å få en liste over godkjent tilbehør og utstyr.

Bruk

Merk: Angi hva som er høyre og venstre side på maskinen ved å stå i normal arbeidsstilling.

Fylle drivstoff

Motoren drives på rent, friskt dieseldrivstoff med minimum oktankkvalitet på 40. Ikke kjøp mer drivstoff enn det som kan brukes opp i løpet av 30 dager, dette for å sikre at drivstoffet er ferskt.

Bruk dieseldrivstoff av sommertype (nr. 2-D) ved temperaturer over -7°C og dieseldrivstoff av vintertype (nr. 1-D eller nr. 1-D/2-D) under -7°C . Bruk av dieseldrivstoff ved lave temperaturer fører til lavere flammepunkt og flytepunktsegenskaper og gjør det dermed enklere å starte og reduserer sjansene for kjemikalieseparasjon i drivstoffet pga. lave temperaturer (utseende som voks, som kan tilstoppe filtrene).

Bruk av dieseldrivstoff av sommertype over -7°C vil bidra til lenger levetid for pumpekomponentene.

Viktig: Ikke bruk parafin eller bensin i stedet for dieseldrivstoff. Dersom du unnlater å følge denne advarselen kan det skade motoren.

⚠ ADVARSEL

Drivstoff kan føre til skader eller dødsfall hvis det svelges. Hvis du utsettes for damp fra drivstoff over lengre tid, kan dette føre til alvorlig skade og sykdom.

- Unngå innånding av damp fra drivstoff over lengre tid.
- Hold ansiktet unna dyse og drivstofftank og åpningen til kondisjonsmiddelet.
- Hold drivstoffet unna øyne og hud.

▲ FARE

Under visse forhold er drivstoff er meget brannfarlig og svært eksplosivt. Brann eller eksplosjon forårsaket av drivstoff kan påføre deg og andre brannskader samt ødelegge eiendom.

- Fyll opp drivstofftanken på plan bakke utendørs på et åpent område når motoren er nedkjølt. Tørk opp eventuelt drivstoffsøl.
- Fyll aldri på drivstofftanken inni en lukket tilhenger.
- Tanken må ikke fylles helt opp. Fyll drivstoff på tanken til nivået når opp til bunnen av påfyllingshalsen. Tomrommet i tanken gir bensinen plass til å utvide seg. For full tank kan føre til drivstofflekkasje eller skade på motor eller utslippssystem (hvis dette finnes).
- Røyk aldri når du håndterer drivstoff, og hold deg borte fra åpen ild eller steder der drivstoffgass kan antennes av gnister.
- Drivstoff må oppbevares på en godkjent kanne, utenfor barns rekkevidde. Kjøp aldri mer drivstoff enn til 30 dagers forbruk.
- Plasser alltid drivstoffbeholderne på bakken i god avstand fra sprederen før du fyller drivstoff.
- Ikke fyll opp drivstoffkannen inne i et kjøretøy eller på en lastebil eller tilhenger, fordi tepper eller presenninger kan isolere kannen og hemme utladning av eventuell statisk elektrisitet.
- Når dette lar seg gjøre, skal drivstoffdrevet utstyr tas ut av lastebilen eller tilhengeren og fylles med drivstoff mens hjulene står på bakken.
- Hvis dette ikke lar seg gjøre, og maskinen må fylles med drivstoff mens den står på lastebilen, bør du bruke en kanne til å fylle drivstoff i stedet for å fylle direkte fra pumpen.
- Hvis det er helt nødvendig å fylle drivstoff direkte fra pumpen, må påfyllingstuten være i kontakt med kanten på drivstofftanken eller kannens åpning helt til du er ferdig med å fylle.

Klar for biodiesel

Denne maskinen kan også bruke biodieselblandet drivstoff opptil B20 (20 % biodiesel, 80 % petrodiesel). Petrodieseldelen skal ha lavt eller ultralavt svovelinnhold.

Ta følgende forholdsregler:

- Biodieseldelen av drivstoffet oppfyller kravene i spesifikasjonen ASTM D6751 eller EN 14214.
- Den blandede dieselsammensetningen må oppfylle kravene i ASTM D975 eller EN 590.

- Malte/lakkerte overflater kan skades av biodieselblandinger.
- Bruk B5 (biodieselinhold på 5 %) eller lavere blandinger i kaldt vær.
- Hold øye med forseglinger, slanger og pakninger som kommer i kontakt med drivstoffet, da de kan forringes over tid.
- Man kan forvente å oppleve tett drivstoffilter en tid etter å ha konvertert til biodieselblandinger.
- Ta kontakt med din distributør hvis du ønsker mer informasjon om biodiesel.

Fylle tanken

Merk: Tanken må ikke fylles helt opp. Fyll drivstoff på tanken til nivået når opp til bunnen av påfyllingshalsen. Dette tomrommet i tanken gir bensinen plass til å utvide seg.

1. Stans motoren, og sett på parkeringsbremsen.
2. Rengjør området rundt drivstofflokket og ta av lokket. Fyll drivstoff på tanken til nivået når opp til bunnen av påfyllingshalsen. Dette tomrommet i tanken gir drivstoffet plass til å utvide seg. Tanken må ikke fylles helt opp.
3. Skru bensinlokket godt på igjen. Tørk opp eventuelt drivstoffsøl.
4. Fyll på drivstofftanken etter hver bruk, hvis det er mulig. Dette vil minimere mulig oppsamling av kondensasjon inne i drivstofftanken.

Kontrollere motoroljenivået

Før du starter motoren og bruker maskinen, må du sjekke oljenivået i veivhuset. Se [Kontrollere motoroljenivået \(side 38\)](#).

Bytte mellom drivstofftanker

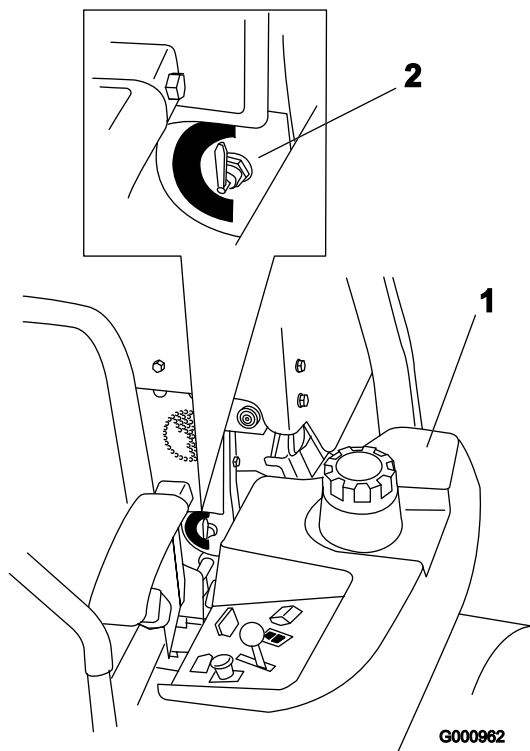
Viktig: Ikke kjør maskinen til den er tom for drivstoff. Dette kan føre til skade på motoren og gjøre det nødvendig å kontrollere drivstoffsystemet.

Drivstoffvelgerventilen er plassert på venstre side av setet.

Enheten har to drivstofftanker. Én av tankene er på venstre side og den andre på den høyre siden. Hver tank er koblet til drivstoffvelgerventilen. Derfra fører en felles drivstoffslange til motoren ([Figur 7](#)).

For å bruke drivstofftanken på den venstre siden må du dreie drivstoffvelgerventilen til stillingen for venstre side (LH). For å bruke drivstofftanken på den høyre siden må du dreie drivstoffvelgerventilen til stillingen for høyre side (RH) ([Figur 7](#)).

Steng drivstoffkranen før du transporterer eller setter maskinen til oppbevaring.

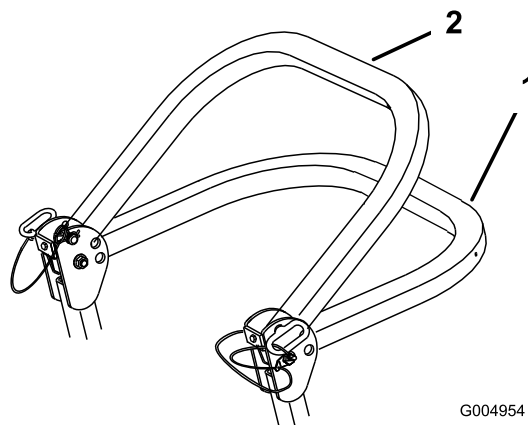


Figur 7

1. Venstre drivstofftank 2. Drivstoffvelgerventil

Viktig: Senk veltebøylen kun når det er helt nødvendig.

1. Fjern hårnålssplintpinnene og fjern de to pinnene (Figur 9).
2. Senk veltebøylen til nedre stilling. Det finnes to nedre stillinger. Se Figur 8 for plasseringene.
3. Monter de to pinnene og fest dem med hårnålssplintpinnene (Figur 9).



Figur 8

1. Full nedre stilling 2. Nedre stilling med oppsamleren montert

Bruke veltebøylebeskyttelses-systemet (ROPS)

⚠ ADVARSEL

For å unngå skader eller dødsfall ved velting: Hold veltebøylen i hevet og låst stilling og bruk sikkerhetsbelte.

Påse at den bakre delen av setet er festet med setelåsen.

⚠ ADVARSEL

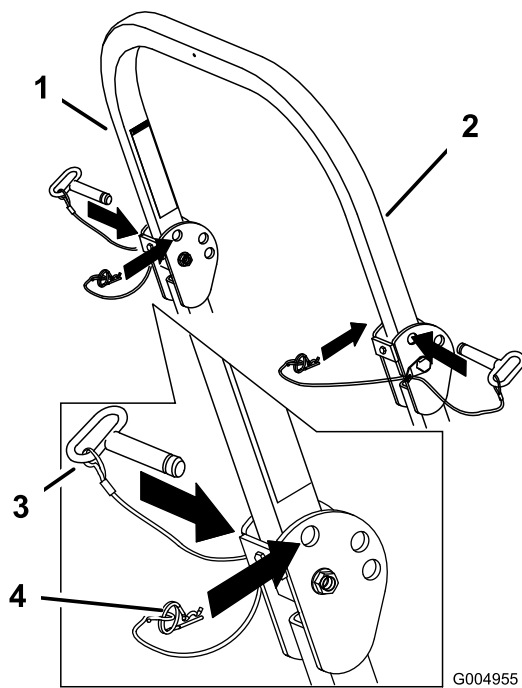
Det finnes ingen veltebøylebeskyttelse når veltebøylen er nede.

- Senk veltebøylen kun når det er helt nødvendig.
- Ikke bruk sikkerhetsbelte når veltebøylen er nede.
- Kjør sakte og forsiktig.
- Hev veltebøylen så fort klaringen tillater dette.
- Kontroller nøye at du har klaring hvis du skal kjøre under objekter (for eksempel greiner, døråpninger, elektriske ledninger osv.), slik at du ikke kommer i kontakt med dem.

Viktig: Påse at den bakre delen av setet er festet med setelåsen.

4. Fjern hårnålssplintpinnen og fjern de to pinnene for å heve veltebøylen (Figur 9).
5. Hev veltebeskyttelsen til oppreist stilling og monter de to pinnene og fest dem med hårnålssplintpinnene (Figur 9).

Viktig: Bruk alltid sikkerhetsbeltet når veltebøylen er i hevet stilling.



Figur 9

G004955

- | | |
|-------------------|-----------------------|
| 1. Veltebøyle | 3. Bolt |
| 2. Hevet stilling | 4. Hårnålssplintpinne |

Sikkerhet først

Vi ber deg om å se nøye på alle sikkerhetsinstruksjoner og symboler i avsnittet om sikkerhet. Kunnskap om dette kan forhindre personskader.

⚠ FARE

Hvis du klipper på vått gress eller i bratte skråninger kan det føre til at maskinen sklir og at du mister kontrollen.

Hvis hjulene kjører over en kant kan det føre til velt, som igjen kan resultere i alvorlig skade, dødsfall eller drukning.

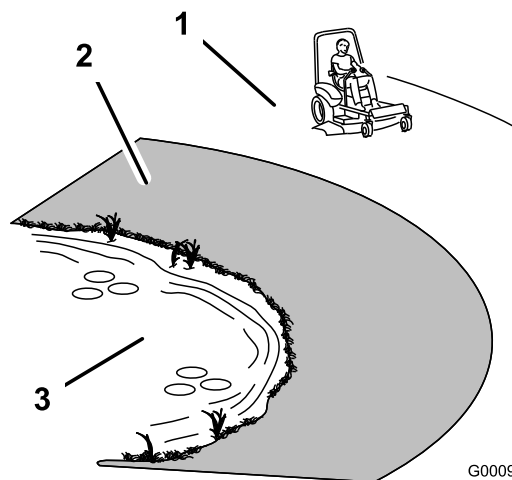
Advarsel – det finnes ingen veltebøylebeskyttelse når veltebøylen er nede.

Hold veltebøylen i hevet og låst stilling og bruk sikkerhetsbelte.

Les og følg instruksjonene og advarslene for veltebøylebeskyttelsen.

Hvordan unngå at kjøretøyet sklir samt tap av kontroll:

- Ikke bruk gressklipperen i nærheten av kanter eller vann.
- Kjøretøyet må ikke brukes i bakker som har en skråning på mer enn 15 grader.
- Reduser hastigheten og vær svært forsiktig i skråninger.
- Ikke start eller skift hastighet plutselig.



Figur 10

G000963

- | | |
|--|---------|
| 1. Sikker sone – bruk Z Master i skråninger som er mindre enn 15 grader eller flate områder. | 3. Vann |
| 2. Bruk en gressklipper av skyvemodell og/eller en håndtrimmer nær kanter, grøfter, voller eller vann. | |

▲ FORSIKTIG

Denne maskinen har en lydstyrke på over 85 dBA ved førerens øre, og det kan føre til hørselsskade hvis du utsettes for denne lydstyrken i lengre perioder.

Bruk hørselsvern når du bruker denne maskinen.

Bruk beskyttelsesutstyr til øynene, ørene, føttene og hodet når du bruker denne maskinen.



Figur 11

1. Advarsel – bruk hørselsvern

Bruke parkeringsbremsen

Parkeringsbremsen må alltid settes på når du stopper eller forlater maskinen.

Sette på parkeringsbremsen

1. Flytt bevegelseskontrollspakene (Figur 18) ut av nøytral låsestilling.
2. Trekk parkeringsbremsespaken tilbake og opp for å sette parkeringsbremsen (Figur 12). Parkeringsbremsespaken skal stå godt fast i tilkoblet stilling.

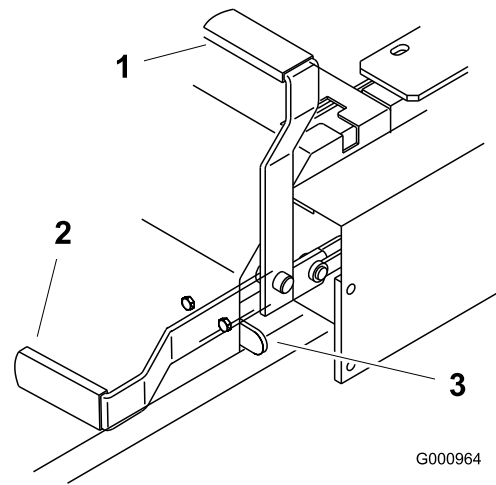
▲ ADVARSEL

Parkeringsbremsen holder kanskje ikke maskinen parkert i en skråning og kan føre til personskader eller skade på eiendom.

Ikke parker i skråninger, bortsett fra hvis hjulene kiles fast eller blokkeres

Frigjøre parkeringsbremsen

Skyv parkeringsbremsespaken fremover og ned for å frigjøre parkeringsbremsen (Figur 12). Parkeringsbremsen deaktiveres og spaken hviler mot bremsestopperen.



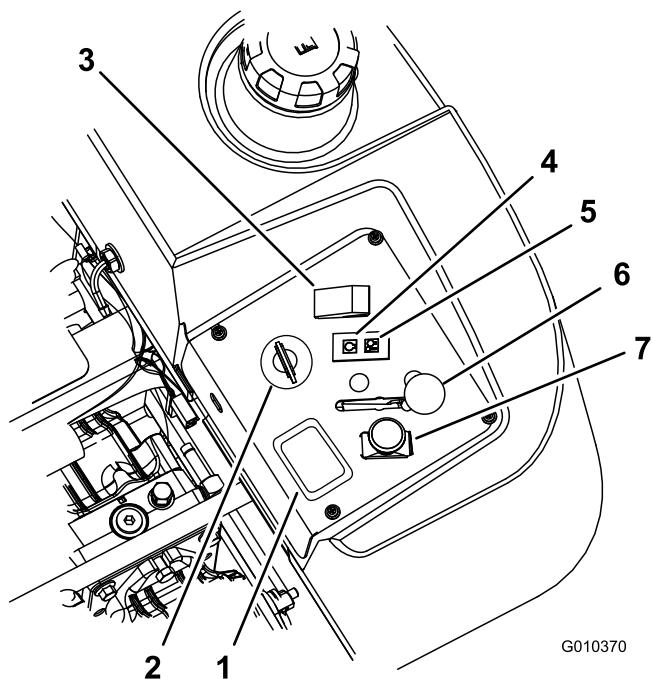
Figur 12

1. Parkeringsbrems – PÅ
2. Parkeringsbrems – AV
3. Bremsestopper

Starte og stoppe motoren

Starte motoren under normale værforhold

1. Hev veltebøylen opp og lås den på plass, sitt i setet og fest sikkerhetsbeltet.
2. Flytt alle kontrollene til stillingen Nøytral.
3. Sett på parkeringsbremsen, se ([Sette på parkeringsbremsen \(side 21\)](#)).
4. Skyv spaken for kraftuttak til stillingen Av (Figur 13).
5. Flytt gasspaken til midtre stilling (Figur 15).
6. Vri tenningsnøkkelen med klokken til stillingen Kjør (Figur 14).
7. Trykk på glødepluggbryteren i 10 sekunder. Lyset tennes.
8. Slipp ut bryteren etter 10 sekunder. Lyset slukkes.



Figur 13

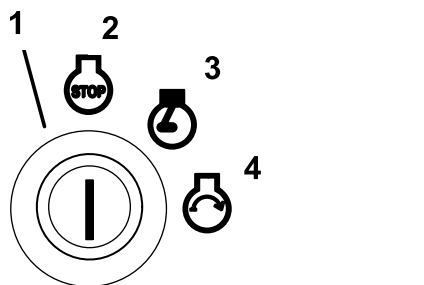
- | | |
|---------------------|-----------------------|
| 1. Timeteller | 5. Motortemperaturlys |
| 2. Tenningsbryter | 6. Gasskontroll |
| 3. Glødepluggbryter | 7. Kraftuttaksbryter |
| 4. Glødeplugglampe | |

9. Vri tenningsnøkkelen til stillingen Start. Glødepluggindikatoren tennes igjen. Slipp nøkkelen straks motoren starter (Figur 14).

Viktig: Ikke bruk startsykluser i mer enn 30 sekunder per minutt for å unngå å overopphete motoren.

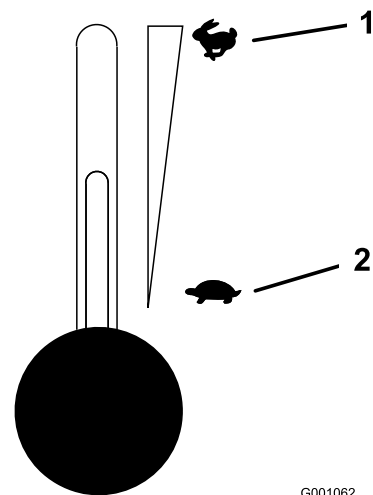
10. Hvis motoren ikke starter umiddelbart, flytt gasskontrollen til stillingen Hurtig og vri nøkkelen til stillingen Start.

Merk: Ekstra oppstartssykluser kan være nødvendig når du starter motoren for første gang etter at drivstoffsystemet har vært helt tomt for drivstoff.



Figur 14

- | | |
|-------------------|----------|
| 1. Tenningsbryter | 3. Kjør |
| 2. Av | 4. Start |



Figur 15

- | | |
|------------------|-----------------|
| 1. Gass - Hurtig | 2. Gass - Sakte |
|------------------|-----------------|

Starte motoren i kaldt vær (under -5 °C)

Merk: Bruk korrekt motorolje for starttemperaturen. Se [Kontrollere motoroljenivået \(side 38\)](#).

1. Start motoren med gassen i stillingen **Hurtig**.
2. Vri tenningsnøkkelen med klokken til stillingen Kjør (Figur 14).
3. Trykk på glødepluggbryteren i 10 sekunder. Lyset tennes.
4. Slipp ut bryteren etter 10–15 sekunder. Lyset slukkes.
5. Vri tenningsnøkkelen til stillingen Start. Glødepluggindikatoren tennes igjen. Slipp nøkkelen straks motoren starter.

Viktig: Ikke bruk startsykluser i mer enn 30 sekunder per minutt for å unngå å overopphete motoren.

Merk: Ikke bruk drivstoff som er igjen fra sommeren. Bruk kun ferskt drivstoff av vintertype.

Stoppe motoren

1. Koble fra kraftuttaket, flytt kontrollspakene til nøytral stilling, og bruk parkeringsbremsen (Figur 16).
2. Flytt gasspaken til midtveis mellom til stillingene Hurtig og Sakte (Figur 15).
3. La motoren gå på tomgang i 60 sekunder
4. Vri tenningsnøkkelen til stillingen Av (Figur 14). Vent til alle bevegelige deler stanser før du forlater førerstillingen.
5. Ta ut nøkkelen for å forhindre at noen ved et uhell starter maskinen før du skal transportere eller lagre kjøretøyet.

- Steng drivstoffkranen før du transporterer eller setter maskinen til oppbevaring.

Viktig: Kontroller at drivstoffvelgerventilen er stengt før du transporterer eller lagrer maskinen, da det kan oppstå drivstofflekkasje. Sett på parkeringsbremsen før transport.

Viktig: Pass på å ta ut nøkkelen ettersom drivstoffpumpen kan være i gang og føre til at batteriet utlades.

⚠ FORSIKTIG

Barn og andre personer kan skade seg hvis de prøver å flytte på eller kjøre maskinen uten oppsyn.

Ta alltid ut tenningsnøkkelen og sett på parkeringsbremsen når du forlater maskinen, selv om det gjelder bare noen få minutter.

Bruk av kraftuttaket (PTO)

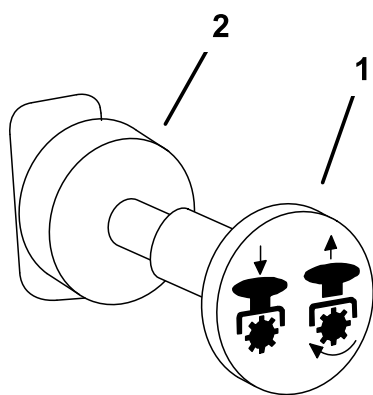
Kraftuttaksbryteren starter og stanser gressklipperens kniver og eventuelt strømdrevet tilleggstyr.

Koble til kraftuttaket

- Hvis motoren er kald må den varmes opp i 5–10 minutter før du kobler inn kraftuttaket.
- Mens du sitter i setet, frigjør trykket i kontrollspakene og sett dem i fri.
- Sett gassen til stillingen Hurtig.

Merk: Hvis du aktiverer kraftuttaket med gassen halv eller mindre stilling vil det føre til overdreven slitasje på drivremmene.

- Trekk ut kraftuttaksbryteren for å aktivere den (Figur 16).



G000937

Figur 16

1. Kraftuttak – På

2. Kraftuttak – Av

Koble fra kraftuttaket

Skyv spaken for kraftuttak til stillingen Av (Figur 16).

Sikkerhetssperresystemet

⚠ FORSIKTIG

Hvis sikkerhetssperrebryterne utkobles eller ødelegges, kan maskinen fungere uventet og forårsake personskader.

- Ikke rør sperrebryterne.
- Sjekk sperrebryterne daglig, og bytt ut ødelagte brytere før du bruker maskinen.

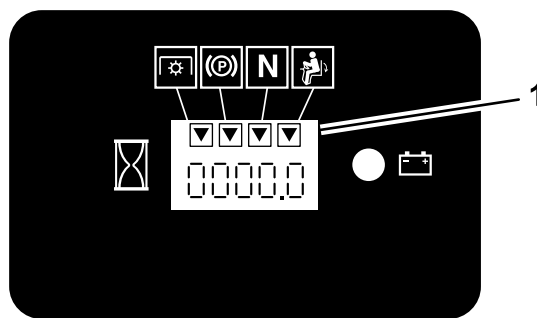
Forstå sikkerhetssperresystemet

Sikkerhetssperresystemet er konstruert slik at det forhindrer motoren i å starte, hvis du ikke:

- Parkeringsbremsen er tilkoblet.
- Kraftuttaket er deaktivert.
- Kontrollspakene står låst i nøytral stilling.

Sikkerhetssperresystemet stanser også motoren når du flytter kontrollspakene fra låst stilling med parkeringsbremsen på, eller hvis du reiser deg fra setet mens kraftuttaket er aktivert.

Timetelleren har symboler som varsler brukeren når sperrekomponenten er i riktig stilling. Når komponenten er i riktig stilling, lyser et triangel opp i tilsvarende felt.



G009612

Figur 17

- Triangler lyser opp når sperrekomponentene er i riktig stilling

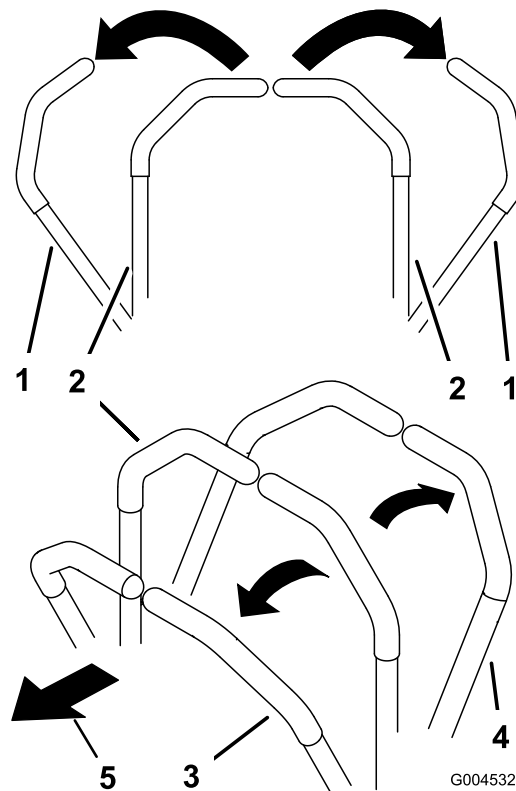
Teste sikkerhetssperresystemet

Serviceintervall: For hver bruk eller daglig

Sikkerhetssperresystemet må testes hver gang maskinen skal brukes. Hvis systemet ikke fungerer slik som beskrevet nedenfor, må du be et autorisert forhandlerverksted om å reparere det omgående.

1. Mens du sitter på setet, kobler du inn parkeringsbremsen og flytter kraftuttaket til stillingen På. Prøv å starte motoren – motoren skal ikke starte.
2. Mens du sitter på setet, kobler du inn parkeringsbremsen og flytter kraftuttaket til stillingen Av. Flytt en av kontrollspakene til den midtre, frie stillingen. Prøv å starte motoren – motoren skal ikke sveiv. Gjenta for den andre kontrollspaken.
3. Koble inn parkeringsbremsen, flytt kraftuttaket til stillingen Av og lås kontrollspakene i fri mens du sitter i setet. Start motoren. Frigjør parkeringsbremsen, aktiver kraftuttaket og løft deg litt opp fra setet mens motoren er i gang. Motoren skal stoppe.
4. Koble inn parkeringsbremsen, flytt kraftuttaket til stillingen Av og lås kontrollspakene i fri mens du sitter i setet. Start motoren. Flytt kontrollspakene til den midtre, frie stillingen og beveg én av dem (forover eller revers) mens motoren går; motoren skal stoppe. Gjenta for den andre kontrollspaken.
5. Koble ut parkeringsbremsen, flytt kraftuttaket til stillingen Av og lås kontrollspakene i fri mens du sitter i setet. Prøv å starte motoren – motoren skal ikke starte.

Sett kontrollspakene i nøytral stilling for å stanse.



Figur 18

- | | |
|--|----------------------|
| 1. Bevegelseskontrollspaken står i nøytral stilling. | 4. Bakover |
| 2. Den midtre, frie stillingen | 5. Foran på maskinen |
| 3. Fremover | |

Kjøre forover eller i revers

Gassen regulerer motorhastigheten som måles i antall omdreininger per minutt (o/min). Sett gassen i stillingen Hurtig for best ytelse. Arbeid alltid med maksimal gass.

⚠ FORSIKTIG

Maskinen kan rotere svært hurtig. Føreren kan miste kontroll over maskinen og forårsake personskade eller skade på maskinen.

- Vær forsiktig når du svinger.
- Reduser hastigheten før du foretar skarpe svinger.

Kjøre fremover

1. Frigjør parkeringsbremsen, se [Frigjøre parkeringsbremsen \(side 21\)](#).
2. Flytt spakene til den midtre, frie stillingen.
3. Legg likt trykk på begge kontrollspakene for å gå rett ([Figur 18](#)).

Merk: Motoren stanser dersom kontrollspakene bevegtes når parkeringsbremsen er på.

Legg likt trykk på begge kontrollspakene for å gå rett ([Figur 18](#)).

Når du skal svinge reduserer du trykket på kontrollspaken i den retningen du ønsker å svinge ([Figur 18](#)).

Jo lenger du beveger kontrollspakene i en retning, desto raskere beveger maskinen seg i den retningen.

Kjøre bakover

1. Flytt spakene til den midtre, frie stillingen.
2. Skyv kontrollspakene forsiktig bakover for å gå bakover ([Figur 18](#)).

Legg likt trykk på begge kontrollspakene for å gå rett ([Figur 18](#)).

Når du skal svinge reduserer du trykket på kontrollspaken i den retningen du ønsker å svinge ([Figur 18](#)).

Sett kontrollspakene i fri for å stanse.

Stoppe maskinen

Når du vil stoppe maskinen, flytter du kontrollspakene til nøytral, kobler ut kraftuttaket (PTO) og dreier tenningsnøkkelen til stillingen Av.

Sett alltid på parkeringsbremsen når du forlater maskinen, se [Sette på parkeringsbremsen \(side 21\)](#). Ta nøkkelen ut av tenningsbryteren.

▲ FORSIKTIG

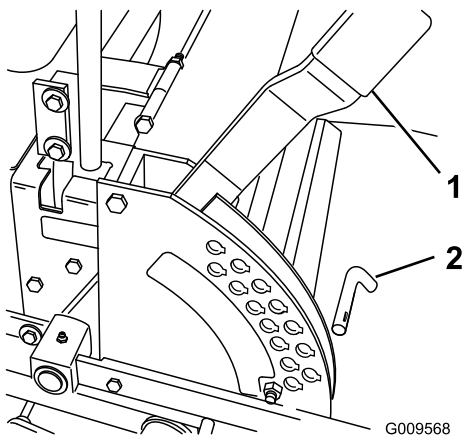
Barn og andre personer kan skade seg hvis de prøver å flytte på eller kjøre maskinen uten oppsyn.

Ta alltid ut tenningsnøkkelen og sett på parkeringsbremsen når du forlater maskinen, selv om det gjelder bare noen få minutter.

Justere klippehøyden

Klippehøyden justeres i trinn på 6 mm, fra 38 til 127 mm, ved å flytte bolten til hull i forskjellige høyder.

1. Flytt klippehøydespaken til transportstillingen (samme som klippehøyden på 127 mm) (Figur 19).



Figur 19

1. Spak for justering av klippehøyden
2. Bolt

2. For å justere fjerner du bolten fra klippehøydebraketten (Figur 19).
3. Velg det hullet i klippehøydebraketten som svarer til ønsket klippehøyde, og sett inn pinnen (Figur 19).
4. Flytt spaken til valgt høyde.

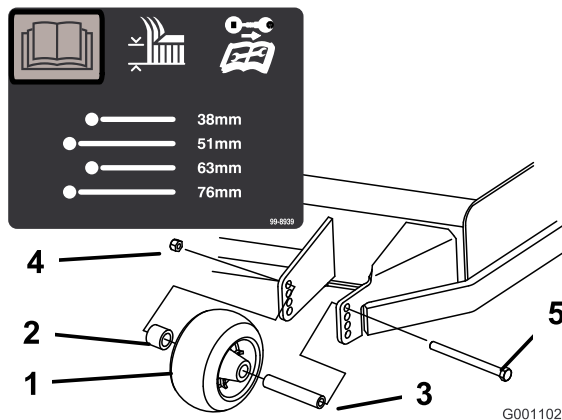
Justere antiskalperingsvalsene

Når du endrer på klippehøyden, anbefales du alltid å justere høyden på antiskalperingsvalsene.

1. Koble fra kraftuttaket, flytt bevegelseskontrollspakene til nøytral låsestilling og bruk parkeringsbremsen.
2. Før du forlater førerisetet, må du stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.
3. Etter å ha justert klippehøyden må du justere valsene ved å fjerne flensmutteren, hylse, avstandsstykke og bolt (Figur 20, Figur 21 og Figur 22).

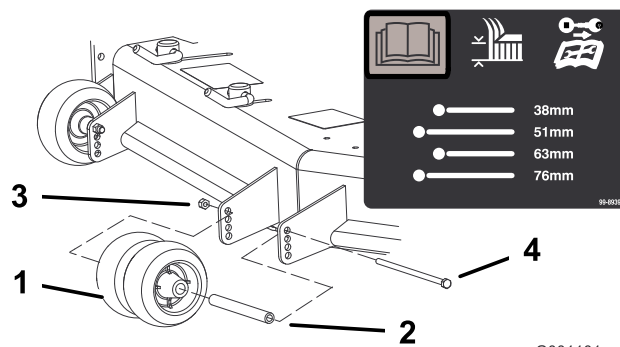
Merk: De to midtre valsene har ikke et avstandsstykke (Figur 21).

4. Velg et hull slik at antiskalperingsvalsen befinner seg i nærmeste ønskede tilsvarende klippehøyde.
5. Monter flensmutteren, hylsen, avstandsstykket og boltene. Stram til med et moment på 54–61 N m (Figur 20, Figur 21 og Figur 22).
6. Gjenta justeringen på den andre antiskalperingsvalsen.



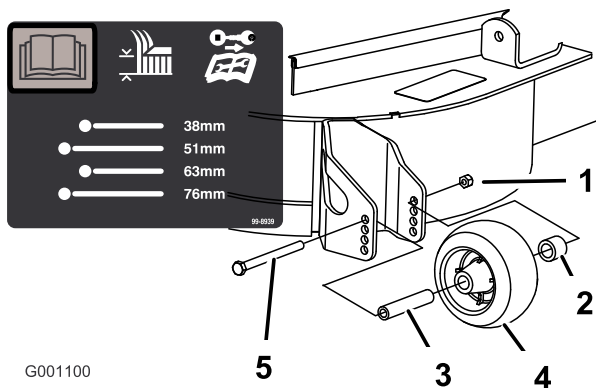
Figur 20

1. Antiskalperingsvalse
2. Avstandsstykke
3. Hylse
4. Flensmutter
5. Bolt



Figur 21

1. Antiskalperingsvalse
2. Hylse
3. Flensmutter
4. Bolt



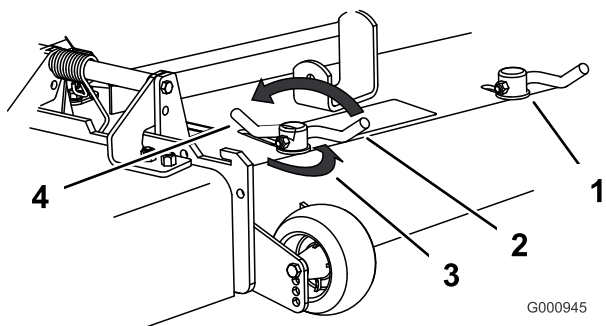
Figur 22

- | | |
|-------------------------|----------------|
| 1. Antiskalperingsvalse | 4. Flensmutter |
| 2. Avstandsstykke | 5. Bolt |
| 3. Hylse | |

Justere utløpsskjermen

Utslippsflyten kan justeres for forskjellige typer klippforhold. Plasser kamlåsene og skjermen så de gir den beste klippekvaliteten.

1. Koble fra kraftuttaket, flytt bevegelseskontrollspakene til nøytral låsestilling og bruk parkeringsbremsen.
2. Før du forlater førerisetet må du stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.
3. Sving spaken opp for å løsne kamlåsen for å justere kamlokkene (Figur 23).
4. Juster skjermen og kamlåsene i sporene til ønsket utslippsflyt.
5. Sving spaken tilbake over for å stramme til skjermen og kamlåsene (Figur 23).
6. Hvis kammene ikke låser skjermen på plass eller de er for stramme kan du løsne spaken og deretter dreie på kamlåsen. Juster kamlåsen til ønsket låsetrykk er oppnådd.



Figur 23

- | | |
|-----------|---|
| 1. Kamlås | 3. Dreie på kammene for å øke eller redusere låsetrykket. |
| 2. Spak | 4. Slisse |

Plassere utløpsskjermen

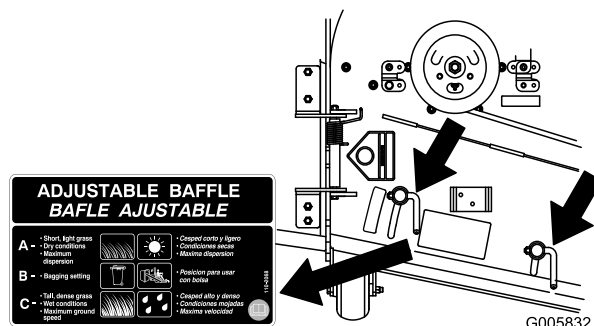
Følgende figurer er kun anbefalinger for bruk. Justeringer vil variere etter gresstyper, fuktighetsinnhold og gressets høyde.

Merk: Hvis motorkraften trekker ned og gressklipperens bakkehastighet er den samme kan du åpne skjermen.

Stilling A

Dette er full, bakre stilling. Foreslått bruk for denne stillingen er som følger (Figur 24).

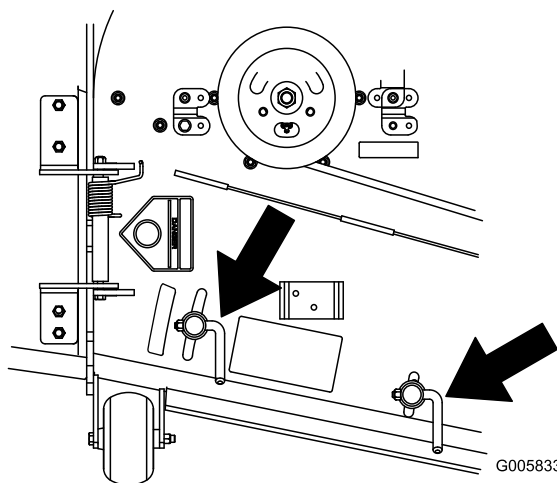
- Bruk til klippingsforhold med kort, lett gress.
- Bruk gressklipperen bare under tørre forhold.
- Til mindre gressklipping.
- Driver gressrestene lengre vekk fra gressklipperen.



Figur 24

Stilling B

Bruk denne stillingen ved oppsamling.



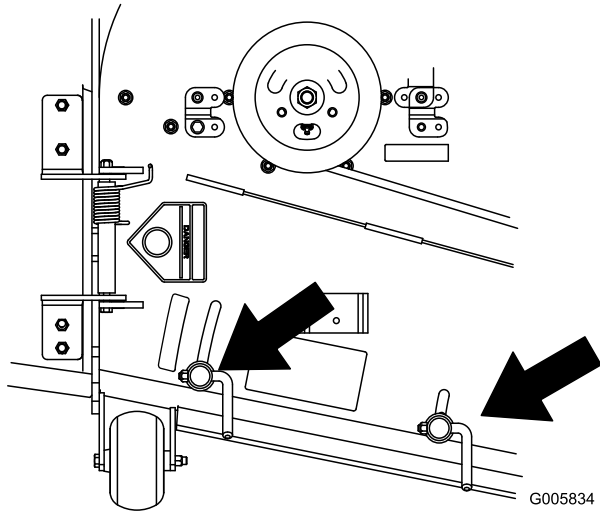
Figur 25

Stilling C

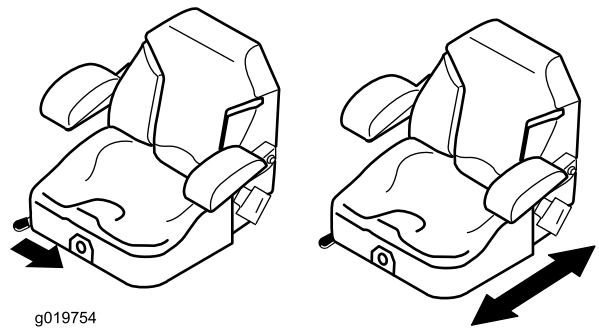
Dette er full, åpen stilling. Foreslått bruk for denne stillingen er som følger.

- Bruk til klippingsforhold med høyt, tett gress.
- Bruk under våte forhold.

- Reduserer motorens strømforbruk.
- Muliggjør høyere bakkehastighet under vanskelige forhold.
- Denne stillingen ligner på fordelene til Toro SFS-gressklipperen.



Figur 26

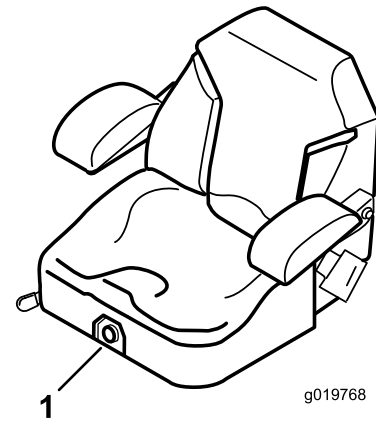


Figur 28

Justere seteopphenget

Setet kan justeres for at kjøreturen skal være jevn og komfortabel. Still inn setet i den stillingen som gjør deg mest mulig komfortabel.

Drei den fremre knotten enten til høyre eller venstre for å gi best mulig komfort (Figur 29).



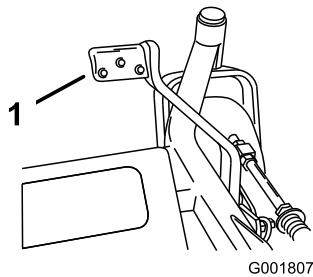
Figur 29

1. Seteopphengsknott

Bruke løftespaken

Løftespaken brukes sammen med klippehøydespaken for å heve gressklipperen. Dette gjør det enklere å heve gressklipperen.

1. Plasser foten på løftespaken.
2. Trykk ned på løftespaken mens du trekker opp klippehøydespaken (Figur 27).

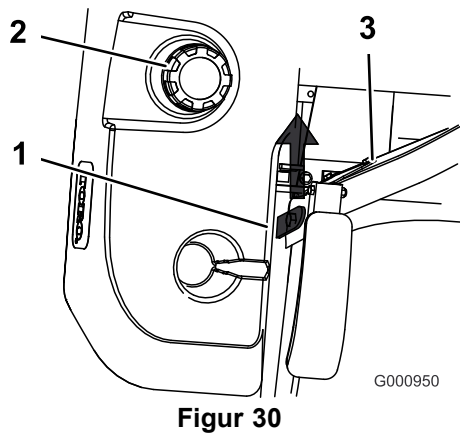


Figur 27

1. Løfteassistentspak

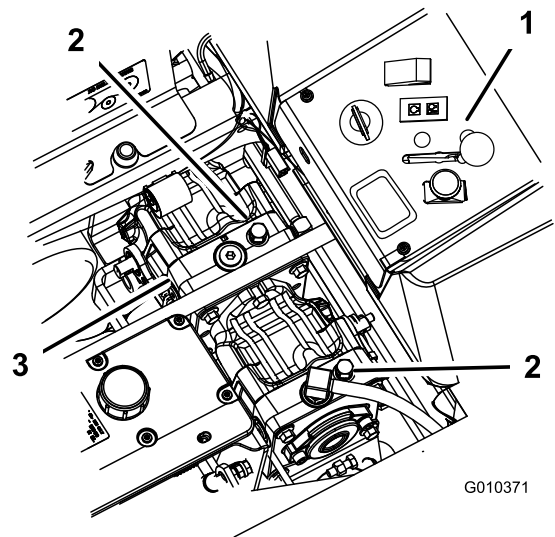
Justere setet

Setet kan bevegges både forover og bakover. Juster setet til en stilling som er behagelig for deg, og som gir deg best mulig kontroll over maskinen.



Figur 30

1. Setelås
2. Drivstofflokk
3. Sete



Figur 31

1. Sidekonsollkontroller
2. Omløpsventil
3. Hydrauliske pumper

Skyve maskinen for hånd

Viktig: Skyv alltid maskinen for hånd. Tau aldri maskinen, da dette kan føre til skade.

Skyve maskinen

1. Koble ut kraftuttaket (PTO) og vri tenningsnøkkelen til stillingen Av. Lås kontrollspakene i nøytral stilling, og koble inn parkeringsbremsen. Ta ut nøkkelen.
2. Drei omløpsventilene én omdreining mot klokken. Dette tillater at hydraulikkvæsken passerer gjennom pumpen, og at hjulene ruller (Figur 31).

Viktig: Ikke drei omløpsventilen mer enn én omdreining. Dette hindrer at ventilene kommer ut av kroppen, og fører til at væsken renner ut.

3. Koble ut parkeringsbremsen før du dytter maskinen.

Endre til maskinbruk

Drei omløpsventilen én gang med klokken for å bruke maskinen (Figur 31).

Merk: Pass på at omløpsventilene ikke strammes for mye.

Maskinen kjører ikke med mindre omløpsventilene er vendt innover.

Bruke sideutslipp

Gressklipperen har en gressavleder med hengsler som sprer det klippede gresset ut fra siden og ned mot bakken.

⚠ FARE

Hvis ikke gressavlederen, utslippsdekselet eller hele gressoppsamleren sitter på plass, vil du selv eller andre risikere å komme i kontakt med kniven eller gjenstander som blir slengt opp i luften. Kontakt med gressklipperkniver som roterer og gjenstander som slynges opp i luften, kan føre til at noen blir alvorlig skadet eller drept.

- Fjern aldri gressavlederen fra gressklipperen fordi gressavlederen leder materiale ned mot bakken. Hvis gressavlederen blir skadet, må den skiftes ut omgående.
- Hold hender og føtter borte fra undersiden av gressklipperen.
- Prøv aldri å rengjøre utslippsområdet eller gressklipperknivene bortsett fra hvis du flytter kraftuttaket til stillingen Av, vrir tenningsnøkkelen til stillingen Av og tar ut nøkkelen.
- Påse at gressavlederen er i den nedre stillingen.

Bruke med overopphetings-sensor

Denne motoren har en sensor som slår av klippeenheten når motoren blir overopphetet. Når motoren overopphetes, slås lyd- og lysarmen på samtidig som klippeenheten slås av.

Hvis klippeenheten blir slått automatisk av pga. overoppheting, kan operatøren kjøre maskinen til et sikkert område og til en lastebil eller tilhenger.

Hvis motoren overopphetes, påse at området rundt motoren og radiatoren er fritt for rusk. Motoren må slås av og kjøles ned før klippeenheten kan kobles inn. Hvis motoren fortsetter å overopphetes, ta maskinen med til en autorisert serviceforhandler.

Transportere maskinen

Bruk en kraftig tilhenger eller lastebil for å transportere maskinen. Sikre at tilhengeren eller lastebilen har all nødvendig opplysning og markering som kreves ved lov. Les alle sikkerhetsinstruksjoner nøye. Denne informasjonen kan hjelpe deg, din familie, kjæledyr eller andre i nærheten med å unngå ulykker.

For å transportere maskinen:

- Aktiver parkeringsbremsen og blokker hjulene.
- Fest maskinen godt til tilhengeren eller lastebilen med stropper, kjetting eller tau.
- Sikre tilhengeren til tauingskjøretøyet med sikkerhetskjettinger.

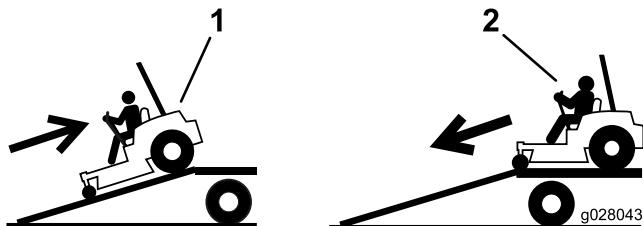
⚠ ADVARSEL

Å kjøre i trafikken uten blinklys, lys, reflekser eller merking for saktegående kjøretøy er farlig og kan føre til ulykker som igjen forårsaker personskader.

Ikke bruk maskinen på offentlige veier.

Laste maskinen

Vær svært forsiktig når du laster på eller av maskinen på en tilhenger eller lastebil. Bruk en rampe som er bredere enn maskinen for denne prosedyren. Rygg opp på ramper og kjør forover ned ramper (Figur 32).



Figur 32

1. Rygg opp på ramper
2. Kjør forover ned ramper

Viktig: Ikke bruk smale individuelle ramper for hver side av maskinen.

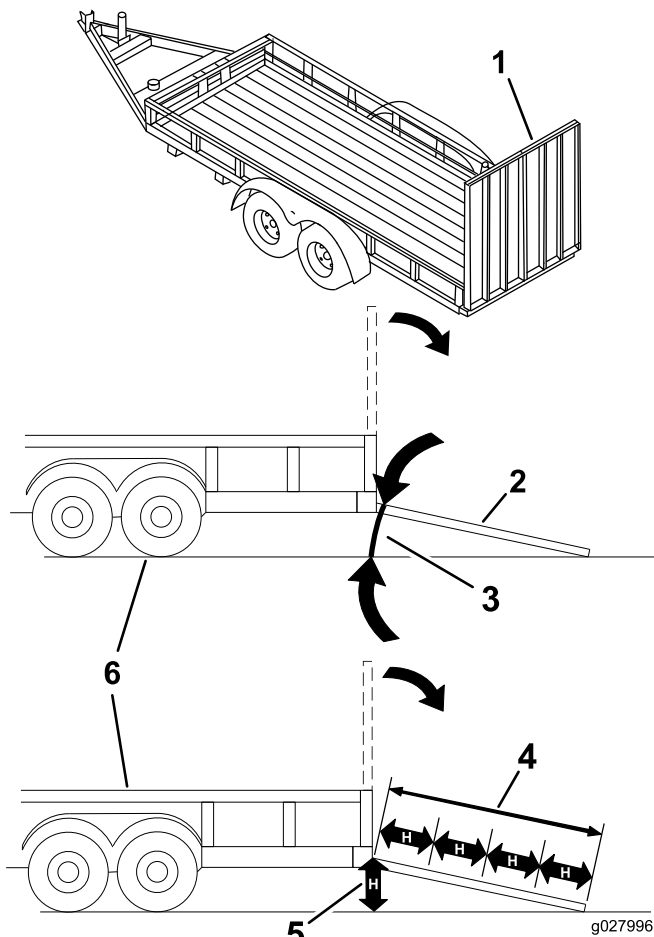
Sikre at rampen er lang nok slik at vinkelen med bakken ikke overskrider 15 grader (Figur 33). På flatt underlag krever dette

at rampen er minst fire ganger (4x) så lang som høyden til tilhengeren eller lasteplanet i forhold til bakken. En brattere vinkel kan forårsake at deler på maskinen setter seg fast mens enheten beveges fra rampen til tilhengeren eller lastebilen. Brattere vinkler kan også føre til at maskinen velter eller mister kontrollen. Hvis du laster i nærheten av en skråning, plasser tilhengeren eller lastebilen nedover skråningen og rampen oppover. På denne måten minimeres rampevinkelen.

⚠ ADVARSEL

Lasting av maskinen på en tilhenger eller lastebil øker muligheten for at den velter og kan føre til alvorlig skader eller dødsulykker.

- Vær svært forsiktig når du kjører maskinen på en rampe.
- Kontroller at veltebøylen står oppe og bruk sikkerhetsbeltet under lasting på eller av maskinen. Kontroller at veltebøylen ikke vil nå opp i taket på en lukket tilhenger.
- Bruk en rampe med full bredde. Ikke bruk individuelle ramper for hver side av maskinen.
- Ikke overgå en 15 graders vinkel mellom rampen og bakken eller mellom rampen og tilhengeren eller lastebilen.
- Påse at rampen er minst fire ganger (4x) så lang som høyden til tilhengeren eller lasteplanet i forhold til bakken. Dette sikrer at rampevinkelen ikke overskrider 15 grader på flatt underlag.
- Rygg opp på ramper og kjør forover ned ramper.
- Unngå plutselig akselerasjon eller bremsing mens du kjører maskinen på en rampe da det kan føre til tap av kontroll eller en situasjon der maskinen velter.



Figur 33

1. Rampe med full bredde i oppbevaringsposisjon
2. Rampe med full bredde i oppbevaringsposisjon sett fra siden
3. Ikke større enn 15 grader
4. Rampen er minst fire ganger (4x) så lang som høyden til tilhengeren eller lasteplanet i forhold til bakken.
5. H = høyden på tilhengeren eller lasteplanet i forhold til bakken
6. Lastebil

⚠ ADVARSEL

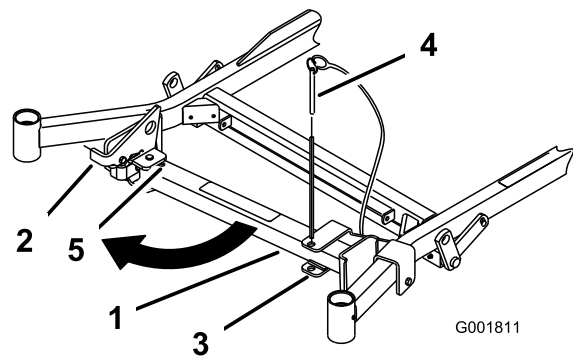
Maskinen kunne falle på noen og forårsake alvorlig personskade eller dødsfall.

- Vær svært forsiktig når du bruker maskinen på Z Stand®.
- Bruk kun Z Stand til rengjøre gressklipperen og fjerne knivene.
- Ikke la maskinen være plassert på Z Stand over lengre tid.
- Du må alltid stanse motoren, sette på parkeringsbremsen og ta ut nøkkelen før du utfører noe vedlikehold på gressklipperen.

Kjøre opp på Z Stand

Viktig: Bruk Z Stand på en jevn flate.

1. Hev klippeenheten til transportstilling.
2. Monter brakettspinnen (Figur 34).



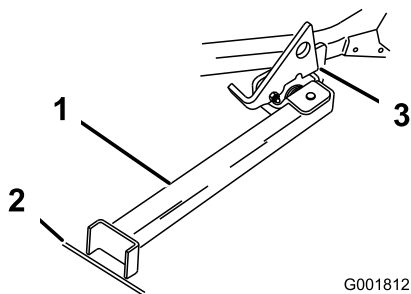
Figur 34

1. Z Stand
2. Lås
3. Brakett
4. Brakettpinne
5. Bunnan av slissen

Bruke Z Stand®

Z Stand® hever den fremre delen av maskinen slik at du kan rengjøre gressklipperen og fjern knivene.

3. Hev spaken. Sving stativets fot ut og skyv stativet mot maskinen, inn i bunnen av slissen (Figur 34 og Figur 35).
4. Forleng Z Stand ved å flytte splittspinnen og hårnålssplinten fra det ytre røret og føre foten utover.
5. Still hullene på linje og monter splittspinnen og hårnålssplinten.



Figur 35

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------|
| 1. Z Stand (Plassert i slissen) | 3. Spaken hviler på dreietappen |
| 2. Sprekk i fortauet eller gressmatte | |

- Plasser stativets fot på bakken og hvil spaken på dreietappen (Figur 35).
- Start motoren og sett den på halv gass.

Merk: For best resultat, plasser stativets fot på skjøter i fortauet eller ned i gressmatten (Figur 35).

- Kjør opp på stativet. Stopp når spaken faller ned over tappen i låst stilling (Figur 35). Når maskinen er på stativet, sett på parkeringsbremsen og slå av motoren.
- Kil fast eller blokker drivhjulene med klosser.

⚠ ADVARSEL

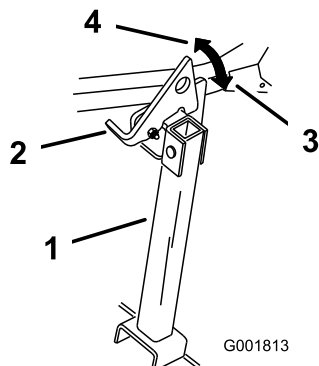
Parkeringsbremsen holder kanskje ikke maskinen parkert på en Z Stand og kan føre til personskader eller skade på eiendom.

Ikke parker på Z Stand hvis ikke hjulene er kilt fast eller er blokkerte.

- Utfør vedlikehold.

Kjøre ned fra Z Stand

- Fjern kilene eller blokkene.
- Hev spaken til ulåst stilling (Figur 36).



Figur 36

- | | |
|------------|-------------------|
| 1. Z Stand | 3. Låst stilling |
| 2. Lås | 4. Ulåst stilling |

- Start motoren og sett den på halv gass. Koble fra parkeringsbremsen.
- Rygg sakte ned fra stativet.
- Forkort Z Stand ved å flytte splittpinnen og hårnålssplinten fra det ytre røret og føre foten innover.
- Still hullene på linje og monter splittpinnen og hårnålssplinten.
- Plasser stativet i hvilestilling igjen (Figur 34).

Brukstips

Gassinnstilling Hurtig

For best plenklipping og maksimal luftsirkulasjon, kjører du motoren i stillingen Hurtig. Luft er nødvendig for at gresset skal klippes grundig. Klippehøyden må derfor ikke være for lav, og gressklipperen skal heller ikke være omgitt av uklippet gress. Forsøk alltid å holde den ene siden av gressklipperen unna uklippet gress. Luften vil da kunne trekkes inn i gressklipperen.

Klippe en plen for første gang

Klipp gresset litt lengre enn vanlig for å sikre at gressklipperen ikke skalperer ujevnheter i plenen. Klippehøyden som ble brukt tidligere er som regel den beste å bruke. Hvis gresset som klippes er lengre enn 15 cm, kan det være lurt å klippe plenen to ganger for å få et bedre resultat.

Klipp 1/3 av gressets lengde

Det er best å bare klippe 1/3 av gressets lengde. Kortere klipping anbefales ikke, bortsett fra hvis gresset er glissent eller det er sent på høsten og gresset vokser saktere.

Veksle klipperetningen

Dersom du veksler på klipperetningen, holder gresset seg oppreist. Det bidrar også til å spre det klypte gresset, noe som gir bedre nedbryting og gjødsling.

Klipp gresset med riktig tidsintervall

Det er normalt å klippe gresset hver fjerde dag. Gress vokser med ulik hastighet til ulike tider. For å opprettholde samme klippehøyde, som er god praksis, må du klippe gresset oftere tidlig på våren. Midt på sommeren begynner det å vokse saktere, derfor trenger du ikke å klippe det så ofte da. Hvis du ikke kan klippe plenen i en lengre periode, skal du først bruke en høy klippehøyde, vente i 2 dager og deretter klippe på nytt med en lavere høyde.

Klippehastighet

Hvis du ønsker forbedret klippekvalitet, kan du redusere bakkehastigheten.

Unngå å klippe for kort

Hvis gressklipperen har en klippebredde som er bredere enn klipperen du brukte tidligere, må du øke klippehøyden et hakk for å sikre at ujevnheter i plenen ikke klippes for kort.

Langt gress

Hvis gresset har vokst litt mer enn normalt, eller hvis det er veldig fuktig, må klippehøyden justeres høyere enn vanlig for gresset klippes. Klipp deretter gresset på nytt med den vanlige klippehøyden.

Stoppe maskinen

Hvis maskinens bevegelse forover må stoppes, kan det falle en gressklump ned på plenen. For å unngå dette kan du klippe et tidligere klippet område med bladene aktivert.

Hold gressklipperens underside ren

Fjern gressrester og skitt fra gressklipperens underside etter hver bruk. Hvis det er et tykt belegg av gress og smuss under gressklipperen, vil klipperesultatet bli dårlig.

Vedlikeholde knivene

Sørg for å holde kniven skarp hele klippesesongen, fordi en skarp kniv klipper gresset uten å slite av eller frynse gresstråene. Gress som er blitt slitt av eller frynset, vil bli brunt i kantene, noe som vil sinke veksten og øke sykdomsfaren. Sjekk daglig at knivbladene er skarpe og ikke slitte eller ødelagte. Fil ned eventuelle hakk og kvess knivene etter behov. Hvis en kniv er ødelagt eller slitt må du straks bytte den ut med en original TORO-kniv.

Vedlikehold

Anbefalt vedlikeholdsplan

Vedlikeholdsintervall	Vedlikeholdsprosedyre
Etter de 8 første timene	<ul style="list-style-type: none">• Kontroller nivået i motorens kjølesystem.• Kontroller nivået på den hydrauliske oljen.
Etter de 25 første timene	<ul style="list-style-type: none">• Skift det hydrauliske filteret.
Etter de 50 første timene	<ul style="list-style-type: none">• Skift motoroljen.• Skift motoroljefilteret.
Etter de 100 første timene	<ul style="list-style-type: none">• Kontroller hjulnavets mutter med riller.• Skift oljen i girkassen.
For hver bruk eller daglig	<ul style="list-style-type: none">• Kontroller sikkerhetssystemet.• Kontroller motoroljenivået.• Kontroller nivået i motorens kjølesystem.• Rengjør motorens kjøleribber• Sjekk knivene.• Rengjør klippeenheten.
Hver 25. driftstime	<ul style="list-style-type: none">• Smør klippeenheten og spindlene.• Smør lederullarmen på klippeenheten.• Smør lederullarmen på pumpedrivremmen.• Smør lederullarmen for drivremmen.• Smør bremsspaken.• Kontroller nivået på hydraulikkoljen.
Hver 40. driftstime	<ul style="list-style-type: none">• Tøm vannutskilleren.
Hver 50. driftstime	<ul style="list-style-type: none">• Kontroller trykket i dekkene. eller månedlig, avhengig av hva som kommer først.• Kontroller drivremmen for kraftuttaket.• Kontroller pumpedrivremmen.• Kontroller generatorremmen.
Hver 100. driftstime	<ul style="list-style-type: none">• Skift motoroljen.• Kontroller oljenivået i girkassen.• Undersøk slangene i motorens kjølesystem.• Sjekk remmene for slitasje/sprekker.• Kontroller hydraulikkslangene.
Hver 150. driftstime	<ul style="list-style-type: none">• Smør maskinen med tynn olje (se Smøring).
Hver 200. driftstime	<ul style="list-style-type: none">• Skift motoroljefilteret.• Smør bremsetappen.
Hver 250. driftstime	<ul style="list-style-type: none">• Kontroller og/eller skift ut luftfilteret (oftere ved bruk i støvete eller skitne omgivelser).• Skift hydraulikkfilter og hydraulikkolje når du benytter Mobil ®1-olje.
Hver 500. driftstime	<ul style="list-style-type: none">• Kontroller hjulnavets mutter med riller.• Juster styrehjulslageret.• Juster den elektriske clutchen.• Skift hydraulikkfilter og hydraulikkolje når du bruker Toro® HYPR-OIL™ 500-hydraulikkolje.
Årlig	<ul style="list-style-type: none">• Smør de fremre styresvingarmene (oftere ved bruk i støvete eller skitne omgivelser).• Smør styrehjulnavene.• Skift oljen i girkassen.• Skift kjølemiddelet i motoren.

Viktig: Se eierhåndboken for motoren for mer informasjon om vedlikeholdsprosedyrer.

▲ FORSIKTIG

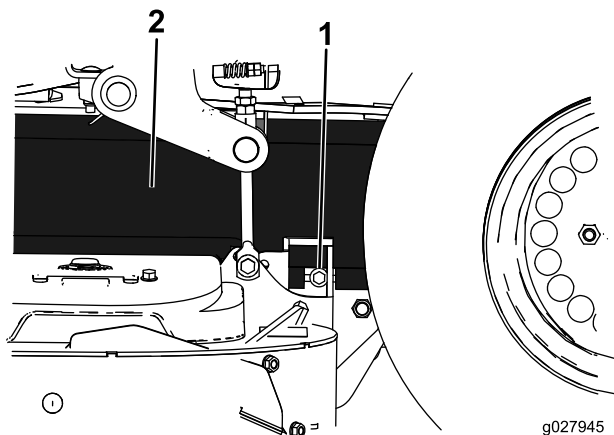
Dersom du lar nøkkelen stå i tenningsbryteren, kan noen starte motoren uten at det er tilsiktet, noe som kan påføre deg eller andre personer alvorlige skader.

Ta nøkkelen ut av tenningen og koble ledningen fra tennpluggen(e) før du utfører vedlikehold. Legg kablet til side, slik at den ikke kan komme i kontakt med tennpluggen ved et uhell.

Forberedelse for vedlikehold

Frigjøre klippeenhetsforhenget

Løsne den nedre bolten på forhenget for å frigjøre klippeenhetsforhenget og få tilgang til toppen på klippeenheten (Figur 37). Stram til bolten etter vedlikehold for å montere forhenget.



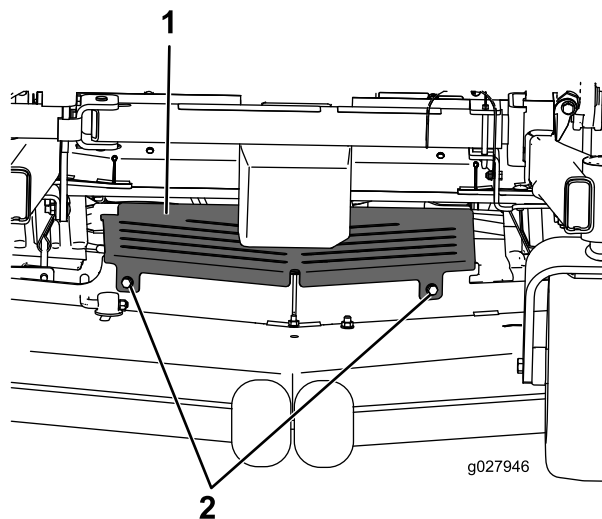
Figur 37

1. Bolt

2. Forheng

Fjerne skydd i platemetall

Løsne de to fremre boltene og fjern skyddet i platemetall for å få tilgang til klipperremmene og spindlene (Figur 38). Plasser skyddet i platemetall og stram til boltene etter vedlikehold.



Figur 38

1. Skydd i platemetall

2. Bolt

Smøring

Smør maskinen i henhold til referanseguiden for kontroll og overhaling (Figur 39). Den må smøres oftere hvis den brukes på steder med mye støv eller sand.

Smørefett: Smørefett til generelt bruk.

1. Koble fra kraftuttaket, flytt bevegelseskontrollspakene til nøytral, låst stilling, og aktiver parkeringsbremsen.
2. Før du forlater førerstedet, må du stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.
3. Tørk av smøreniplene med en fille. Pass på at du ikke skrapet av lakken foran på anordningen(e).
4. Sett en fettsprøyte på anordningen. Påfør smørefett i smøreniplene til det tyter ut av lagrene.
5. Tørk opp overflødig fett.

Smøre de fremre styresvingarmene

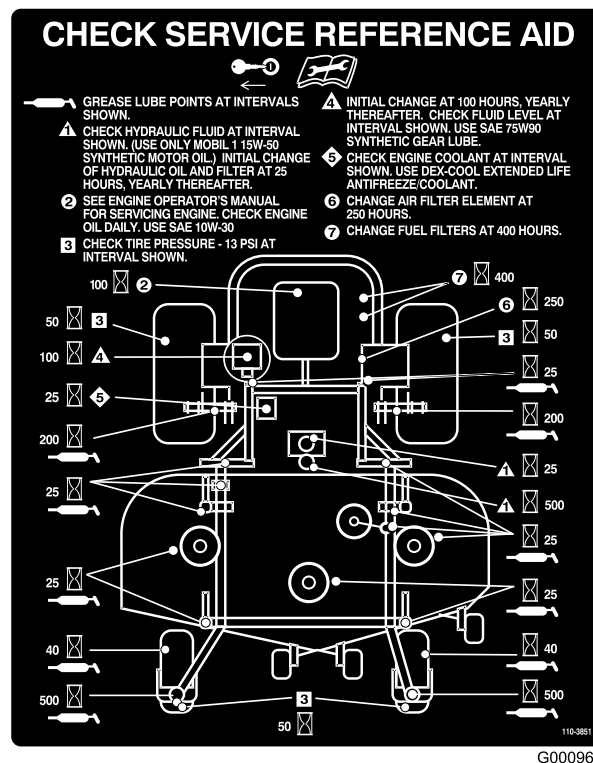
Serviceintervall: Årlig

Smør de fremre styresvingarmene én gang i året.

1. Fjern støvkoppen og juster styrehjulene. Hold støvkoppen av til smøringen er utført. Se [Justere styrehjulslageret \(side 46\)](#).
Fjern kontrollpluggen. Skru en smørenippel inn i hullet.
2. Pump fett inn i smørenippelen til det flyter ut rundt topplageret.
3. Fjern smørenippelen fra hullet. Sett på plass sekskantpluggen og lokket.

Påføre smørefett

Smør smøreniplene i henhold til referanseguiden for kontroll og overhaling (Figur 39).



Figur 39

Påføre tynn olje eller spraysmøring

Serviceintervall: Hver 150. driftstime

Smør maskinen i følgende områder med smøremiddel på spray eller lettolje.

- Setebryter.
- Bremseslapp.
- Bremsstanghylser.
- Kontrollspakhylse i bronse.

Smøre klippeenhet og remskiver

Serviceintervall: Hver 25. driftstime—Smør klippeenheten og spindlene.

Hver 25. driftstime—Smør lederullarmen på klippeenheten.

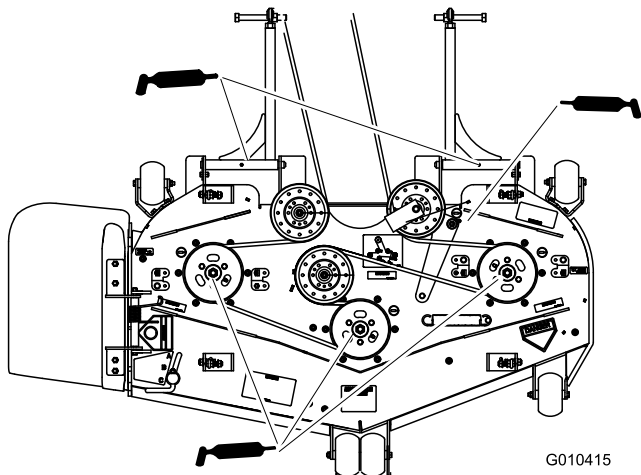
Hver 25. driftstime—Smør lederullarmen på pumperdrivremmen.

Hver 25. driftstime—Smør lederullarmen for drivremmen.

Smør med universalsmørefett nr. 2, litiumbasert smørefett eller molybdenbasert smørefett

Viktig: Påse at klippeenhetsspindlene er fulle med fett hver uke.

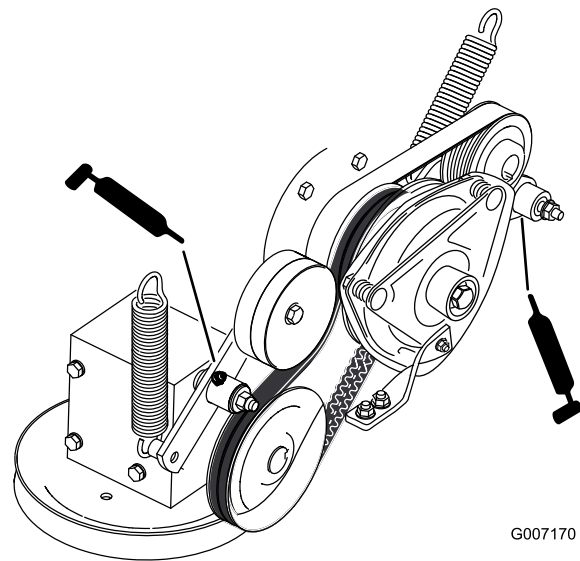
1. Koble fra kraftuttaket, flytt bevegelseskontrollspakene til nøytral låsestilling og bruk parkeringsbremsen.
2. Før du forlater førerstedet, må du stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.
3. Løsne den nedre bolten som fester klippeenhetsforhenget til klippeenheten. Se [Frigjøre klippeenhetsforhenget \(side 34\)](#).
4. Fjern skyddet i platemetall. Se [Fjerne skydd i platemetall \(side 34\)](#)
5. Fjern remdekslene.
6. Smør de tre spindellagrene inntil fett kommer ut av de nedre forseglingene ([Figur 40](#)).
7. Smør lederullarmen på klippeenheten ([Figur 40](#)).
8. Smør niplene på trykkarmene ([Figur 40](#)).



Figur 40

G010415

9. Smør lederullarmen for drivremmen ([Figur 41](#)).
10. Smør lederullarmen på pumperemmen ([Figur 41](#)).



G007170

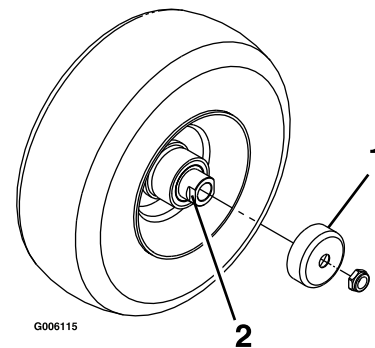
Figur 41

11. Monter remdekslene.
12. Monter skyddet i platemetall. Se [Fjerne skydd i platemetall \(side 34\)](#).
13. Stram til bolten for klippeenhetsforhenget. Se [Frigjøre klippeenhetsforhenget \(side 34\)](#).

Smør styrehjulsnavene

Serviceintervall: Årlig

1. Stopp motoren, vent til alle bevegelige deler stanser og fjern nøkkelen. Sett på parkeringsbremsen.



Figur 42

1. Beskyttelsespakning
2. Avstandsmutter med anlegg for skrunøkkel

2. Fjern styrehjulet fra styrehjulsgaflene.
3. Fjern beskyttelsespakningene fra hjulnavet.
4. Fjern én av avstandsmutrene fra akselenheten i styrehjulet. Legg merke til at det er blitt brukt gjengeforseglingsslim for å låse avstandsmutrene til akselen. Fjern akselen (med den andre avstandsmutteren fortsatt montert på den) fra hjulnavet.

5. Lirk ut pakningene, og se etter slitasje eller skade på lagrene. Bytt ut ved behov.
6. Fyll lagrene med et universalsmøremiddel.
7. Sett ett lager og én ny pakning inn i hjulet.

Merk: Pakningene må byttes ut.

8. Hvis begge avstandsmutrene på akselenheten er blitt fjernet (eller har løsnet), må du bruke gjengeforseglingsslim på én avstandsmutter og gjenge den på akselen med anleggene for skrunøkkel vendende utover. Ikke skru avstandsmutteren helt inn på enden av akselen. La det være igjen ca. 3 mm fra avstandsmutterens ytre overflate til enden av akselen inne i mutteren.
9. Sett den sammenmonterte bolten og akselen inn på hjulet på den siden av hjulet hvor den nye pakningen og lageret står.
10. Fyll området inne i hjulet rundt akselen fullt med universalsmørefett mens den åpne enden på hjulet vender opp.
11. Sett det andre lageret og en ny pakning på hjulet.
12. Bruk gjengeforseglingsslim på den andre avstandsmutteren og gieng den inn på akselen med anleggene for skrunøkkel vendende utover.
13. Trekk til mutteren med et moment på 8–9 N m, løsne opp og stram til igjen med et moment på 2–3 N m. Pass på at akselen ikke stikker ut lengre enn noen av mutrene.
14. Sett på igjen beskyttelsespakningene over hjulnavet og sett hjulet inn på styrehjulsgaffelen. Sett på igjen styrehjulsbolten og stram til mutteren helt.

Viktig: Kontroller lagerjusteringen ofte for å forhindre skade på pakning og lager. Snurr styrehjulet rundt. Hjulet skal ikke snurre fritt (mer enn 1 eller 2 omdreininger) eller vise tegn til sideslark. Hvis hjulet snurrer helt fritt, må du justere momentet på avstandsmutteren til det blir litt motstand. Påfør gjengeforseglingsslim.

Vedlikehold av motor

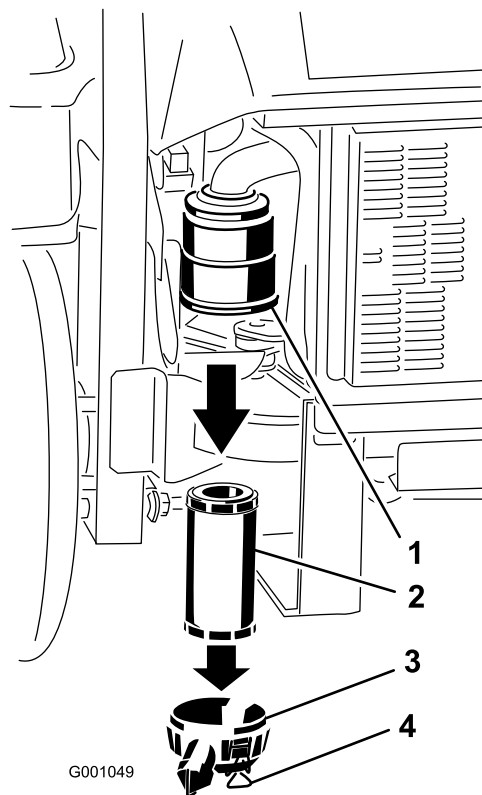
Vedlikeholde luftrenseren

Merk: Bytt oljen oftere når driftsforholdene er svært støvete eller sandete.

Fjerne luftfilteret

Serviceintervall: Hver 250. driftstime

1. Koble fra kraftuttaket, flytt kontrollspakene til nøytral stilling, og bruk parkeringsbremsen.
2. Før du forlater førersetet, må du stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.
3. Åpne låsene på luftrenserdekslet og trekk luftrenserdekslet av luftrenserkroppen (Figur 43).
4. Rengjør innsiden av luftrenserdekslet.
5. Skyv filteret forsiktig ut av luftrenserkroppen (Figur 43). Pass på at filteret ikke slår bort i luftrenserkroppen.
6. Inspiser filteret for skader ved å se inn i filteret mens du lyser med en lykt på utsiden av filteret. Hull i filteret vil vises som lyse flekker. Kontroller filteret, og kast det hvis det er ødelagt.



Figur 43

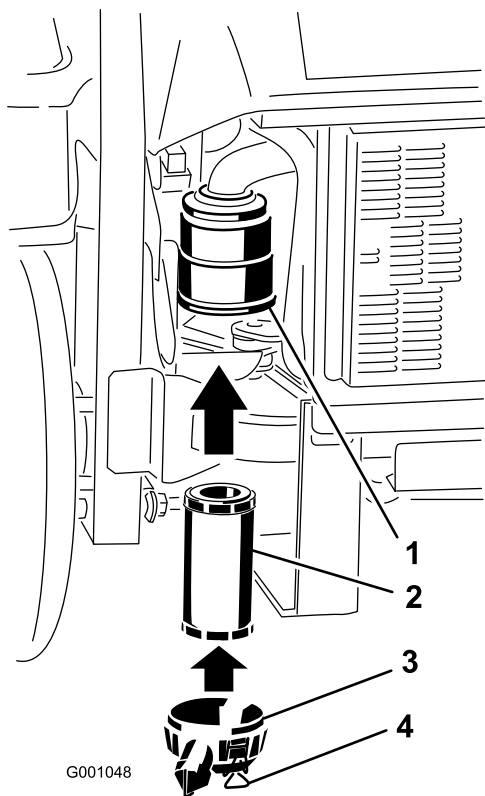
- | | |
|--------------------|---------------------|
| 1. Luftfilterkropp | 3. Luftrenserdeksel |
| 2. Luftfilter | 4. Låser |

Montere luftfilteret

1. Hvis du installerer et nytt filter, kontroller at det ikke har blitt skadet i frakten. Ikke bruk et ødelagt filter.
2. Skyv filteret inn i luftrenserkroppen (Figur 44). Påse at det sitter godt ved å trykke på den ytre kanten av filteret mens du installerer det.

Viktig: Ikke trykk på det elastiske midtpunktet til filteret.

3. Sett dekslet på igjen, og fest låsene (Figur 44).



Figur 44

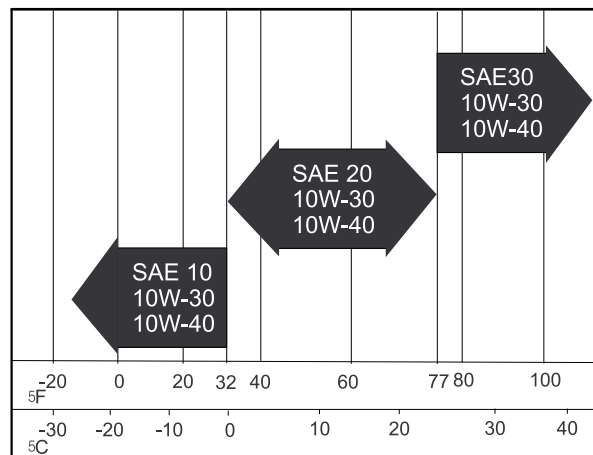
- | | |
|--------------------|---------------------|
| 1. Luftfilterkropp | 3. Luftrenserdeksel |
| 2. Luftfilter | 4. Låser |

Kontrollere motoroljenivået

Oljetype: Rensende olje av høy kvalitet klassifisert som API Service CD eller høyere for dieselmotorer. Ikke bruk spesielle tilsetningsstoffer med anbefalte oljer.

Veivhusets kapasitet: 3,7 l

Viskositet: Se tabellen nedenfor.



Figur 45

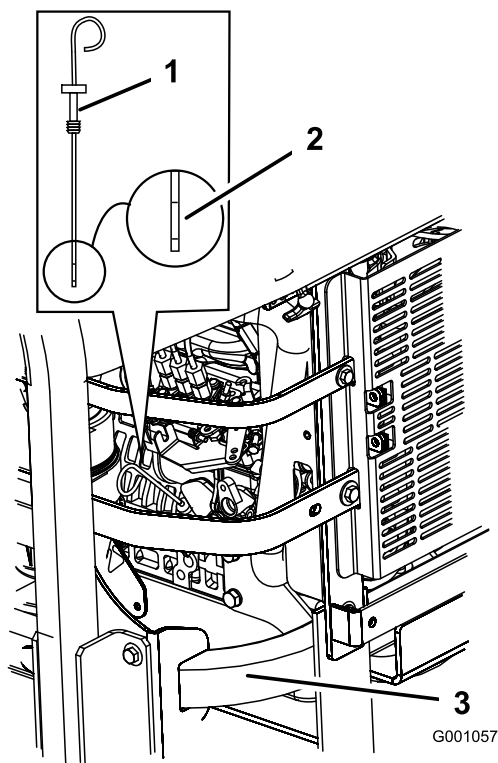
Kontrollere motoroljenivået

Serviceintervall: For hver bruk eller daglig

Merk: Kontroller oljen når motoren er kald.

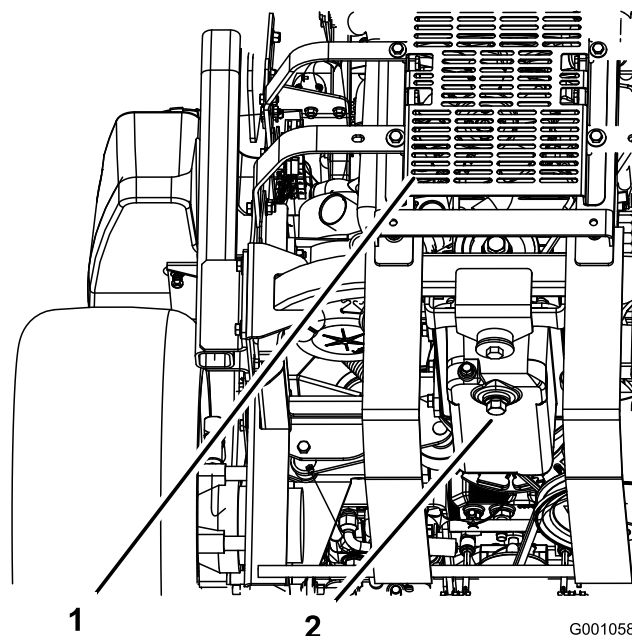
1. Koble fra kraftuttaket, flytt kontrollspakene til nøytral stilling, og bruk parkeringsbremsen.
2. Før du forlater førerstedet, må du stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.
3. Rengjør rundt peilestaven (Figur 46), slik at smuss ikke kan komme ned i påfyllingshullet og kan skade motoren.
4. Trekk ut peilestaven og tørk av metallenden (Figur 46).
5. Skyv peilestaven helt inn i røret. Dra peilestaven ut og se på metallenden (Figur 46). Hvis oljenivået er lavt, hell sakte i nok olje i påfyllingshullet for å fylle nivået til Full-merket.

Viktig: Veivhuset må ikke overfylles med olje da dette kan skade motoren. Ikke kjør motoren med oljenivået under lavmerket, fordi dette kan føre til skade på motoren.



Figur 46

1. Peilestav
2. Metallende
3. Venstre side av maskinen bak



Figur 47

1. Bak på maskinen
2. Tappeplugg

Skifte motorolje

Serviceintervall: Etter de 50 første timene

Hver 100. driftstime

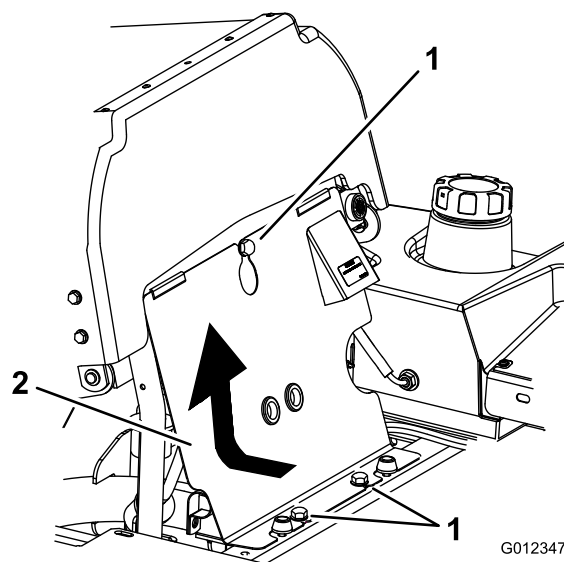
1. Start motoren, og la den gå i fem minutter. Oljen vil da varmes opp slik at den flyter lettere.
2. Parker maskinen på en jevn flate.
3. Koble fra kraftuttaket, flytt kontrollspakene til nøytral stilling, og bruk parkeringsbremsen.
4. Før du forlater føreriset, må du stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.
5. Sett et fat under der du tapper olje. Ta ut tappepluggene for å la oljen renne ned i et tappefat (Figur 47).
6. Fjern påfyllingslokket oppå motoren (Figur 49). Dette gjør det lettere å tømme ut oljen.
7. Monter tappepluggen og trekk den til med et moment på 35 N m.

Merk: Den gamle oljen må kasseres eller gjenvinnes i henhold til lokale forskrifter.

Fylle på motorolje

Viktig: Festene på det fremre motorpanelet er utformet til å sitte igjen på maskinen når dekselet er fjernet. Løsne alle festene noen omdreininger slik at panelet sitter løsere, men ikke er helt løst, og gå så tilbake og løsne dem helt slik at panelet løsner. Dette forhindrer at du fjerner boltene helt fra holderne.

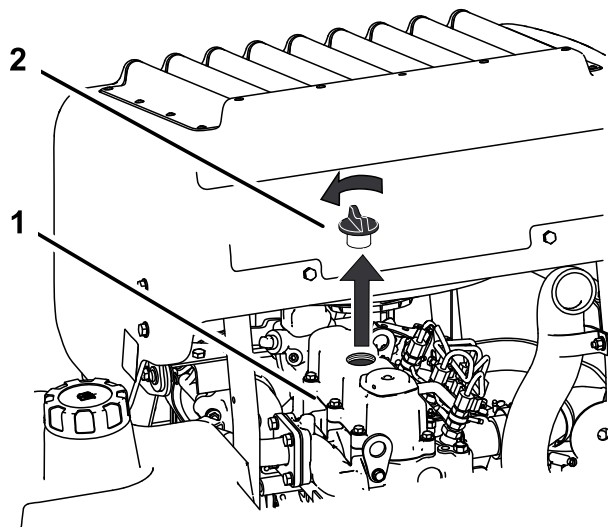
1. Vipp setet fremover, løsne boltene og ta bort det fremre motorpanelet (Figur 48).



Figur 48

1. Bolt
2. Fremre motorpanel

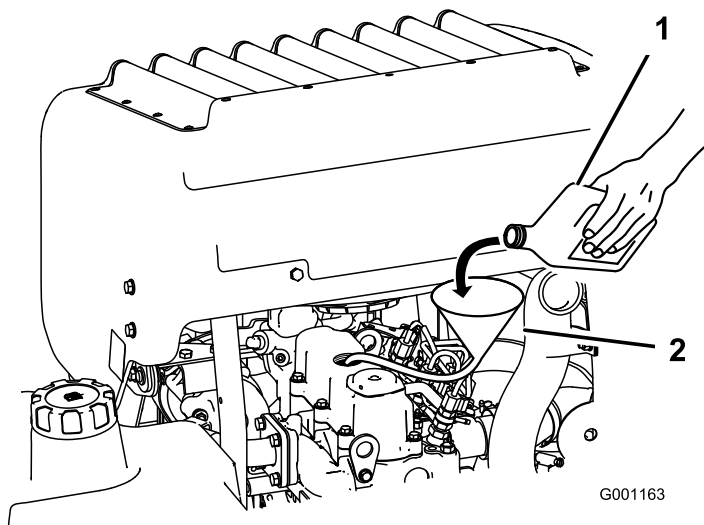
2. Fjern oljelokket, og skru løs peilestaven (Figur 49).



Figur 49

1. Motor
2. Oljelokk

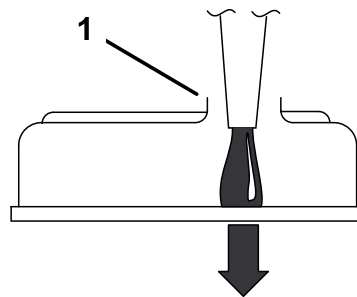
3. Bruk en slange og en trakt når du fyller olje på motoren (Figur 50).
4. Fyll på olje sakte, kontroller nivået med peilestaven ofte inntil nivået når det øverste hullet i peilestaven. Se [Kontrollere motoroljenivået \(side 38\)](#) for å finne riktig oljetype og viskositet til forskjellige temperaturforhold.



Figur 50

1. Motorolje
2. Slange og trakt

Viktig: Fyll på oljen svært sakte og ikke blokker åpningen av filterhullet (Figur 51). Hvis du fyller på oljen for raskt eller blokkerer hullet kan oljen støtes tilbake og skitne til luftinntaket, noe som igjen kan føre til skade på motoren.



G000955

Figur 51

1. Merk deg klaringen i påfyllingsåpningen.
5. Monter peilestaven og det fremre motorpanelet.
6. Start motoren, og la den gå i fem minutter.
7. Slå av motoren.
8. Vent i tre sekunder og kontroller oljenivået.
9. Hell sakte på olje til det når opp til det øvre hullet på peilestaven.
10. Monter peilestaven, påfyllingslokket og det fremre motorpanelet.
11. Kontroller om det har oppstått lekkasjer.

Viktig: Veivhuset må ikke overfylles med olje da dette kan skade motoren.

Skifte motoroljefilteret

Serviceintervall: Etter de 50 første timene

Hver 200. driftstime

1. Tapp olje fra motoren, se [Skifte motorolje \(side 39\)](#). Plasser et dryppefat under oljedryppefatet for å ta i mot olje fra oljefilteret og oljekanalene i motoren.
2. Dreier filteret mot klokken for å fjerne det (Figur 52 og Figur 53).
3. Smør inn pakningen på filteret med fersk, ren olje før du monterer filteret. Skru på filteret med hånden til pakningen kommer i kontakt med monteringshodet. Trekk til med ytterligere 1/2- til 3/4-omdreining.
4. Fyll på olje, se [Fylle på motorolje \(side 39\)](#).

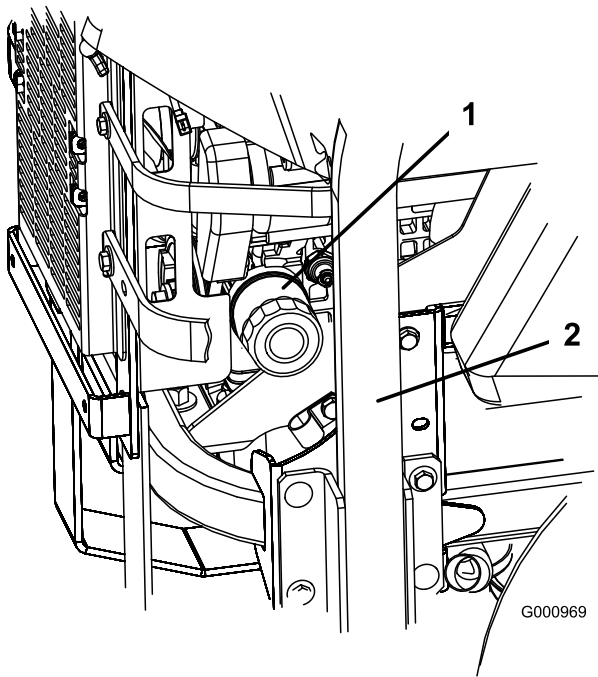
Vedlikehold av drivstoffsystem

Overhale drivstoffilteret

Tømme vannutskilleren

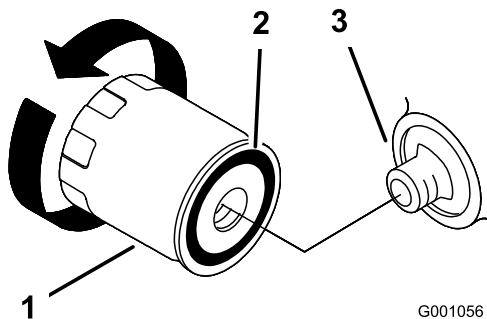
Serviceintervall: Hver 40. driftstime

1. Sett maskinen på en jevn flate.
2. Koble fra kraftuttaket, flytt bevegelseskontrollspakene til nøytral låsestilling og bruk parkeringsbremsen.
3. Før du forlater førersetet, må du stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.
4. Finn vannutskilleren på venstre side bak på maskinen.
5. Plasser et tappefat under vannutskilleren.
6. Åpne tømmefilteret på vannseparatoren ca. én omdreining slik at vann og andre kontaminanter tappes ut (Figur 54).
7. Steng tappeventilen når det kommer ut rent dieseldrivstoff (Figur 54).



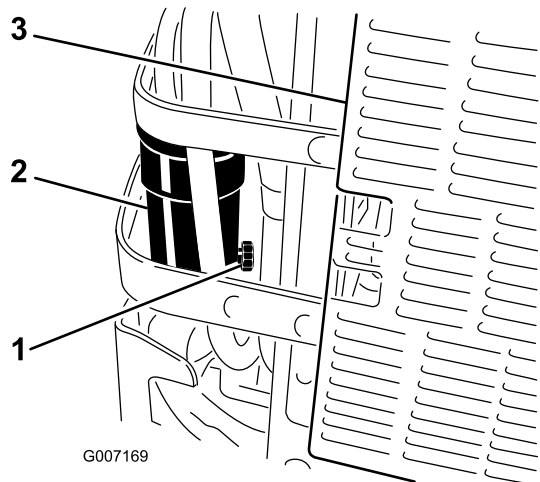
Figur 52

1. Oljefilter
2. Høyre side av maskinen



Figur 53

1. Oljefilter
2. Pakning
3. Adapter



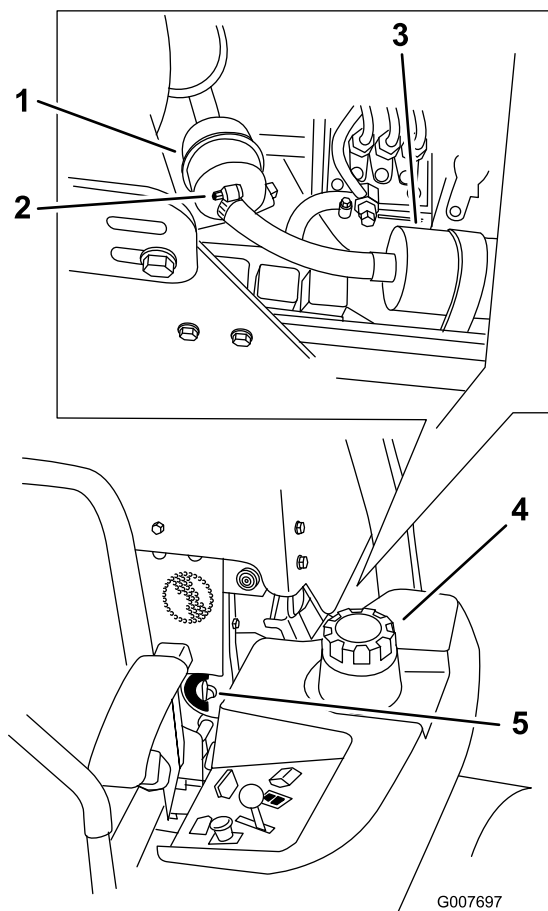
Figur 54

1. Tappeventil
2. Vannutskiller
3. Bak på maskinen

Skifte drivstoffilteret

Et skittent drivstoffilter som er tatt av drivstoffslangen, må aldri monteres på nytt.

1. La motoren kjøle seg ned.
2. Koble fra kraftuttaket, flytt bevegelseskontrollspakene til nøytral låsestilling og bruk parkeringsbremsen.
3. Før du forlater føreriset, må du stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.
4. Åpne drivstoffventilen(Figur 55).
5. Løsne de to slangeklemmene og koble fra drivstoffslangene fra toppen av filteret (Figur 55).
6. Sett inn et nytt filter. Koble drivstoffslangene til drivstofffilteret og monter slangeklemmene (Figur 55).
7. Åpne drivstoffventilen.
8. Start motoren og kontroller om det finnes lekkasjer.



Figur 55

- | | |
|-------------------|-----------------------------|
| 1. Drivstoffilter | 4. Venstre side av maskinen |
| 2. Slangeklemme | 5. Bensinkran |
| 3. Drivstoffpumpe | |

Vedlikeholde drivstofftanken

Ikke prøv å tappe drivstofftanken, det er nødvendig med spesialverktøy for å montere drivstoffslangekomponentene. Påse at en autorisert forhandler tapper drivstofftanken og overhaler eventuelle komponenter for drivstoffsystemet.

Vedlikehold av elektrisk system

Vedlikeholde batteriet

ADVARSEL

CALIFORNIA Proposition 65-advarsel

Batteripoler, klemmer og tilknyttet tilbehør inneholder bly og blyforbindelser: kjemikalier som er kjente i staten California for å føre til kreft og forplantningsskader. Vask hendene etter at du har håndtert et batteri.

FARE

Elektrolytten i batteriet inneholder svovelsyre, en dødelig gift som også kan forårsake alvorlige brannskader.

Ikke drikk elektrolytt, og unngå kontakt med hud, øyne og klær. Bruk vernebriller for å beskytte øynene og gummihansker for å beskytte hendene.

Fjerne batteriet

ADVARSEL

Batteripolene eller metallverktøy kan kortslutte mot metallkomponenter og forårsake gnister. Gnistene kan føre til at batterigassene eksploderer, noe som kan forårsake personskade.

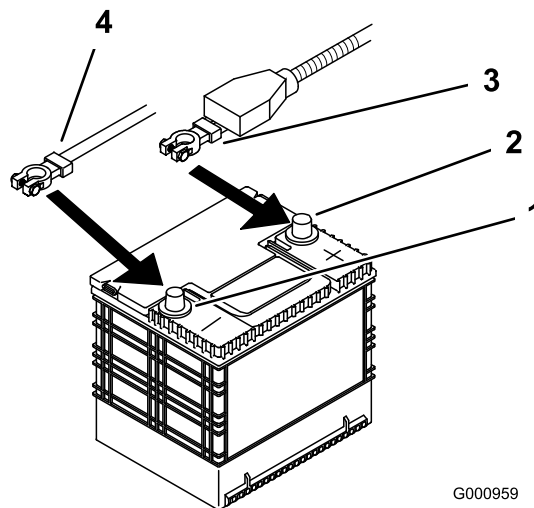
- Når du fjerner eller monterer batteriet, må du passe på at batteripolene ikke berører metalleder på maskinen.
- La ikke metallverktøy kortslutte mellom batteripolene og metalleder på maskinen.

ADVARSEL

Feilaktig ruting av batterikabler kan skade maskinen og kablene og forårsake gnister. Gnistene kan føre til at batterigassene eksploderer, noe som kan forårsake personskade.

- Ta alltid av den negative (svarte) batterikabelen før du kobler fra den positive (røde) kabelen.
- Koble alltid til den positive (røde) batterikabelen før du kobler til den negative (svarte) kabelen.

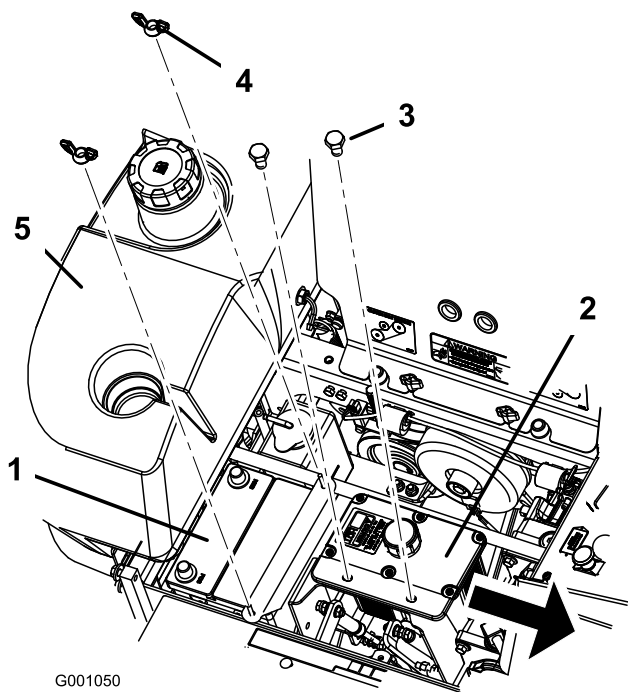
1. Koble fra kraftuttaket, flytt bevegelingskontrollspakene til nøytral låsestilling og bruk parkeringsbremsen.
2. Før du forlater føreraset, må du stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.
3. Frigjør setelåsen og vipp setet opp.
4. Ta den negative batterikabelen av den negative (-) batteripolen (Figur 56).
5. Skyv den røde polhetten av den positive (røde) batteripolen. Fjern deretter den positive (røde) kabelen (Figur 56).



Figur 56

- | | |
|-----------------------|--------------------|
| 1. Negativ batteripol | 3. Rød kabel (+) |
| 2. Positiv batteripol | 4. Svart kabel (-) |

6. Fjern vingemutrene (1/4 tomme) som fester batteriklemmen (Figur 57).
7. Fjern boltene som holder den hydrauliske tanken (Figur 57).
8. Skyv den hydrauliske tanken bort fra batteriet.
9. Fjern batteriet.



G001050

Figur 57

- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1. Batteri | 4. Vingemutter |
| 2. Hydrauliske tank | 5. Høyre drivstofftank |
| 3. Bolter | |

Installere batteriet

1. Plasser batteriet med polene vendt bort fra den hydrauliske tanken (Figur 57).
2. Monter først den positive (røde) kabelen til den positive (+) batteripolen.
3. Monter deretter den negative batterikabelen til den negative (-) batteripolen.
4. Fest kablene med to bolter (1/4 x 3/4 tommer), to skiver (1/4 tommer) og to mutrer (1/4 tommer) (Figur 56).
5. Skyv den røde polhetten over den positive (røde) batteripolen.
6. Fest batteriet med J-bolter, batteriklemmen, to skiver (1/4 tomme) og to vingemuttre (1/4 tomme) (Figur 57).

Lade batteriet

⚠ ADVARSEL

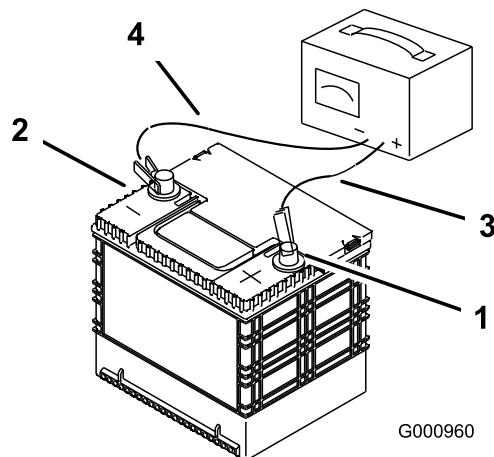
Når batteriet lades, utvikles det gasser som kan eksplodere.

Røyk aldri i nærheten av batteriet, og hold gnister og åpen ild borte fra batteriet.

Viktig: Batteriet skal alltid være fulladet (1265 egenvekt). Dette er spesielt viktig for å forhindre at batteriet blir ødelagt når temperaturen er under 0 °C.

1. Sørg for at påfyllingslokkene er montert på batteriet. Lad opp batteriet i 10 til 15 minutter ved 25 til 30 A, eller i 30 minutter ved 10 A.
2. Når batteriet er helt oppladet, kobler du laderen fra strømtaket, og deretter laderledningene fra batteripolene (Figur 58).
3. Monter batteriet i maskinen og koble til batterikablene, se [Installere batteriet](#) (side 44).

Merk: Kjør ikke traktoren med batteriet frakoblet da dette kan føre til elektrisk skade.



G000960

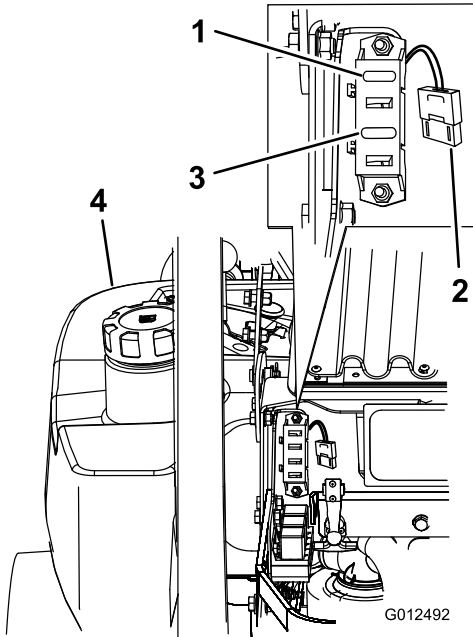
Figur 58

- | | |
|-----------------------|---------------------------|
| 1. Positiv batteripol | 3. Rød (+) laderledning |
| 2. Negativ batteripol | 4. Svart (-) laderledning |

Vedlikeholde sikringene

Det elektriske systemet er beskyttet av sikringer. Dette er vedlikeholdsfritt. Hvis en sikring går, kontrollerer du om det er kortslutning i en av ledningene.

1. Hev motorpanseret for å få tilgang til sikringsholderen (Figur 59).
2. For å bytte sikring, trekk den ut for å fjerne den.
3. Sett inn en ny sikring (Figur 59).



Figur 59

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Tenning – 30 A (F1) | 3. Clutch – 10 A (F3) |
| 2. Radiator vifte – 50 A (stor, kraftig sikring) | 4. Venstre drivstofftank |

Vedlikehold av drivsystem

Justere sporingen

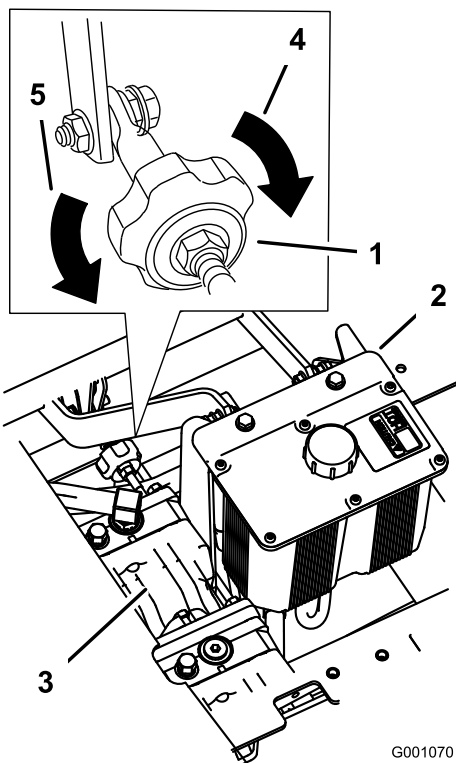
Maskinen har en knott for å justere sporingen. Denne er plassert under setet.

Viktig: Juster håndtakets og den hydrauliske pumpens nøytrale stilling før justering av sporingen. Se [Justere kontrollhåndtakets nøytrale stilling \(side 54\)](#) og [Stille den hydrauliske pumpen i nøytral stilling \(side 57\)](#).

1. Skyv begge kontrollspakene like langt fremover.
2. Kontroller om maskinen trekker til én side. Stopp maskinen og aktiver parkeringsbremsen.
3. Frigjør setelåsen og vipp setet fremover for å få tilgang til sporingsknotten.

Merk: Angi hva som er høyre og venstre side på maskinen ved å stå i normal arbeidsstilling.

4. For å få maskinen til å gå til høyre, dreii knotten mot høyre side av maskinen. Se [Figur 60](#).
5. For å få maskinen til å gå til venstre, dreii knotten mot venstre side av maskinen. Se [Figur 60](#).
6. Gjenta justeringene inntil sporingen er korrekt.



Figur 60

G001070

- | | |
|-----------------------|--|
| 1. Trekknott | 4. Drei denne veien for å spore høyre. |
| 2. Hydrauliske tank | 5. Drei denne veien for å spore venstre. |
| 3. Hydrauliske pumper | |

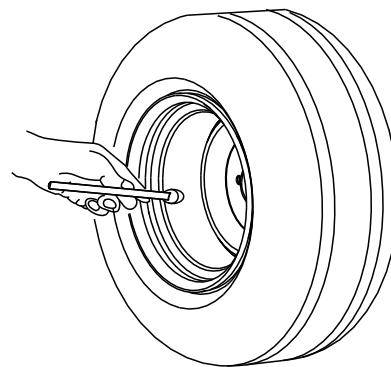
Kontrollere trykket i dekkene

Serviceintervall: Hver 50. driftstime eller månedlig, avhengig av hva som kommer først.

Sjekk trykket ved ventilstammen (Figur 61).

Oppretthold et lufttrykk på 0,90 bar i bakhjulene. Forskjellig trykk i hjulene kan føre til ujevn klipping. Sjekk dekkene når de er kalde, for å få en mest mulig nøyaktig avlesning av trykket.

Merk: Forhjulene har delvis luftfylte dekk som ikke trenger justering av lufttrykk.



G001055

Figur 61

Kontrollere hjulnavets mutter med riller

Serviceintervall: Etter de 100 første timene—Kontroller hjulnavets mutter med riller.

Hver 500. driftstime—Kontroller hjulnavets mutter med riller.

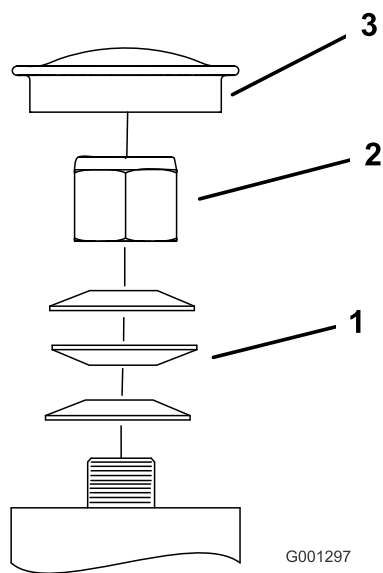
Stram den gjengede mutteren til 286–352 N·m.

Merk: Ikke bruk Anti-Seize-smøremiddel på hjulnavet.

Justere styrehjulslageret

Serviceintervall: Hver 500. driftstime

1. Koble fra kraftuttaket, flytt bevegelseskontrollspakene til nøytral låsestilling og bruk parkeringsbremsen.
2. Før du forlater førersetet, må du stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.
3. Fjern støvhetten fra styringen og trekk til låsemutteren (Figur 62).



Figur 62

- | | |
|---------------|--------------|
| 1. Fjærskiver | 3. Støvhette |
| 2. Låsemutter | |

4. Trekk til låsemutteren inntil fjærskivene er flate, og gå deretter tilbake 1/4 omdreining for å stille forhåndsbelastningen på lagrene korrekt (Figur 62).

Viktig: Påse at fjærskivene er montert korrekt slik det vises i Figur 62.

5. Sett på støvheten (Figur 62).

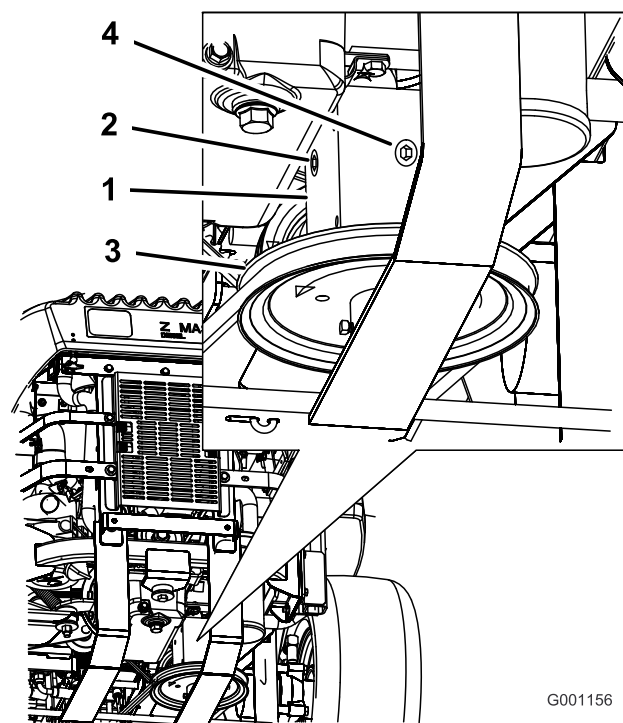
Vedlikeholde girkassen

Kontrollere oljenivået i girkassen

Serviceintervall: Hver 100. driftstime

Bruk syntetisk girolje av typen SAE 75W-90.

1. Parker maskinen på en jevn flate.
2. Koble fra kraftuttaket, flytt bevegelseskontrollspakene til nøytral låsestilling og bruk parkeringsbremsen.
3. Før du forlater førersetet, må du stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.
4. Fjern side- eller bakpluggen på girkassen (Figur 63).
5. Oljenivået må nå opp til åpningen på girkassen.
6. Fyll på mer olje om nødvendig.



Figur 63

- | | |
|--------------|-------------|
| 1. Girkasse | 3. Bakplugg |
| 2. Sideplugg | 4. Remskive |

Skifte oljen i girkassen

Serviceintervall: Etter de 100 første timene

Årlig

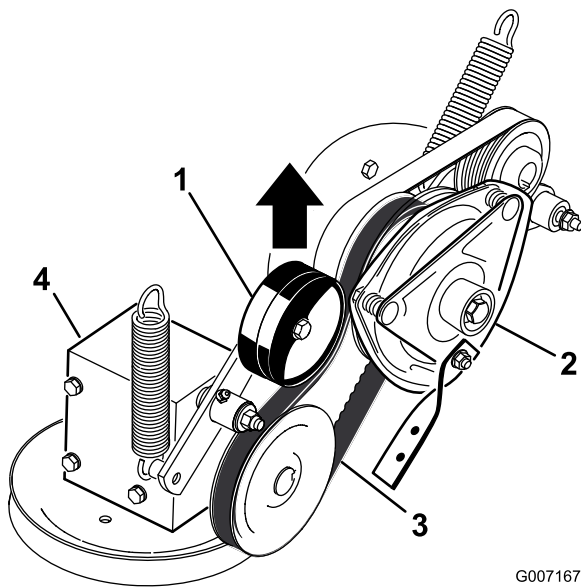
Kontakt et autorisert forhandlerverksted for å skifte oljen i girkassen.

Justere den elektriske clutchen

Serviceintervall: Hver 500. driftstime

Du kan justere clutchen for å sikre riktig innkobling av klippeenheten og god bremsing.

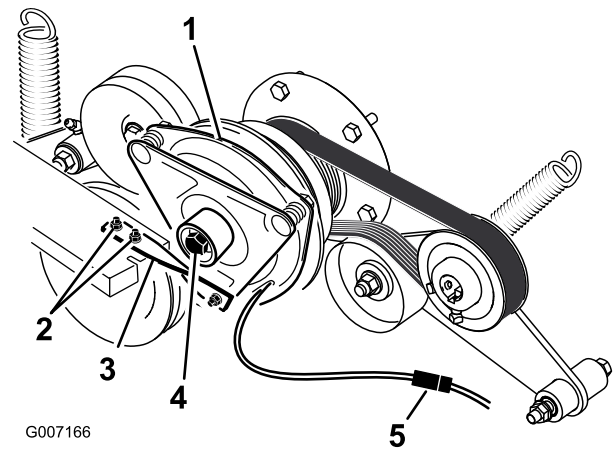
1. Koble fra kraftuttaket, flytt bevegelseskontrollspakene til nøytral låsestilling og bruk parkeringsbremsen.
2. Før du forlater føreriset, må du stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.
3. Vipp setet fremover, løsne boltene og ta bort det fremre motorpanelet.
4. Trekk den fjærelastede lederullen for kraftuttakets drivrem opp og fjern remmen fra clutchremskiven (Figur 64).



Figur 64

- | | |
|-------------------------|--------------------------|
| 1. Fjærelastet lederull | 3. Kraftuttakets drivrem |
| 2. Clutch | 4. Girkasse |

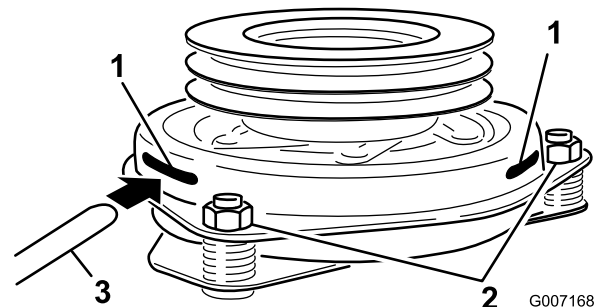
5. Koble fra clutchens elektriske kobling (Figur 65).
6. Fjern de to boltene som fester clutchens gummistropp til rammen på gressklipperen (Figur 65).
7. Fjern sentreringsbolten som fester clutchen til motorakselen og fjern clutchen og nøkkelen (Figur 65).



Figur 65

- | | |
|---|------------------------------|
| 1. Clutch | 4. Clutchens sentreringsbolt |
| 2. Bolter (2) og mutre for clutchens stropp | 5. Elektriske koblinger |
| 3. Clutchens gummistropp | |

8. Sett et 0,381–0,533 mm følerblad gjennom én kontrollslisse på siden av enheten. Påse at det er mellom armaturen og rotorens friksjonsoverflater (Figur 66).
9. Stram låsemutrene til følerbladet sitter fast, men er løst nok til at det beveger seg lett i luftgapet (Figur 66).
10. Gjenta dette for de gjenværende slissene.
11. Kontrollerer hver slisse igjen og gjør små justeringer til følerbladet sitter mellom rotoren og armaturen med svært liten kontakt mellom dem.



Figur 66

- | | |
|---------------------|--------------|
| 1. Slisse | 3. Følerblad |
| 2. Justeringsmutter | |

12. Monter clutchen på motorakselen med en nøkkel.
13. Påfør sentreringsbolten gjengeforseglingslim.
14. Hold i veivakselen bak på maskinen mens du monterer sentreringsbolten, og stram sentreringsbolten til med 68 N m (Figur 65).
15. Monter clutchens gummistropp til rammen på gressklipperen med de to boltene og mutrene du fjernet tidligere (Figur 65).

16. Trekk den fjærbelastede lederullen for kraftuttakets drivrem opp og monter den på clutchremskiven (Figur 64).
17. Koble til clutchens elektriske kobling (Figur 65).
18. Monter det fremre motorpanelet.
19. Senk setet.

Vedlikehold av kjølesystem

Vedlikeholde kjølesystemet

⚠ FARE

Utslipp av varmt kjølemiddel under trykk eller å ta på en varm radiator og omsluttende deler kan føre til alvorlige brannskader.

- Ikke åpne radiatorlokket mens motoren er varm. La motoren nedkjøles i minst 15 minutter, eller helt til radiatorlokket er så kaldt at du kan ta på det uten å brenne deg, før du fjerner radiatorlokket.
- Ikke ta på radiatoren og omsluttende deler som er varme.

⚠ ADVARSEL

En roterende aksel og vifte kan føre til personskader.

- Ikke bruk maskinen uten at dekslene er på plass.
- Hold fingre, hender og bekledding unna roterende vifter og drivaksel.
- Stans motoren og ta ut tenningsnøkkelen før du utfører vedlikehold.

⚠ FORSIKTIG

Du kan bli forgiftet av å svelge motorkjølemiddel.

- Ikke svelg kjølemiddel.
- Oppbevares utilgjengelig for barn og kjæledyr.

Kontrollere kjølemiddelnivået i motoren

Serviceintervall: For hver bruk eller daglig

Etter de 8 første timene

Hver 100. driftstime

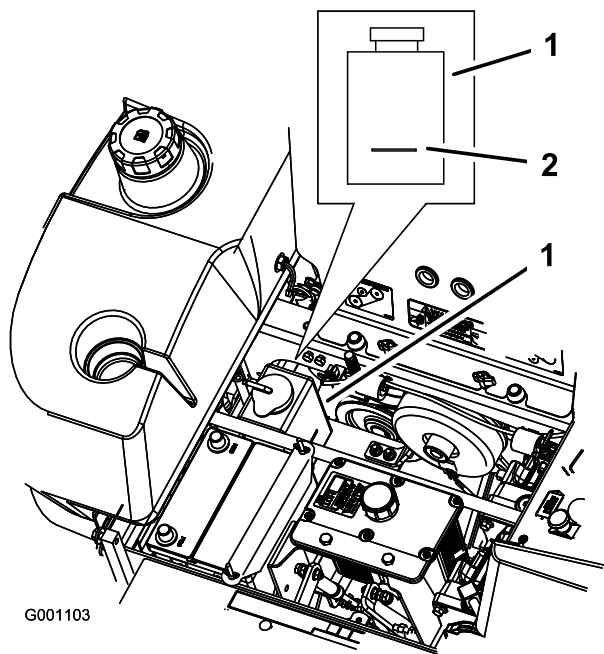
Oljetype: 50/50-blanding av frostvæske for forlenget levetid og vann

Kjølesystem, kapasitet: 4,6 l

Merk: Ikke åpne radiatorlokket. Dette kan slippe luft inn i kjølesystemet.

1. Stopp sprederen på en jevn overflate, stopp motoren og sett på parkeringsbremsen.
2. Frigjør setelåsen og vipp setet opp.
3. Når motoren er avkjølt må du kontrollere nivået i overflytsflasken. Væsken bør nå opp til kulen på utsiden av overflytsflasken (Figur 67).

4. Hvis kjølemiddelnivået er lavt, fyll på en 50/50-blanding med frostvæske for forlenget levetid og vann til overflytsflasken (Figur 67).
5. Fyll på kjølemiddelblandingen til overflytsflasken og fyll det opp til indikatorlinjen på flasken (Figur 67).



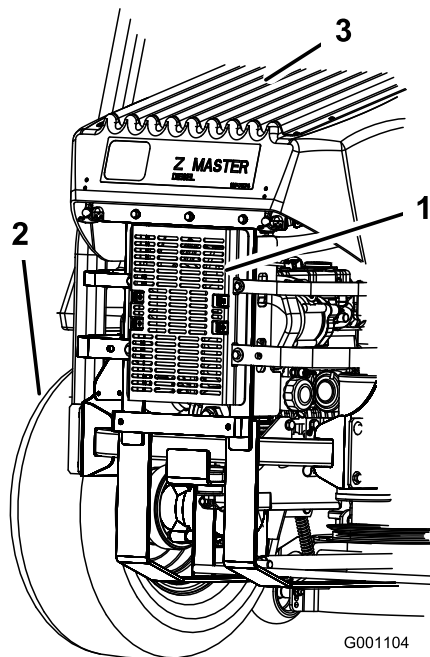
Figur 67

1. Overflytsflaske for frostvæske
2. Indikatorlinje på siden av overflytsflasken.

Rengjøre motorens kjøleribber og radiatorskjermen

Serviceintervall: For hver bruk eller daglig

Kontroller og rengjøre radiatorskjermen og kjøleribbene for hver bruk. Fjern eventuell oppsamling av gress, skitt eller andre fremmedlegemer fra kjøleribbene og radiatorskjermen med komprimert luft (Figur 68).



Figur 68

1. Hydraulisk oljefilter
2. Venstre dekk bak
3. Radiatorskjerm

Skifte kjølevæsken i motoren

Serviceintervall: Årlig

Kontakt et autorisert forhandlerverksted for å skifte kjølemiddelet i motoren hvert år.

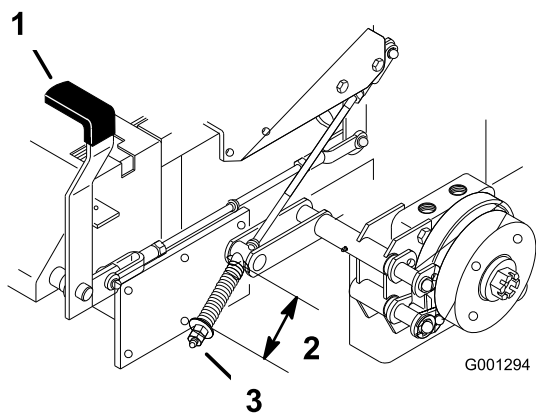
Vedlikehold av bremsen

Justere parkeringsbremsen

Serviceintervall: Hver 25. driftstime

Hver 200. driftstime

1. Sett på parkeringsbremsen.
2. Mål lengden på fjæren. Lengden mellom skivene skal være 64 mm (Figur 69).
3. Hvis det er nødvendig med justering må du koble ut parkeringsbremsen, løsne på låsemutteren under fjæren og justere mutteren rett under fjæren (Figur 69). Drei mutteren inntil korrekt måling er oppnådd. Vri mutteren med klokken for å gjøre fjæren kortere og mot klokken for å gjøre den lengre.
4. Trekk til mutrene.
5. Sett på parkeringsbremsen. Mål lengden på fjæren igjen.
6. Hvis det er nødvendig med justering, gjenta prosedyren ovenfor.
7. Gjenta dette på motsatt side av maskinen.



Figur 69

- | | |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Bremsespak i tilkoblet stilling | 3. Justeringsmutter og låsemutter |
| 2. Fjær 64 mm | |

Vedlikehold av remmer

Kontrollere remmene

Serviceintervall: Hver 100. driftstime

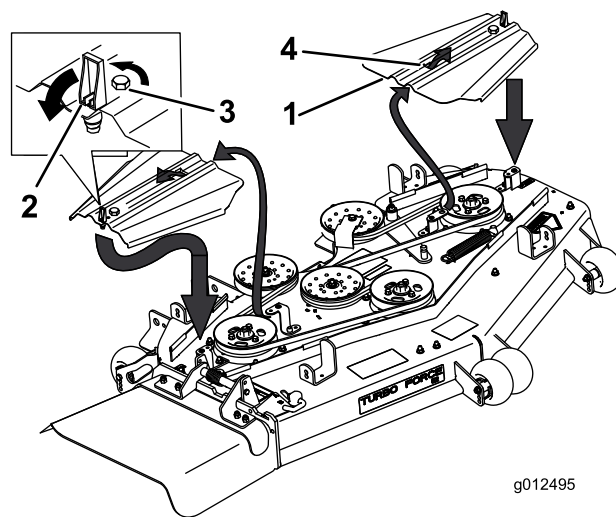
Kontroller at remmene ikke har sprekker, frynsete kanter, brennmerker eller annen skade. Skift ut ødelagte remmer.

Skifte klipperremmen

Hvining når remmen roterer, knivene glipper når du klipper gresset, frynsete kanter, brennmerker og sprekker er tegn på at klipperremmen er slitt. Skift remmen hvis noen av disse problemene oppstår.

Viktig: Festene på maskinens deksler er utformet for å sitte på dekselet når dekselet er fjernet. Løsne alle festene på hvert deksel noen omdreininger, slik at dekselet sitter løsere, men ikke er helt løst, og gå så tilbake og løsne dem helt slik at dekselet løsner. Dette forhindrer at du fjerner boltene helt fra holderne.

1. Koble fra kraftuttaket, flytt bevegelseskontrollspakene til nøytral låsestilling og bruk parkeringsbremsen.
2. Før du forlater førerstedet, må du stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.
3. Løsne den nedre boltene som fester klippeenhetsforhengen til klippeenheten. Se [Frigjøre klippeenhetsforhengen](#) (side 34).
4. Fjern skyddet i platemetall. Se [Fjerne skydd i platemetall](#) (side 34)
5. Fjern beltedeksler og boltene som er festet til dem (Figur 70).

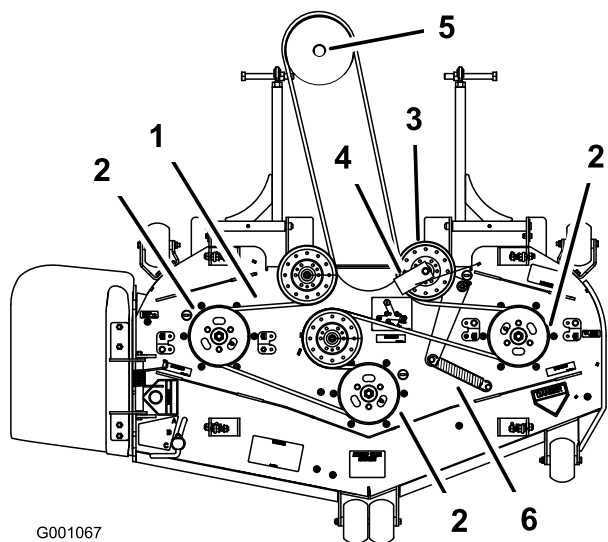


Figur 70

- | | |
|--------------|-------------------------------|
| 1. Remdeksel | 3. Bolt |
| 2. Lås | 4. Fjør tappen inn på tappene |

6. Fjern fjæren og remføreren fra lederullarmene.
7. Fjern remmen om nødvendig.

8. Monter den nye remmen rundt knivremskivene og girkasseremskiven under motoren (Figur 71).



Figur 71

- | | |
|--------------------------------|---------------------|
| 1. Gressklipperrem | 4. Remfører |
| 2. Gressklipperens spindelrull | 5. Girkasseremskive |
| 3. Gressklipperens lederull | 6. Fjær |

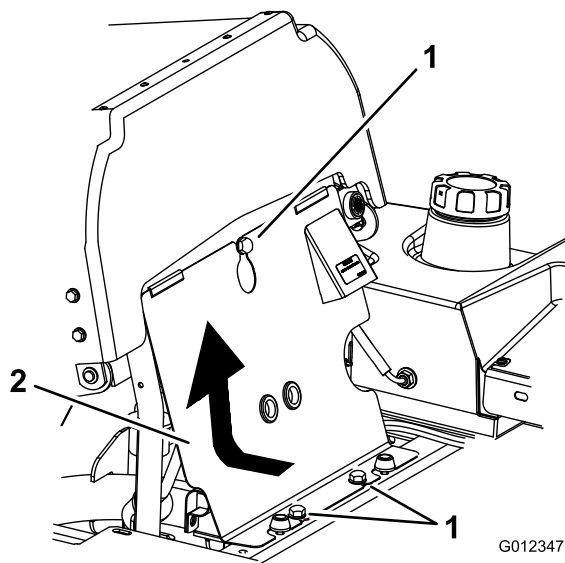
9. Monter remføreren på den fjærbelastede lederullen i en vinkel på 45 grader som vist i Figur 71. Trekk til boltene med et moment på 37 til 45 N m.
10. Monter ledefjæren på de to postene (Figur 71).
11. Monter remdekselet ved å føre dekselet inn på tappen, stram boltene og låse det (Figur 70).
12. Monter skyddet i platemetall. Se [Fjerne skydd i platemetall \(side 34\)](#).
13. Stram til boltene for klippeenhetsforhenget. Se [Frigjøre klippeenhetsforhenget \(side 34\)](#).

Skifte drivremmen for kraftuttaket

Serviceintervall: Hver 50. driftstime—Kontroller drivremmen for kraftuttaket.

Viktig: Festene på det fremre motorpanelet er utformet til å sitte igjen på maskinen når dekslet er fjernet. Løsne alle festene noen omdreininger slik at panelet sitter løst, men ikke er helt løst, og gå så tilbake og løsne dem helt slik at panelet løsner. Dette forhindrer at du fjerner boltene helt fra holderne.

1. Koble fra kraftuttaket, flytt bevegelseskontrollspakene til nøytral låsestilling og bruk parkeringsbremsen.
2. Før du forlater førersetet, må du stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.
3. Vipp setet fremover, løsne boltene og ta bort det fremre motorpanelet (Figur 72).



Figur 72

- | | |
|-----------|----------------------|
| 1. Bolter | 2. Fremre motorpanel |
|-----------|----------------------|

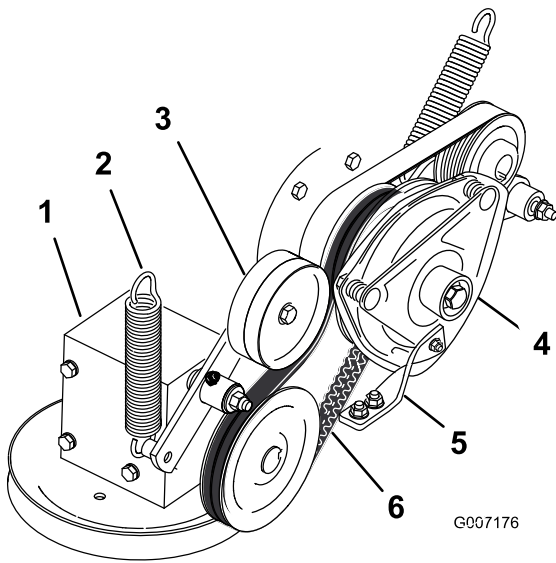
4. Fjern fjæren fra lederullarmen (Figur 73).
5. Fjern sperrebraketten for clutchen.
6. Fjern den gamle drivremmen for kraftuttaket.
7. Sett den nye kraftuttaksremmen på clutchremskiven og girkasseremskiven (Figur 73).
8. Monter gummisperren for clutchen.
9. Monter fjæren på lederullarmen (Figur 73).
10. Monter det fremre motorpanelet.

Skifte pumpedrivremmen

Serviceintervall: Hver 50. driftstime—Kontroller pumpedrivremmen.

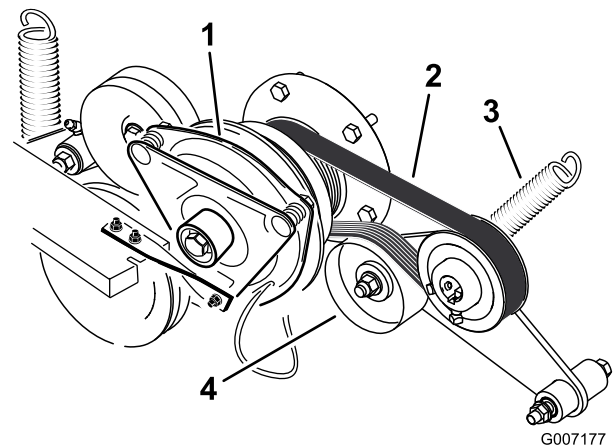
Merk: Fjern kraftuttaksdrivremmen først hvis pumpedrivremmen må skiftes ut.

1. Vipp setet fremover, løsne boltene og ta bort det fremre motorpanelet.
2. Fjern drivremmen for kraftuttaket.
3. Fjern fjæren fra lederullarmen (Figur 74).
4. Legg den nye remmen rundt motorremskiven og hydropumpens remskive (Figur 74).
5. Monter kraftuttaksdrivremmen.
6. Monter fjæren på lederullarmen (Figur 74).
7. Monter det fremre motorpanelet.



Figur 73

- | | |
|--------------------------|---------------------------|
| 1. Girkasse | 4. Clutch |
| 2. Fjær | 5. Clutchens gummistopper |
| 3. Fjærbelastet lederull | 6. Kraftuttakets drivrem |



Figur 74

- | | |
|--------------------|--------------------------|
| 1. Clutch | 3. Fjær |
| 2. Pumpedrivremmen | 4. Fjærbelastet lederull |

Skifte ut og stramme generatorremmen

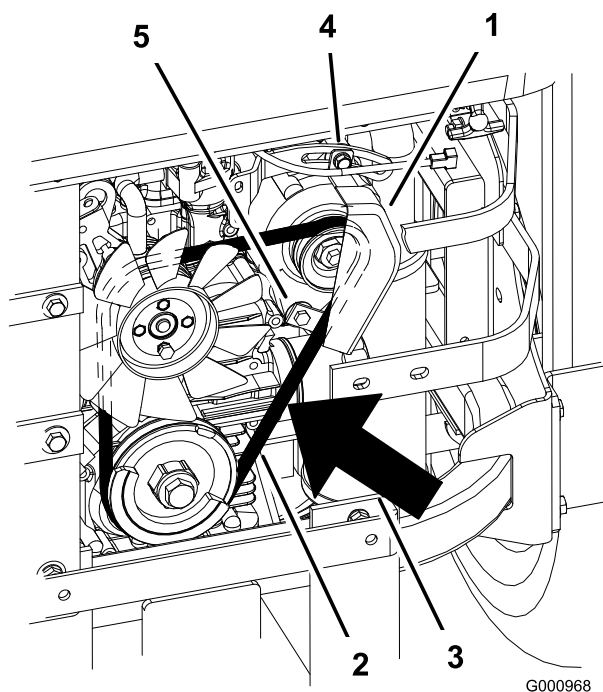
Skifte drivremmen

Serviceintervall: Hver 50. driftstime—Kontroller generatorremmen.

Hvis generatorbeltet må erstattes, ta maskinen med til en autorisert serviceforhandler.

Stramme generatorremmen

1. Plasser et håndtak mellom generatoren og sylinderblokken.
2. Juster generatoren til utsiden inntil du kan trykke ned remmene med 7 til 9 mm mellom motoren og generatorens remskiver med 10 kgf styrke (Figur 75).
3. Stram til generatorboltene.
4. Kontroller svikten i remmen igjen og juster remmen om nødvendig.
5. Hvis svikten er korrekt, strammer du øvre og nedre bolt (Figur 75).



Figur 75

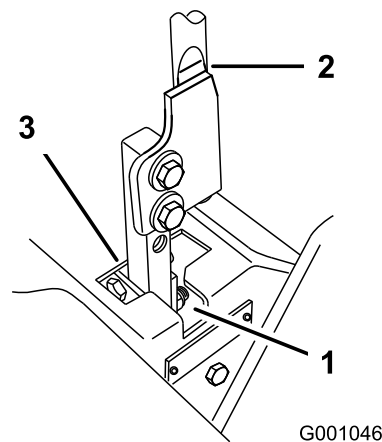
- | | |
|--|------------------|
| 1. Generator | 4. Øverste bolt |
| 2. Generatorrem | 5. Nederste bolt |
| 3. Svikt, 7 til 9 mm med 10 kgf styrke | |

Vedlikehold av kontrollsystem

Justere kontrollhåndtakets nøytrale stilling

Hvis bevegelsesspakene ikke er innrettet eller beveger seg lett inn i konsollhakkene, må de justeres. Juster hver spak, fjær og stang separat.

1. Koble fra kraftuttaket, flytt kontrollspakene til nøytral, låst stilling, og bruk parkeringsbremsen.
2. Før du forlater førerretet, må du stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.
3. Frigjør setelåsen og vipp setet forover.
4. Begynn med enten den venstre eller høyre kontrollspaken.
5. Flytt spaken til nøytral stilling, men ikke låst (Figur 76).
6. Trekk spaken tilbake inntil splittpinnene (på armen under svingakselen) er i kontakt med endene på sporet (begynn så vidt å legge press på fjæren) (Figur 76).
7. Kontroller hvor det er mulig at kontrollspaken treffer hakket i konsollen (Figur 76). Den bør sentreres for å gi spaken mulighet til å svinge utover til nøytral, låst stilling.



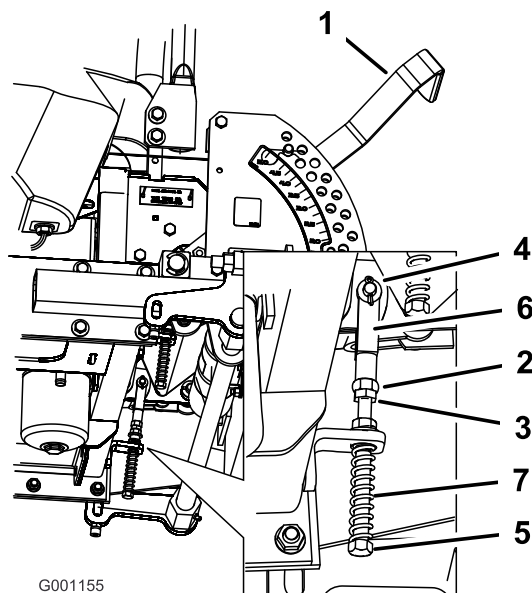
Figur 76

- | | |
|---------------------------|---------------------|
| 1. Nøytral, låst stilling | 3. Nøytral stilling |
| 2. Kontrollspak | |

8. Hvis det er nødvendig med justering må du løsne på mutteren og låsemutteren mot krysshodet (Figur 77).
9. Legg på lett trykk bakover på kontrollspakene, vri hodet på justeringsbolten i korrekt retning inntil kontrollspaken er sentrert i nøytral, låst stilling (Figur 77).

Merk: Ved å opprettholde trykket bakover på spaken vil du holde pinnen på enden av slissen og gjøre det mulig for justeringsbolten å flytte spaken til korrekt stilling.

10. Stram mutteren og låsemutteren (Figur 77).
11. Gjenta prosessen på motsatt siden av gressklipperen.



Figur 77

- | | |
|-------------------------|-------------------|
| 1. Klippehøydespak | 5. Justeringsbolt |
| 2. Mutter mot krysshode | 6. Stang |
| 3. Låsemutter | 7. Fjær |
| 4. Splittpinne i slisse | |

Vedlikehold av hydraulisk system

Overhale det hydrauliske systemet

Hydraulisk oljetype: Toro® HYPR-OIL™ 500 hydraulikkolje eller Mobil® 1 15W-50

Oljekapasitet for det hydrauliske systemet: 3,9 liter

Viktig: Bruk spesifisert olje. Andre væsker kan skade systemet.

Kontrollere nivået på hydraulisk olje

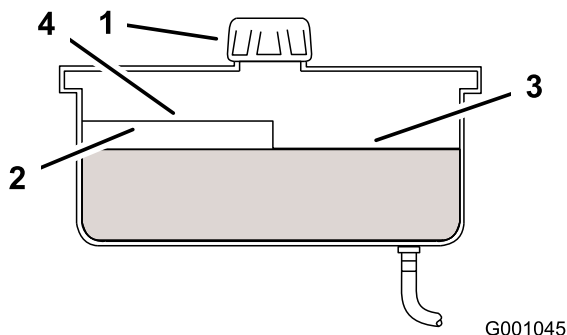
Serviceintervall: Etter de 8 første timene

Hver 25. driftstime

Viktig: Bruk spesifisert olje eller tilsvarende. Andre væsker kan skade systemet.

Merk: Skjermen på innsiden av tanken har to nivåer, avhengig av om oljen er varm eller kald.

1. Plasser maskinen på en jevn overflate og sett på parkeringsbremsen.
 2. Rengjør rundt påfyllingshalsen for hydraulisk olje (Figur 78).
 3. Ta lokket av påfyllingshalsen. Se på innsiden for å kontrollere om det er olje i beholderen (Figur 78).
 4. Hvis det ikke er olje i tanken, fyll på til nivået i tanken når nivået "cold" på skjermen.
 5. Kjør maskinen på tomgang i 15 minutter for å slippe ut eventuell luft av systemet og varme opp væsken. Se [Starte og stoppe motoren \(side 21\)](#).
 6. Kontroller nivået på nytt mens væsken er varm. Oljen skal være lunken.
 7. Fyll på olje i den hydrauliske tanken hvis det er nødvendig.
- Merk:** Oljenivået skal nå til toppen av nivået "hot" på skjermen når væsken er varm (Figur 78).
8. Monter lokket på påfyllingshalsen.



Figur 78

- | | |
|-----------|--------------------------|
| 1. Lokk | 3. Oljenivå, kald – full |
| 2. Skjerm | 4. Oljenivå, varm – full |

⚠ ADVARSEL

Hydraulisk olje som kommer ut under trykk, kan trenge gjennom huden og forårsake personskader.

- Hydraulisk væske som sprøytes inn under huden, må fjernes kirurgisk innen få timer av en doktor med kjennskap til denne typen skader. Hvis ikke, kan dette føre til koldbrann.
- Hold kropp og hender borte fra hull eller dyser som sprøyter ut hydraulisk væske under høyt trykk.
- Bruk kartong eller papir til å finne lekkasjer.
- Før du utfører vedlikehold eller reparasjoner på det hydrauliske systemet, må du forsiktig slippe ut alt trykket.
- Kontroller at alle hydraulikkslanger og ledninger er i god stand, og at alle hydrauliske koblinger og beslag er tette, før det hydrauliske systemet settes under trykk.

Skifte hydraulikkfilter og hydraulikkolje

Serviceintervall: Etter de 25 første timene

Hver 250. driftstime—Skift hydraulikkfilter og hydraulikkolje når du benytter Mobil[®]1-olje.

Hver 500. driftstime—Skift hydraulikkfilter og hydraulikkolje når du bruker Toro[®] HYPR-OIL™ 500-hydraulikkolje.

Bruk sommerfilter ved temperaturer over 0 °C

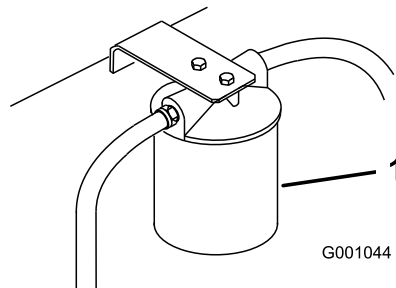
Bruk vinterfilter ved temperaturer under 0 °C

Merk: Ved årlig intervall, skift hydraulisk olje når oljefilteret skiftes.

1. Koble fra kraftuttaket, flytt bevegelseskontrollspakene til nøytral låsestilling og bruk parkeringsbremsen.
2. Før du forlater føreriset, må du stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.

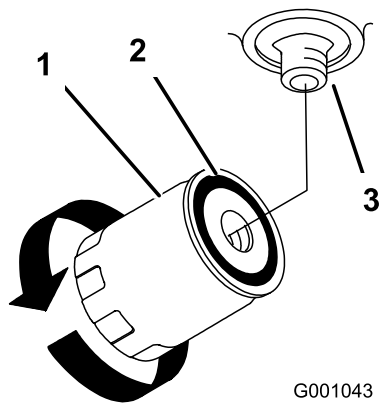
Viktig: Ikke bruk oljefilter for bil. Dette kan føre til store skader på det hydrauliske systemet.

3. Plasser et tappefat under filteret, fjern det gamle filteret og tørk av filteradaptersens pakningsflate (Figur 79).



Figur 79

1. Hydraulikkfilter
4. Påfør et tynt lag med hydraulisk væske på gummipakningen på det nye filteret (Figur 80).
5. Når du skifter olje, tapp hydraulisk olje fra tanken når oljefilteret er fjernet.
6. Installer det nye hydrauliske filteret på filteradaptersen. Ikke stram til.
7. Fyll på den hydrauliske tanken med hydraulisk olje til oljen flyter over filteret og dreii deretter oljefilteret med klokken inntil gummipakningen er i kontakt med filteradaptersen. Stram deretter til filteret med ytterligere 1/2 omdreining (Figur 80).
8. Tørk opp væske som eventuelt ble sølt.
9. Fyll på olje til ”cold”-nivået på skjermen i den hydrauliske tanken.
10. Start motoren og la den gå i omtrent to minutter for å blåse luft ut fra systemet. Stopp motoren og kontroller om det finnes lekkasjer. Hvis ett eller begge hjulene ikke vil bevege seg, se [Tømme det hydrauliske systemet \(side 57\)](#).
11. Kontroller nivået på nytt mens væsken er varm. Oljen skal være lunken.
12. Fyll på olje i den hydrauliske tanken hvis det er nødvendig. Ikke fyll på for mye.



Figur 80

- | | |
|----------------------|------------|
| 1. Hydraulisk filter | 3. Adapter |
| 2. Pakning | |

Tømme det hydrauliske systemet

Trekkssystemet tappes automatisk. Det kan imidlertid være nødvendig å tappe systemet hvis væsken skiftes eller etter at det har blitt utført arbeid på systemet.

1. Hev bakkdelen av maskinen så hjulene er over bakken og støtt den med jekkestøtter.
2. Start maskinen, og la den gå på tomgang. Aktiver spaken og trekket på én side og roter hjulet med håndkraft.
3. Når hjulet begynner å rotere på egenhånd må du holde det i gang til hjulet beveger seg jevnt (min. 2 minutter).
4. Kontroller det hydrauliske nivået og fyll på som nødvendig for å opprettholde korrekt nivå.
5. Gjenta prosedyren på motsatt hjul.

Kontrollere hydraulikkslangene

Serviceintervall: Hver 100. driftstime

Kontrollere hydraulikkslanger for lekkasjer, løse fester, knekte ledninger, løse monteringsstøtter, slitasje eller forringelse på grunn av værforhold eller kjemikalier. Foreta nødvendige reparasjoner før bruk.

Merk: Hold områdene rundt det hydrauliske systemet rent for oppsamling av fremmedlegemer.

⚠ ADVARSEL

Hydraulisk væske som kommer ut under trykk, kan trenge gjennom huden og forårsake personskader.

- Hydraulisk væske som sprøytes inn under huden, må fjernes kirurgisk innen få timer av en doktor med kjennskap til denne typen skader. Hvis ikke, kan dette føre til koldbrann.
- Hold kropp og hender borte fra hull eller dyser som sprøyter ut hydraulisk væske under høyt trykk.
- Bruk kartong eller papir til å finne lekkasjer.
- Før du utfører vedlikehold eller reparasjoner på det hydrauliske systemet, må du forsiktig slippe ut alt trykket.
- Kontroller at alle hydrauliske ledninger og slanger er i god stand, og at alle hydrauliske koblinger og beslag er tette, før det hydrauliske systemet settes under trykk.

Stille den hydrauliske pumpen i nøytral stilling

Merk: Juster håndtakets nøytrale stilling først. Dette må rettes opp før følgende justering kan utføres.

Justeringen må gjøres mens kjørehjulene er i bevegelse.

⚠ FARE

Mekaniske eller hydrauliske jekker kan kanskje ikke støtte maskinen og dermed føre til alvorlige skader.

- Bruk jekkestøtter når du støtter maskinen.
- Ikke bruk hydrauliske jekker.

⚠ ADVARSEL

Motoren må være i gang slik at kontrolljusteringen kan utføres. Kontakt med bevegelige deler eller varme overflater kan føre til personskade.

Hold klær, hender, føtter og andre kroppsdeler borte fra knivbladene, roterende deler, lyddemperen og andre varme overflater.

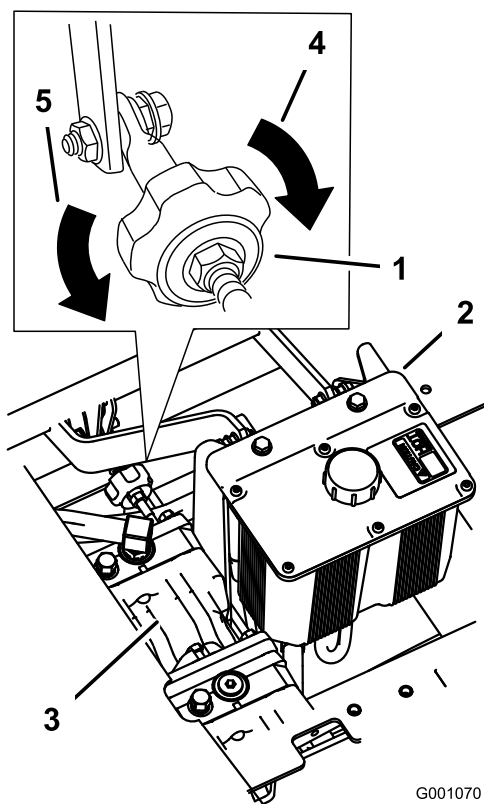
1. Hev rammen og blokker maskinen så kjørehjulene kan bevege seg fritt.
2. Koble fra den elektriske konnektoren fra setets sikkerhetsbryter. Installer midlertidig en kaldstartsledning over terminalene i ledningsnettkonnektoren.
3. Frigjør setelåsen og skyv setet forover.
4. Frigjør setelåsen og vipp setet forover.

Stille den høyre hydrauliske pumpen i nøytral stilling

1. Start motoren, flytt gassen 1/2 omdreining og frigjør parkeringsbremsen. Se [Starte og stoppe motoren \(side 21\)](#).

Merk: Bevegelseskontrollspakene må være i nøytral låsestilling når justeringer blir gjort.

2. Juster lengden på pumpestangen ved å dreie på knotten i korrekt retning inntil hjulet ikke beveger seg eller kryper noe i revers ([Figur 81](#)).
3. Flytt kontrollspaken fremover og i revers, deretter tilbake til nøytral stilling. Hjulet må ikke bevege seg eller krype noe i revers.
4. Sett gassen til stillingen Hurtig. Pass på at hjulet fortsatt ikke beveger seg eller kryper lett i revers. Juster ved behov.



Figur 81

- | | |
|-----------------------|--|
| 1. Trekknott | 4. Dreie denne veien for å spore høyre |
| 2. Hydrauliske tank | 5. Dreie denne veien for å spore venstre |
| 3. Hydrauliske pumper | |

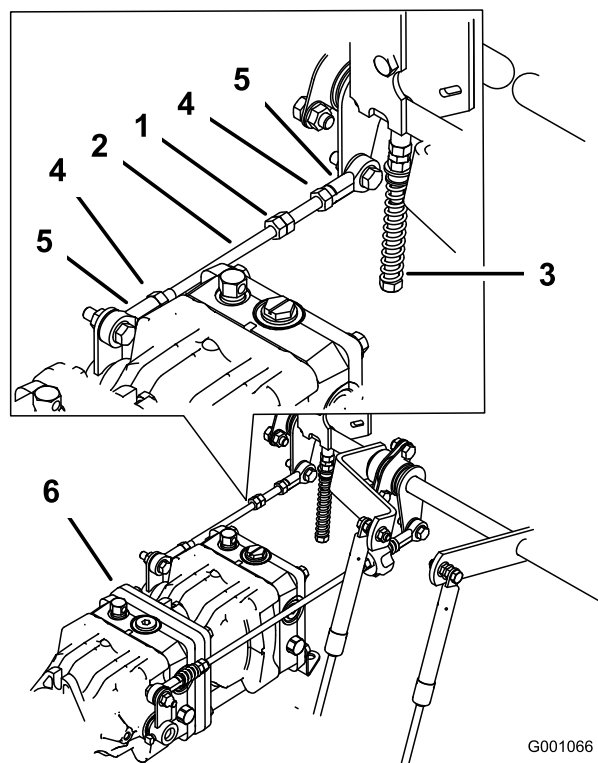
Stille den venstre hydrauliske pumpen i nøytral stilling

1. Løsne låsekontrollen ved kuleleddet på pumpens kontrollstang ([Figur 82](#)).
2. Start motoren, flytt gassen 1/2 omdreining og frigjør parkeringsbremsen. Se [Starte og stoppe motoren \(side 21\)](#).

Merk: Bevegelseskontrollspakene må være i nøytral låsestilling når justeringer blir gjort.

Merk: Den fremre mutteren på pumpestangen er venstregjengen.

3. Juster lengden på pumpestangen ved å dreie dobbelmutrene på stangen i korrekt retning inntil hjulet ikke beveger seg eller kryper noe i revers ([Figur 82](#)).
4. Flytt kontrollspaken fremover og i revers, deretter tilbake til nøytral stilling. Hjulet må ikke bevege seg eller krype noe i revers.
5. Sett gassen til stillingen Hurtig. Pass på at hjulet fortsatt ikke beveger seg eller kryper lett i revers. Juster ved behov.
6. Stram til låsemutterne ved kuleleddene ([Figur 82](#)).



Figur 82

- | | |
|-------------------|---------------|
| 1. Doble mutrer | 4. Låsemutter |
| 2. Pumpestag | 5. Kuleledd |
| 3. Justeringsbolt | 6. Pumper |

⚠ ADVARSEL

Det elektriske systemet vil ikke utføre korrekt sikkerhetsavstengning hvis kaldstartsledningen er montert.

- Fjern kaldstartsledningen fra ledningsnettkonnektoren og koble konnektoren inn i setebryteren når en justering er fullført.
 - **Bruk aldri denne enheten med en kaldstartsledning montert og setebryteren frakoblet.**
7. Etter at begge pumpene er stilt til nøytral kan du slå av maskinen.
 8. Fjern kaldstartsledningen fra ledningsnettkonnektoren og koble konnektoren inn i setebryteren.
 9. Monter setestangen og senk setet i posisjon.
 10. Ta bort jekkestøttene.

Vedlikehold av klippeenhet

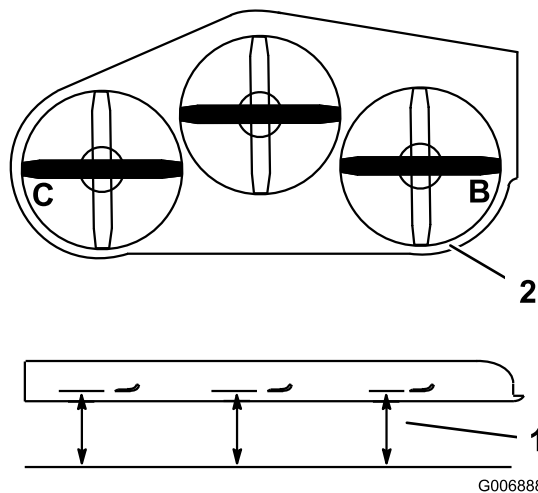
Nivellere gressklipperen ved tre stillinger

Montere maskinen

1. Sett gressklipperen på en jevn flate.
2. Koble fra kraftuttaket, flytt bevegelseskontrollspakene til nøytral låsestilling og bruk parkeringsbremsen.
3. Før du forlater førersetet, må du stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.
4. Sjekk lufttrykket i alle fire dekk. Juster til 0,90 bar ved behov.
5. Senk gressklipperen til en klippehøyde på 76 mm.
6. Inspiser de fire kjedene. Kjedene trenger ikke være spent.
 - Hvis et bakre kjede er løst, senk (løsne) den fremre støttearmen på samme side. Se [Justere gressklipperstigningen på langs \(side 60\)](#).
 - Hvis et fremre kjede er løst, hev (stram) den fremre støttearmen for det kjedet. Se [Justere gressklipperstigningen på langs \(side 60\)](#).

Rette opp gressklipperen på tvers

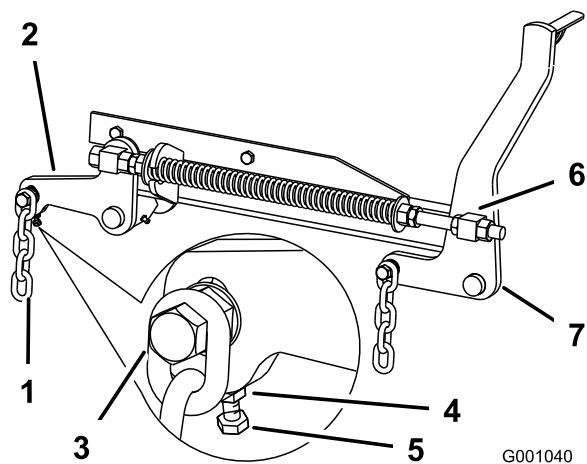
1. Plasser den **høyre** kniven på tvers ([Figur 83](#)).



Figur 83

1. Mål her fra kniven til en hard overflate.
2. Ta mål ved B og C.
2. Mål den høyre kniven ved **B** fra en plan overflate til kniveggen på knivtuppene ([Figur 83](#)).
3. Noter denne avstanden. Denne avstanden må være 80 til 83 mm.
4. Plasser den venstre kniven på tvers ([Figur 83](#)).

- Mål den venstre kniven ved **C** (Figur 83) fra en plan overflate til kniveggen på knivtuppene.
- Noter denne avstanden. Denne avstanden må være 80 til 83 mm.
- Hvis målingene ved stillingene **B** eller **C** ikke er korrekte, løsne boltene som fester den bakre kjeden til den bakre støtten (Figur 84).



Figur 84

- | | |
|--------------------|------------------------|
| 1. Bakre kjede | 5. Justeringsbolt |
| 2. Bakre støttearm | 6. Fremre svivelmutter |
| 3. Bolt | 7. Fremre støttearm |
| 4. Låsemutter | |

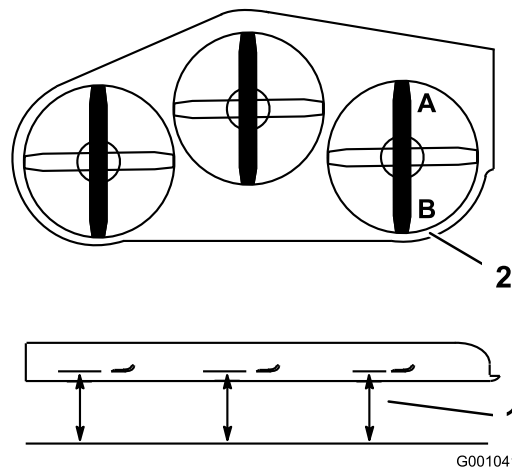
- Løsne låsemutteren under den bakre støttearmen og juster justeringsboltene for å få en måling på 80 til 83 mm (Figur 84).

Merk: Det anbefales at begge sider av gressklipperen justeres med samme avstand.

- Trekk til låsemutteren under den bakre støttearmen og trekk til boltene som fester kjedet til den bakre støttearmen.
- Juster motsatt side hvis det er nødvendig.

Justere gressklipperstigningen på langs

- Plasser den høyre kniven på langs (Figur 85).
- Mål den høyre kniven ved **A** fra en plan overflate til kniveggen på knivtuppen (Figur 85).



Figur 85

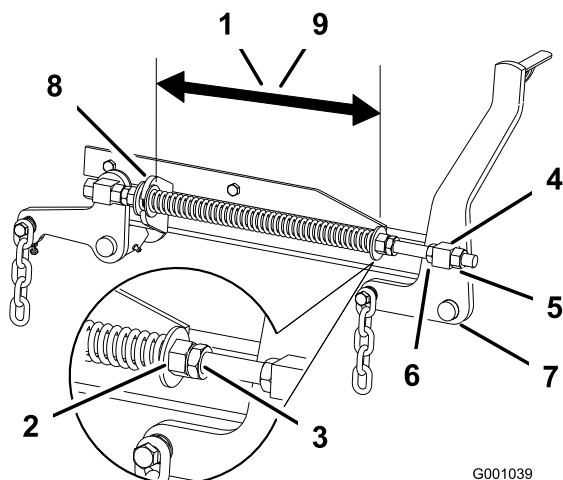
- Mål her fra kniven til en hard overflate.
- Ta mål ved A og B.

- Noter denne avstanden.
- Mål den høyre kniven ved **B** fra en plan overflate til kniveggen på knivtuppene (Figur 85).
- Noter denne avstanden.
- Kniven skal være 6–10 mm lavere ved plassering **A** enn ved plassering **B** (Figur 85). Dersom defleksjonen ikke er korrekt, gå til følgende trinn.
- Merk:** Begge av de fremre svivlene må justeres med lik mengde for å opprettholde jevn kjedespenning.
- Løsne de fremre svivellåsemutrene på høyre og venstre svivel ca. 13 mm (Figur 84).
- Juster hevemutteren på både venstre og høyre side av maskinen for å oppnå 6–10 mm lavere foran ved **A** enn bak ved **B** (Figur 84).
- Trekk til begge svivellåsemutrene mot den fremre svivelen for å låse høyden.
- Kontroller for å påse at det er lik spenning på kjedene, og juster igjen ved behov.

Justere kompresjonsfjæren

- Hev klippeenhetene til transportstilling.
- Kontroller avstanden mellom de to store skivene. Den må være 28,2 cm for 132 cm klippeenheter og 26,7 cm for 152 cm klippeenheter (Figur 86).
- Juster denne avstanden ved å løsne låsemutteren for fjæren og mutteren foran hver fjær (Figur 86). Fjæren blir kortere hvis du vrir mutteren med klokken, og kortere hvis du vrir den mot klokken.

- Lås mutteren i stilling ved å trekke til fjærens låsemutter (Figur 86).



Figur 86

- | | |
|---|---|
| 1. 28,2 cm mellom de store skivene for 132 cm klippeenheter | 6. Løftemutter |
| 2. Fremre mutre | 7. Fremre støttearm |
| 3. Fjærens låsemutter | 8. Stor skive |
| 4. Fremre svivelmutter | 9. 26,7 cm mellom de store skivene for 60 tommers klippeenheter |
| 5. Svivellåsemutter | |

Overhale gressklipperknivene

Sørg for å holde kniven skarp hele klippesongen. En skarp kniv klipper gresset uten å slite av eller frynse gresstråene. Gress som er blitt slitt av eller frynset, vil bli brunt i kantene, noe som vil sinke veksten og øke sykdomsfare.

Sjekk daglig at knivbladene er skarpe og ikke slitte eller ødelagte. Fil ned eventuelle hakk og kvess knivene etter behov. Hvis en kniv er ødelagt eller slitt må du straks bytte den ut med en original Toro-kniv. Det kan være praktisk å ha en ekstra kniv på lager for mer effektiv sliping og utskifting.

FARE

En slitt eller skadet kniv kan bryte, og en del av kniven kan slynges ut mot føreren eller andre og føre til alvorlige personskader eller en dødsulykke.

- Undersøk kniven regelmessig for slitasje eller skade.
- Skift ut en slitt eller skadet kniv.

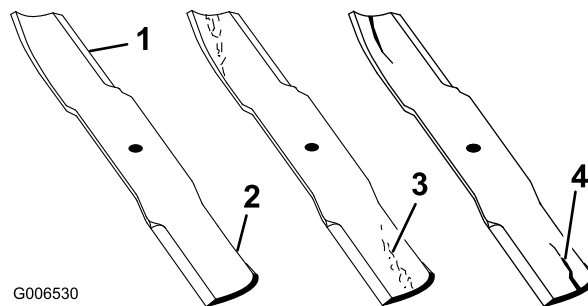
Før du inspiserer eller overhaler knivene

Parker gressklipperen på en jevn overflate, koble fra kraftuttaket og sett parkeringsbremsen. Vri tenningsnøkkelen til stillingen Av. Ta ut nøkkelen.

Undersøke knivbladene

Serviceintervall: For hver bruk eller daglig

- Undersøk kniveggene (Figur 87). Hvis kniven er sløv eller hvis det er hakk i den, må den tas av og knivene slipes. Se [Slipe knivbladene](#) (side 62).
- Undersøk knivbladene, spesielt buen (Figur 87). Hvis du finner skader, slitasje eller ser at det begynner å dannes spor i denne delen av kniven (Figur 87), må den skiftes ut øyeblikkelig.

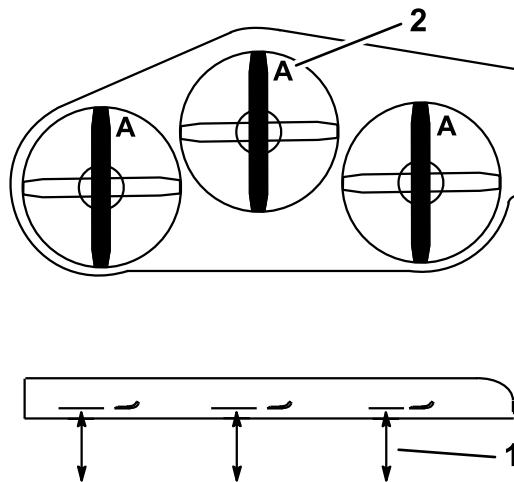


Figur 87

- | | |
|------------|--------------------------|
| 1. Knivegg | 3. Slitasje/hulldannelse |
| 2. Knivbue | 4. Sprekk |

Kontrollere om en kniv er bøyd

- Koble fra kraftuttaket, flytt bevegelseskontrollspakene til nøytral låsestilling og bruk parkeringsbremsen.
- Før du forlater førersetet, må du stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.
- Roter knivene til endene vender fremover og bakover (Figur 88). Mål fra en jevn overflate til kniveggen, posisjon A, på kniven (Figur 88). Merk deg dette målet.



Figur 88

- | | |
|---|---------------|
| 1. Mål her er fra kniv til hard overflate | 2. Posisjon A |
|---|---------------|

- Roter den motsatte enden av kniven fremover.

- Mål fra en jevn overflate til kniveggen i samme posisjon som i trinn 3 ovenfor. Forskjellen mellom avstanden i trinn 3 og 4 må ikke være over 3 mm. Hvis dette målet overskrider 3 mm, er kniven bøyd og må byttes ut, se [Demontere knivene](#) (side 62) og [Montere knivbladene](#) (side 62).

⚠ ADVARSEL

En kniv som er bøyd eller ødelagt kan brette og forårsake alvorlig skade eller drepe deg eller andre i nærheten.

- Bytt alltid ut bøyde eller ødelagte kniver.
- Du må aldri file eller lage skarpe hakk i kanten eller overflaten på kniven.

Demontere knivene

Knivene må skiftes ut hvis de treffer en hard gjenstand, hvis de ikke er i balanse eller hvis de er bøyd. For å oppnå optimal ytelse og holde maskinen i sikkerhetsgodkjent stand bruker du bare ekte Toro-reservedeler og -tilbehør. Hvis du bruker reservedeler fra andre produsenter, kan det være i uoverensstemmelse med sikkerhetsstandardene.

⚠ ADVARSEL

Hvis du kommer i kontakt med de roterende spolene, kan du bli alvorlig skadet.

Bruk hansker, eller legg en fille rundt de skarpe kantene på kniven.

- Hold knivenden ved hjelp av en fille eller en tykk polstret hanske.
- Fjern knivbolten, bueskiven og kniven fra spindelakselen ([Figur 91](#)).

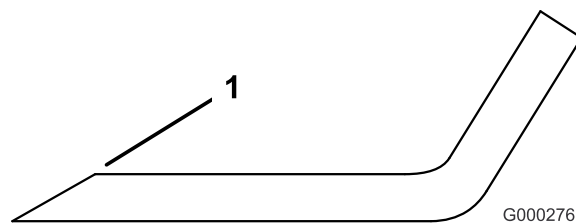
Slipe knivbladene

⚠ ADVARSEL

Når du sliper bladene kan deler av kniven slynges ut og føre til alvorlige personskade.

Bruk korrekt øyeskyttelse når du sliper knivene.

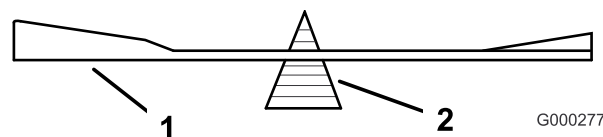
- Bruk en fil til å slippe eggen i begge ender av kniven ([Figur 89](#)). Oppretthold den originale vinkelen. Kniven opprettholder balansen hvis like mye materiale fjernes fra begge kniveggene.



Figur 89

- Slip kniven i original vinkel.

- Sjekk knivens balanse ved å legge den på en balanseringsinnretning ([Figur 90](#)). Hvis kniven holder seg i horisontal stilling, har riktig balanse og kan brukes. Hvis kniven ikke er i balanse, files litt av metallet på enden av vingområdet bort ([Figur 91](#)). Fortsett med dette helt til kniven er balansert.



Figur 90

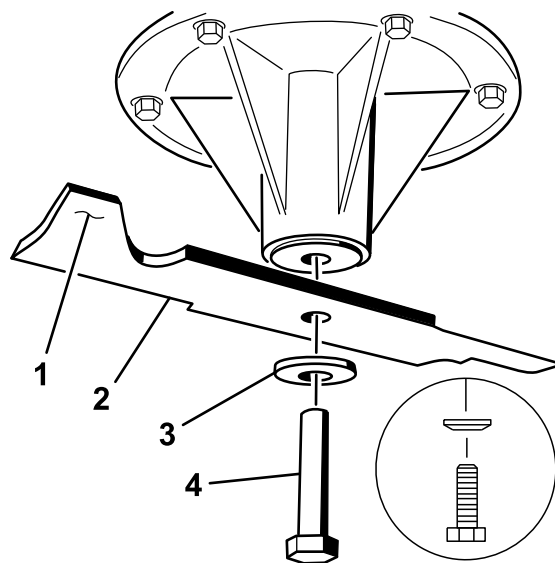
- Kniv
- Balanseringsinnretning

Montere knivbladene

- Monter kniven på spindelakselen ([Figur 91](#)).

Viktig: Buen på kniven må vende oppover, mot innsiden av gressklipperen, for å sikre riktig klipping.

- Monter bueskiven og knivbolten. Bueskivekonusen må installeres mot bolthodet ([Figur 91](#)). Knivbolten trekkes til med et moment på 115–150 N m.



Figur 91

- Vingområdet på kniven
- Kniv
- Bueskive
- Knivbolt

Skifte gressavlederen

⚠ ADVARSEL

En utildekket utløpsåpning kan føre til at gjenstander slynges mot føreren eller andre i nærheten, noe som kan resultere i alvorlig skade. Det kan også oppstå kontakt med kniven.

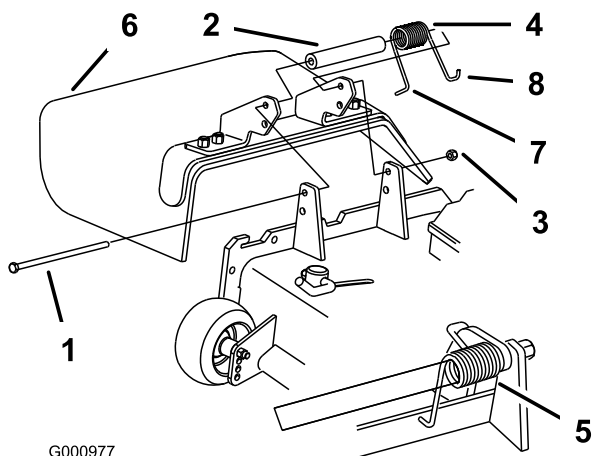
- Du må aldri bruke maskin uten å ha montert en dekkplate, kvernplate eller gressutløpssjakt og -oppsamler.
- Påse at gressavlederen er i den nedre stillingen.

1. Fjern låsemutteren, bolten, fjæren og avstandsstykket som holder avlederen festet til svingbrakettene (Figur 92). Fjern den skadde eller slitte gressavlederen.
2. Plasser avstandsstykket på gressavlederen. Plasser L-enden av fjæren bak enhetskanten.

Merk: Påse at L-enden av fjæren er montert bak enhetskanten før du monterer bolten som vist i Figur 92.

3. Monter bolt og mutter. Plasser J-krokenden av fjæren rundt gressavlederen (Figur 92).

Viktig: Gressavlederen må kunne bli senket ned i den nedre stillingen. Løft avlederen for å teste at den kan senkes ned til den nederste stillingen.



Figur 92

- | | |
|-------------------|---|
| 1. Bolt | 5. Fjær montert |
| 2. Avstandsstykke | 6. Gressavleder |
| 3. Låsemutter | 7. Plasser L-enden av fjæren bak enhetskanten før du monterer bolten. |
| 4. Fjær | 8. J-krokende på fjær |

Rengjøring

Rengjøre under klippeenheten

Serviceintervall: For hver bruk eller daglig

Fjern oppsamling av gress under enhetens underside hver dag.

1. Koble fra kraftuttaket, flytt bevegelseskontrollspakene til nøytral låsestilling og bruk parkeringsbremsen.
2. Før du forlater førerstedet, må du stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.
3. Hev klippeenheten til transportstilling.

Avhending av avfall

Motorolje, batterier, hydraulisk olje og motorkjølemiddel er forurensende for miljøet. Avhend disse i henhold til nasjonale eller lokale regelverk.

Lagring

Rengjøring og lagring

1. Koble ut kraftuttaket (PTO), sett parkeringsbremsen på og drei tenningsnøkkelen til Av. Ta ut nøkkelen.
2. Rengjør hele alle utvendige deler på maskinen for gress, smuss og skitt, spesielt motoren og det hydrauliske systemet. Fjern utvendige gressrester og smuss på motorens sylindertoppribber og viftehus.

Viktig: Du kan vaske maskinen med skånsomt vaskemiddel og vann. Maskinen må ikke trykkvaskes. Unngå overdreven bruk av vann, spesielt nær kontrollpanelet, motoren og de hydrauliske pumpene og motorene.

3. Sjekk bremsen, se [Justere parkeringsbremsen \(side 51\)](#).
Vedlikehold lufttrensaren, se [Vedlikehold av motor \(side 37\)](#).
4. Smør maskinen, se [Smøring \(side 35\)](#).
5. Bytte veivhusolje, se [Kontrollere motoroljenivået \(side 38\)](#).
Kontroller trykket i dekkene, se [Vedlikehold av drivsystem \(side 45\)](#).
6. Skift hydraulikkfilteret, se [Vedlikehold av hydraulisk system \(side 55\)](#).
7. Bytt ut batteriet, se [Vedlikehold av elektrisk system \(side 43\)](#).
8. Skrap bort oppsamlet gress og skitt fra gressklipperens underside, og spyl den med en hageslange.

Merk: Kjør maskinen med motoren ved høyeste turtall i to til fem minutter etter vask.

9. Kontroller knivenes tilstand. Se [Overhale gressklipperknivene \(side 61\)](#).

Gjør maskinen klar for oppbevaring når det er flere enn 30 dager til du skal bruke den igjen. Slik gjør du maskinen klar for lagring:

- A. Bland et stabiliserings-/kondisjoneringsmiddel med petroleumsbase i drivstoffet på tanken. Følg blandingsinstruksjonene fra produsenten av stabiliseringsmiddelet. Stabiliseringsmidler med alkoholbase (etanol eller metanol) må ikke brukes.

Merk: Et stabiliserings-/kondisjoneringsmiddel er mest effektivt når det blandes med ferskt drivstoff og brukes til enhver tid.

- B. Kjør motoren for å fordele det behandlede drivstoffet i drivstoffsystemet (fem minutter).
- C. Stopp motoren, la den kjøles ned og tøm drivstofftanken, se [Vedlikehold av drivstoffsystem \(side 41\)](#).
- D. Start motoren igjen og la den gå til den stopper av seg selv.

- E. Drivstoff må kasseres i henhold til lokale forskrifter. Gjenvinn i henhold til lokale forskrifter.

Viktig: Drivstoff som inneholder et stabiliserings-/kondisjoneringsmiddel, må ikke oppbevares i flere enn 90 dager.

10. Sjekk og stram til alle bolter, mutrer og skruer. Alle skadde eller defekte deler må repareres eller skiftes ut.
11. Reparer alle riper eller avskallinger i lakken. Du kan kjøpe maling hos ditt autoriserte forhandlerverksted.
12. Maskinen må oppbevares rent og tørt i en garasje eller på et lager. Ta nøkkelen ut av tenningen, og legg den på et sted utenfor barns eller andre autoriserte brukeres rekkevidde. Legg en presenning over maskinen for å beskytte den og holde den ren.

Feilsøking

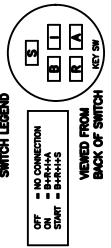
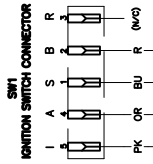
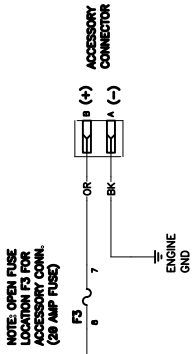
Problem	Mulig årsak	Løsning
Startmotoren kjører ikke.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Knivkontrollen (kraftoverføring) er innkoblet. 2. Parkeringsbremsen er ikke på. 3. Føreren sitter ikke på plass. 4. Batteriet er flatt. 5. De elektriske forbindelsene er korroderte eller løse. 6. En sikring har gått. 7. Et relé eller en bryter er defekt. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Flytt spaken for knivkontroll (kraftuttak) til frakoblet stilling. 2. Sett på parkeringsbremsen. 3. Sett deg på setet. 4. Lad opp batteriet. 5. Kontroller at de elektriske forbindelsene har god kontakt. 6. Bytt ut sikringen. 7. Kontakt et autorisert forhandlerverksted.
Motoren vil ikke starte, er vanskelig å starte eller går ikke.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Drivstofftanken er tom. 2. Luftrenseren er skitten. 3. Det er smuss på drivstoffilteret. 4. Det er smuss, vann eller gammelt drivstoff i drivstoffsystemet. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fyll drivstofftanken med drivstoff. 2. Rengjør eller bytt ut luftrenseret. 3. Bytt ut drivstoffilteret. 4. Kontakt et autorisert forhandlerverksted.
Motoren mister kraft.	<ol style="list-style-type: none"> 1. For stor motorbelastning. 2. Luftrenseren er skitten. 3. Oljenivået i veivhuset er lavt. 4. Kjøleribbene og luftpassasjene over motoren er tilstoppet. 5. Utluftingshullet i drivstofflokket er tilstoppet. 6. Det er smuss på drivstoffilteret. 7. Det er smuss, vann eller gammelt drivstoff i drivstoffsystemet. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Reduser bakkehastigheten. 2. Rengjør luftrenseret. 3. Tilsett olje til veivhuset. 4. Fjern hindringen i kjøleribbene og luftpassasjene. 5. Rengjør eller skift ut drivstofflokket. 6. Bytt ut drivstoffilteret. 7. Kontakt et autorisert forhandlerverksted.
Motoren overopphetes.	<ol style="list-style-type: none"> 1. For stor motorbelastning. 2. Oljenivået i veivhuset er lavt. 3. Kjøleribbene og luftpassasjene over motoren er tilstoppet. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Reduser bakkehastigheten. 2. Tilsett olje til veivhuset. 3. Fjern hindringen i kjøleribbene og luftpassasjene.
Maskinen kjører ikke.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Omløpsventilen er ikke strammet nok til. 2. Driv- eller pumperemmen er slitt, løs eller ødelagt. 3. Driv- eller pumperemmen er kommet av remskiven. 4. Ledefjæren er brukket eller mangler. 5. For lite eller for varm hydraulisk olje. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stram til omløpsventilen. 2. Skifte ut remmen. 3. Skifte ut remmen. 4. Skift ut fjæren. 5. Fyll på hydraulisk olje eller la den avkjøles.
Det er unormal vibrasjon.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Gressklipperkniv(e) er bøyd(e) eller ubalansert(e). 2. Knivmonteringsbolten er løs. 3. Monteringsboltene i motoren er løse. 4. En motorremskive, lederull eller knivremskive er løs. 5. Motorremskiven er ødelagt. 6. Knivspindelen er bøyd. 7. Motormontering er løs eller utslitt. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Monter ny(e) kniv(er). 2. Stram til knivmonteringsbolten. 3. Trekk til monteringsboltene. 4. Stram til den aktuelle skiven. 5. Kontakt et autorisert forhandlerverksted. 6. Kontakt et autorisert forhandlerverksted. 7. Kontakt et autorisert forhandlerverksted.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Klippehøyden er ujevn.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kniven(e) er ikke skarp(e). 2. Gressklipperkniven(e) er bøyd(e). 3. Klippeenheten er ikke rettet opp. 4. Gressklipperens underside er skitten. 5. Trykket i dekkene er feil. 6. Knivspindelen er bøyd. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Slip kniven(e). 2. Monter ny(e) kniv(er). 3. Rett opp klippeenheten på tvers og på langs. 4. Rengjør gressklipperens underside. 5. Juster trykket i dekkene. 6. Kontakt et autorisert forhandlerverksted.
Knivene roterer ikke.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Knivens drivrem er slitt, løs eller ødelagt. 2. Drivremmen sitter ikke på remskiven. 3. Klipperremmen er slitt, løs eller ødelagt. 4. Klipperremmen sitter ikke på remskiven. 5. Ledefjæren er brukket eller mangler. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kontroller remmens spenning. 2. Monter ny drivrem, og kontroller justeringsakslene og remførerne for korrekt stilling. 3. Monter en ny klipperrem. 4. Monter ny klipperrem og kontroller at lederullen, lederullarmen og fjæren befinner seg i korrekt stilling og fungerer som de skal. 5. Skift ut fjæren.

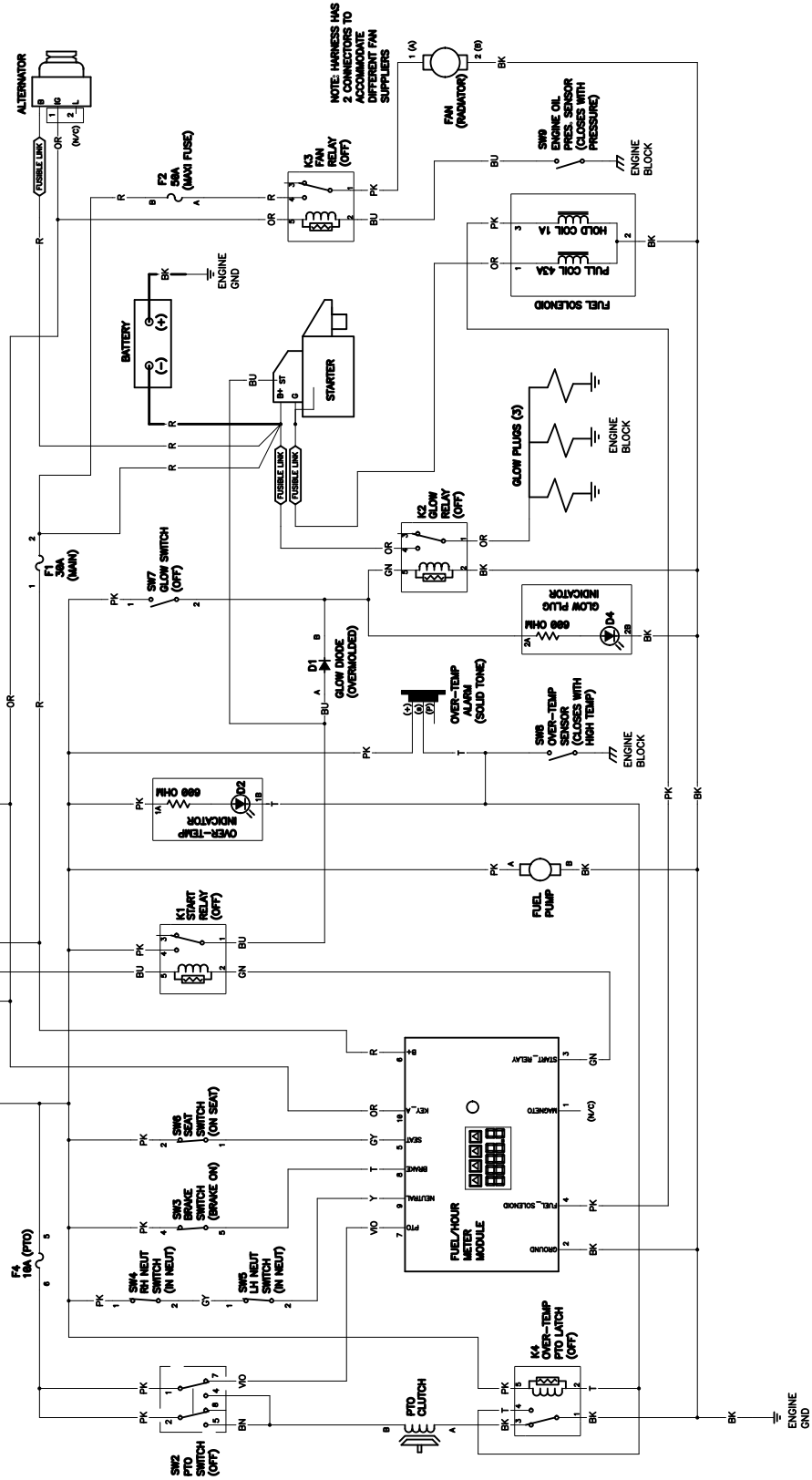
Skjemaer

WIRE COLOR CODES

BK	= BLACK	PK	= PINK
BN	= BROWN	R	= RED
BU	= BLUE	T	= TAN
GN	= GREEN	VO	= VIOLET
CY	= GREY	W	= WHITE
OR	= ORANGE	Y	= YELLOW



g012068



Koblingskjema (Rev. A)

Notat:

Notat:

Notat:

Liste over internasjonale forhandlere

Distributør:	Land:	Telefonnummer:	Distributør:	Land:	Telefonnummer:
Atlantis Su ve Sulama Sistemleri Lt	Tyrkia	90 216 344 86 74	Maquiver S.A.	Colombia	57 1 236 4079
Balama Prima Engineering Equip.	Hong Kong	852 2155 2163	Maruyama Mfg. Co. Inc.	Japan	81 3 3252 2285
B-Ray Corporation	Korea	82 32 551 2076	Agrolanc Kft	Ungarn	36 27 539 640
Casco Sales Company	Puerto Rico	787 788 8383	Mountfield a.s.	Den tsjekkiske republikk	420 255 704 220
Ceres S.A.	Costa Rica	506 239 1138	Munditol S.A.	Argentina	54 11 4 821 9999
CSSC Turf Equipment (pvt) Ltd.	Sri Lanka	94 11 2746100	Oslinger Turf Equipment SA	Ecuador	593 4 239 6970
Cyril Johnston & Co.	Nord-Irland	44 2890 813 121	Oy Hako Ground and Garden Ab	Finland	358 987 00733
Equiver	Mexico	52 55 539 95444	Parkland Products Ltd.	New Zealand	64 3 34 93760
Femco S.A.	Guatemala	502 442 3277	Prato Verde S.p.A.	Italia	39 049 9128 128
G.Y.K. Company Ltd.	Japan	81 726 325 861	Prochaska & Cie	Østerrike	43 1 278 5100
Geomechaniki of Athens	Hellas	30 10 935 0054	RT Cohen 2004 Ltd.	Israel	972 986 17979
Guandong Golden Star	Kina	86 20 876 51338	Riversa	Spania	34 9 52 83 7500
Hako Ground and Garden	Sverige	46 35 10 0000	Sc Svend Carlsen A/S	Danmark	45 66 109 200
Hako Ground and Garden	Norge	47 22 90 7760	Solvret S.A.S.	Frankrike	33 1 30 81 77 00
Hayter Limited (U.K.)	Storbritannia	44 1279 723 444	Spypros Stavrinides Limited	Kypros	357 22 434131
Hydroturf Int. Co Dubai	De forente arabiske emirater	97 14 347 9479	Surge Systems India Limited	India	91 1 292299901
Hydroturf Egypt LLC	Egypt	202 519 4308	T-Markt Logistics Ltd.	Ungarn	36 26 525 500
Irrimac	Portugal	351 21 238 8260	Toro Australia	Australia	61 3 9580 7355
Irrigation Products Int'l Pvt Ltd.	India	0091 44 2449 4387	Toro Europe NV	Belgia	32 14 562 960
Jean Heybroek b.v.	Nederland	31 30 639 4611			

Europeisk personvernerklæring

Informasjonen Toro samler inn

Toro Warranty Company (Toro) respekterer ditt personvern. For at vi skal kunne behandle ditt garantikrav og kontakte deg ved en eventuell produkttilbakekalling, ber vi deg om å dele enkelte personopplysninger med oss, enten direkte eller gjennom din lokale Toro-bedrift eller -forhandler.

Toros garantisystem finnes på vertsservere i USA, hvor personvernlovgivningen kanskje ikke gir samme beskyttelse som i ditt eget land.

VED Å DELE DIN PERSONLIGE INFORMASJON MED OSS, SAMTYKKER DU I BEHANDLINGEN AV DIN PERSONLIGE INFORMASJON SOM BESKREVET I DENNE PERSONVERNERKLÆRINGEN.

Måten Toro bruker informasjon på

Toro kan bruke din personlige informasjon til å behandle garantikrav, til å kontakte deg ved en eventuell produkttilbakekalling og av andre hensyn som vi vil fortelle deg om. Toro kan dele din informasjon med Toros datterselskaper, forhandlere eller andre forretningspartnere i forbindelse med disse aktivitetene. Vi vil ikke selge din personlige informasjon til andre selskaper. Vi forbeholder oss retten til å oppgi personlig informasjon for samsvar med gjeldende lovgivning og på forespørsel fra passende myndighet, for å kunne drive våre systemer korrekt eller for vår egen eller andre brukeres beskyttelse.

Oppbevaring av personlig informasjon

Vi vil oppbevare din personlige informasjon så lenge vi har behov for den, av hensynene de opprinnelig ble samlet inn for eller av andre legitime hensyn (som f.eks. samsvar med regelverk), eller som påkrevd av gjeldende lovgivning.

Toros forpliktelse til din personlige informasjons sikkerhet

Vi tar rimelige forholdsregler for å beskytte sikkerheten til din personlige informasjon. Vi setter også i verk tiltak for å opprettholde nøyaktigheten til og gjeldende status for personlig informasjon.

Tilgang og korrigerings av personlig informasjon

Hvis du vil gjennomgå eller korrigere din personlige informasjon, kontakt oss per e-post på legal@toro.com.

Australsk forbrukerlov

Australske kunder vil finne opplysninger angående australsk forbrukerlov enten inni boksen eller hos din lokale Toro-forhandler.



Toros totale garantidekning

En begrenset garanti (se garantiperiodene nedenfor)

Utstyr

for landskapsentre-
prensører (LCE)

Betingelser og inkluderte produkter

The Toro Company og datterselskapet Toro Warranty Company garanterer, i henhold til en avtale mellom dem, i fellesskap å reparere de oppgitte Toro-produktene for originalkjøperen hvis de er mangelfulle i materialer eller utførelse.

De følgende garantiperiodene gjelder fra datoen da originaleieren kjøpte produktet:

Produkter	Garantiperiode
21 tommer klippere • Motorer ⁴	Ett års kommersiell bruk Honda – 1 år Kawasaki – 3 år
21 tommer klippere • Motorer ⁴	To års privatbruk ¹ Honda – 2 år Kawasaki – 3 år
30 tommer klippere • Motorer ⁴	To års kommersiell og privat bruk ¹ Kawasaki – 3 år
Mellomstore gressklippere av skyvemodell • Motorer ⁴	2 år Kawasaki – 3 år
Grand Stand®-gressklippere • Motorer ⁴	5 år eller 1200 timer ² Kawasaki – 3 år Kohler EFI – 3 år
• Ramme	Livstid (kun opprinnelig eier) ³
Gressklippere i serien Z Master® 2000 • Motorer ⁴	4 år eller 500 timer ² Kawasaki – 3 år
• Ramme	Livstid (kun opprinnelig eier) ³
Gressklippere i serien Z Master® 3000 • Motorer ⁴	5 år eller 1200 timer ² Kawasaki – 3 år
• Ramme	Livstid (kun opprinnelig eier) ³
Gressklippere i serien Z Master® 5000 • Motorer ⁴	5 år eller 1200 timer ² Kohler Command – 2 år Kohler EFI – 3 år
• Ramme	Livstid (kun opprinnelig eier) ³
Gressklippere i serien Z Master® 6000 • Motorer ⁴	5 år eller 1200 timer ² Kawasaki – 3 år Kohler Command – 2 år Kohler EFI – 3 år
• Ramme	Livstid (kun opprinnelig eier) ³
Gressklippere i serien Z Master® 7000 • Motorer ⁴	4 år eller 1200 timer ² Kubota – 2 år Briggs & Stratton – 2 år
• Ramme	Livstid (kun opprinnelig eier) ³
Alle gressklippere • Batteri	90 dager for deler og arbeid Ett år for kun deler
• Remmer og dekk • Tilbehør	90 dager 1 år

¹Privat bruk betyr bruk av produktet på samme tomt som hjemmet ditt. Bruk på mer enn ett sted betraktes som kommersiell bruk, og den kommersielle garantien vil dermed gjelde.

²Avhengig av hva som inntreffer først.

³Livstidsgaranti for ramme – Hvis hovedrammen, som består av delene som sveises sammen for å danne traktorstrukturen som andre komponenter (f.eks. motoren) er festet til, sprekker eller brenner ved normal bruk, vil den bli reparert eller erstattet (Toro velger dette) uten ekstra kostnader for deler eller arbeid. Rammeskader som skyldes feil- eller misbruk eller reparasjon som er nødvendig pga. rust eller korrosjon, dekkes ikke.

⁴Noen motorer som brukes på Toro-produkter, dekkes av motorprodusentens garanti.

Denne garantien omfatter kostnad for deler og utført arbeid, men du må betale transportkostnadene.

Instruksjoner for å innhente garantitjenester

Hvis du mener at ditt Toro-produkt inneholder en defekt i materialer eller arbeidskvalitet, følger du denne fremgangsmåten:

1. Kontakt enhver autorisert Toro-serviceforhandler for å avtale service ved deres verksted. For å finne en lokal forhandler, se i de gule sidene i telefonkatalogen (se under "Gressklippere") eller besøk vår nettside på www.Toro.com. Du kan også ringe numrene som er oppgitt i punkt 3 for å bruke det døgnåpne Toro-forhandlerlokaliseringssystemet.
2. Ta med deg produktet og kjøpsbevis (salgskvittering) til serviceforhandleren. Forhandleren vil diagnostisere problemet og avgjøre om det dekkes av garantien.
3. Hvis du av en eller annen grunn er misfornøyd med serviceforhandlerens analyse eller med hjelpen du får, kan du kontakte oss på:

RLC Customer Care Department
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196, USA
888-865-5676 (kunder i USA)
888-865-5691 (kunder i Canada)

Eierens ansvar

Du må vedlikeholde Toro-produktet ved å følge vedlikeholdsprosedyrene som er beskrevet i *brakerhåndboken*. Det er du som dekker kostnadene til slikt rutinevedlikehold, enten det utføres av en forhandler eller av deg.

Elementer og betingelser som ikke inkluderes

Det er ikke noen annen uttrykt garanti unntatt for spesialdekning for utslippssystemet og motorgarantidekning på noen produkter.

Denne uttrykkelige garantien dekker ikke følgende:

- Kostnader til vanlig vedlikeholdsservice eller deler, for eksempel filtre, drivstoff, smøremidler, trimmingsdeler, knivsliping, bremse- og clutchjusteringer.
- Alle produkter eller deler som er endret eller feilbrukt og må byttes eller repareres på grunn av normal slitasje, uhell eller manglende korrekt vedlikehold.
- Reparasjoner som er nødvendige pga. feilaktig drivstoff, forurensninger i drivstoffsystemet eller manglende klargjøring av drivstoffsystemet før en periode på over tre måneder med maskinen stående stille.
- Gebyrer for henting og levering.

Generelle betingelser

Alle reparasjoner som dekkes av disse garantiene, må utføres av en autorisert Toro-serviceforhandler som bruker Toro-godkjente reservedeler.

Verken The Toro Company eller Toro Warranty Company er ansvarlig for indirekte, tilfeldig eller betingede skader i forbindelse med bruk av Toro-produkter som dekkes av denne garantien, inkludert eventuelle kostnader eller utgifter med å erstatte utstyr eller tjenester i løpet av rimelige perioder med feilfunksjon eller ikke-bruk i påvente av fullføring av reparasjoner under denne garantien.

Alle underforståtte garantier om salgbarhet (at produktet er egnet for vanlig bruk) og egnethet for bruk (at produktet er egnet for et bestemt formål) er begrenset til den uttrykte garantiens gyldighet.

Noen stater tillater ikke utelatelse av tilfeldige eller betingede skader eller begrensninger på hvor lenge en implisert garanti varer, så ovenfor nevnte utelatelse og begrensninger gjelder kanskje ikke for deg.

Denne garantien gir deg spesielle rettigheter i henhold til loven, og du kan kanskje også ha andre rettigheter som varierer fra stat til stat.

Land andre enn USA og Canada

Kunder som har kjøpt Toro-produkter utenfor USA eller Canada bør ta kontakt med sin Toro-distributør (forhandler) for å få garantipoliser for ditt land, din provins eller din delstat. Hvis du av en annen grunn er misfornøyd med din forhandlers tjenester eller har vanskeligheter med å skaffe deg informasjon om garantien, ta kontakt med importøren av Toro-produktene. Hvis alt annet er resultatløst, kan du ta kontakt med Toro Warranty Company.

Australsk forbrukerlov Australske kunder vil finne opplysninger angående australsk forbrukerlov enten inni boksen eller hos din lokale Toro-forhandler.